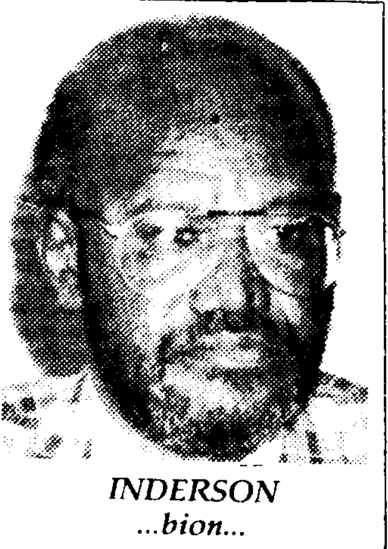
VANDAAG

* KvK: wetten toepassen om commercie in woonwijken tegen te gaan p.2
* Inderson delft met 'bion' het onderspit in de Staten p.3
* Staking bij Sonesta Aruba p.5
* Masters: voor laaste maal in New York p.7
* Z-86 Radio Curom Nederland p.11



INDERSON
...bion...

106E JAARGANG — NO.: 276 DINSDAG 28 NOVEMBER 1989

AMIGOE

Preke

Een bien voor het kabinet-Liberia.. geen slecht voorstel

PARLEMENT INDIA ONTBONDEN NA PARLEMENTSVERKIEZINGEN

Zware nederlaag premier Gandhi



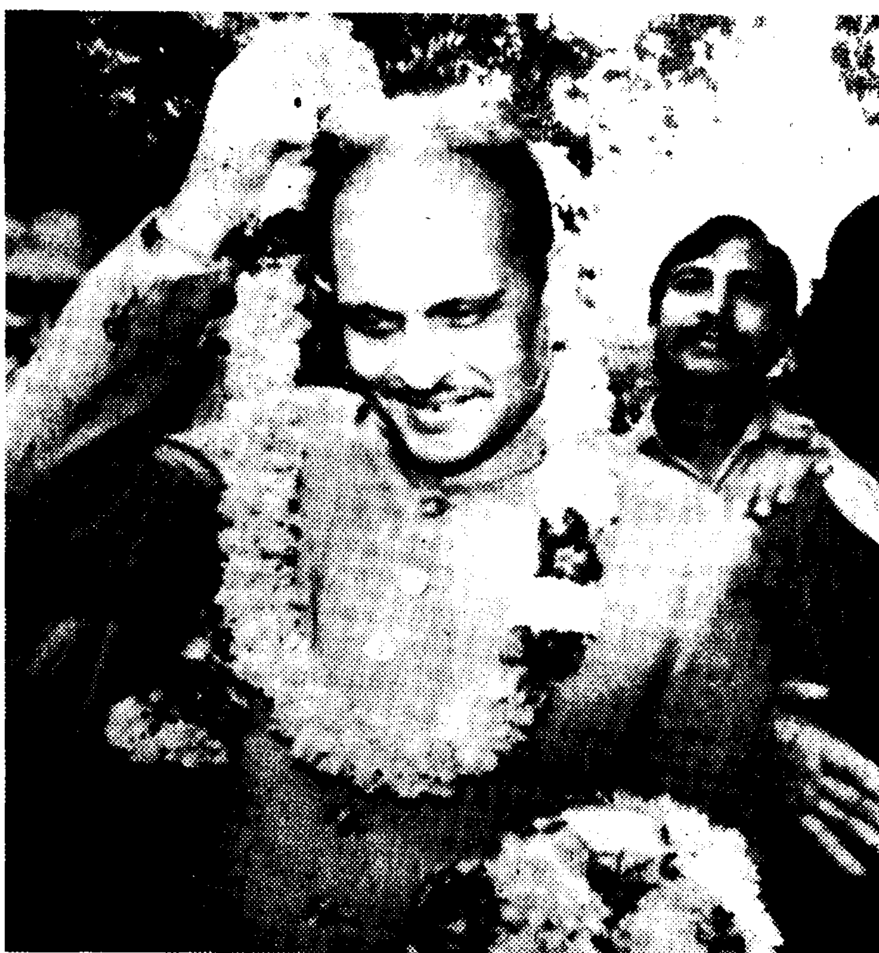
■ *De Indiase president Ramaswamy Venkataraman heeft het parlement ontbonden op advies van Rajiv Gandhi's raad van Ministers.*

NEW DELHI — President Ramaswamy Venkataraman van India heeft maandag de Lok Sabha, het parlement, ontbonden nadat duidelijk werd dat de regerende Congres-1-partij van premier Rajiv Gandhi zware verliezen had geleden bij de parlementsverkiezingen van vorige week. De president nam zijn beslissing op verzoek van de premier.

Hoge functionarissen van Congres zeiden dat Gandhi het verlies van zijn partij binnen afzienbare tijd zal toegeven. Tegengesproken werd dat Gandhi zijn ontslag al had aangeboden, een gebruikelijke stap na ontbinding van het parlement.

Waarnemers gaan er van uit dat de oppositie, voor de tweede maal sinds de onafhankelijkheid in 1947, een kans zal krijgen een nieuwe regering te vormen. De oppositie slaagde erin in 1977 een coalitie te vormen, maar die bleek niet tegen de druk opgewassen en de regering kwam twee jaar later ten val.

Triomf oppositie India



■ *NEW DELHI — De Indiase oppositieleider Janata Dal van de Nationale Front partij heeft de verkiezingen een overwinning genoemd voor zijn partij. Foto: Janata Dal op het moment dat hij aankomt bij het hoofdbureau van zijn partij in de Indiase hoofdstad.*

De Congres partij van premier Rajiv Ghandi heeft geen meerderheid in het parlement weten te behalen.

Aangenomen wordt dat Gandhi niet zal proberen een van de oppositiepartijen over te halen samen met Congres te regeren. Bijna alle andere partijen hebben al voor de verkiezingen laten weten daartoe niet bereid te zijn. De premier zal in dat geval waarschijnlijk aanblijven totdat de oppositie er in slaagt een nieuwe regering in elkaar te zetten.

KLAPPEN

De definitieve uitslagen zijn nog niet bekend, maar het is duidelijk dat de Congres partij aanzienlijke klappen heeft moeten incasseren. De partij ging de verkiezingen in met 415 van de 545 zetels in het Indische parlement. Ongeveer 300 miljoen Indiers brachten hun stem uit. Hoewel de partij in het zuiden aanzienlijke winst boekte, woog dat niet op tegen de grote nederlaag van Congres partij in het noorden, het traditionele bolwerk van de partij.

Volgens voorspellingnen van de staatstelevisie zal de Congres-1-partij uitkomen op rond 200 zetels in het parlement. Daarmee wordt het aantal afgevaardigden van Gandhi's partij meer dan gehalveerd. De grootste oppositiepartij; het Nationaal Front van Vishwanath Pratap Singh, haalt waarschijnlijk 150 zetels.

De 105 jaar oude Congres-1-partij heeft India sinds de onafhankelijkheid bijna onafgebroken geregeerd. De partij van premier Gandhi blijft waarschijnlijk wel de grootste partij.

COALITIE

Volgens waarnemers is het vooralsnog geheel onduidelijk hoe de nieuwe regering, die waarschijnlijk een coalitie zal zijn, er gaat uitzien. Van het verlies van Gandhi's partij profiteerden voornamelijk het Nationale Front en de rechtse Bharatiya Janata partij (BJP) van fundamentalistische Hindus. Verder hebben ook de communisten lichte winst geboekt, vooral in West-Bengalen.

Met name de enorme winst van de BJP is volgens waarnemers zeer verrassend. Volgens de peilingen zou de partij uitkomen op 80 zetels, een enorme sprong vergeleken met de twee zetels die zij behaalde bij de vorige verkiezingen in 1984.

Het gematigde Nationaal Front, met de Janata Dal als de grootste groepering, verklaarde tijdens de verkiezingsstrijd al zowel met de Hindupartij als met de communisten een regering te willen vormen. Maar de BJP en de communistische partij willen niet met elkaar in zee en als enige partner van het Front meeregeren.

SCHERMUTSELINGEN

De eerste politieke schermutselingen zijn al uitgebroken zelfs voordat de einduitslag bekend is. De grote winst van de BJP leidde al tot krijgshaftige reacties van de partij aan het adres van het Nationaal Front. 'Deelname van de BJP aan een nieuwe regering staat nog helemaal niet vast', aldus leider Lal Krishnan Advani. 'De Janata Dal liet de afgelopen twee jaar merken geen vertrouwen in ons te hebben, nu hebben ze spijt'.

In eerste reacties verklaarden leiders van de oppositie dat de verwachte verkiezingsuitslag een 'overwinning op de Gandhi-dynastie' betekent.



■ *India's premier Rajiv Gandhi zou, volgens officieuze bronnen, zijn ontslag hebben ingediend na zijn verkiezingsnederlaag.*

Mede-oprichter Labega:

"DP Sint Maarten is solide partij"

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De DP Sint Maarten heeft 99% van zijn problemen opgelost en is solide en verenigd. Dit stelde gisteren Clem Labega, die bijna 40 jaar geleden samen met Claude Wathey de DP Sint Maarten oprichtte, na een vergadering van hoog geplaatste DP-ers.

De vergadering werd aangevraagd door de ex-DP gedeputeerden Joe en Rene Richardson. Zij zijn nog eilandsraadlid voor de DP, maar waren bezorgd over de recente ontwikkelingen op het eiland. Ze vergaderden eerst alleen met Wathey, terwijl gisteren een vergadering met andere DP-ers plaats vond.

Labega, die haast nooit publieke verklaringen aflegt, zei na de vergadering van drie uur, dat alles weer koek en ei is in de partij. 'Het publiek zal van nu af aan meer eenheid zien. We zijn voor 99% verenigd. Je kan geen perfectie verwachten. Niemand is perfect. We hebben vandaag veel bereikt. We zijn meer verenigd dan ooit. We zijn solide.'

De reden dat Labega, volgens waarnemers, bij het gesprek met de Richardsons betrokken werd, is dat de partij in eigen kring orde op zaken wil stellen, met het oog op de komende verkiezingen van 16 maart 1990.

Politie waarschuwt voor inbeslagname

Snacks, disco's en bars moeten gokmachines met spoed opdoeken

WILLEMSTAD — Eigenaren van snacks, discotheken, bars en andere uitgaansgelegenhedenkrijgen vanaf vandaag twee weken de tijd hun gokkasten op te bergen. Als de politie de slotmachines nadien vindt worden ze in beslag genomen.

Vanochtend werd door Mando Davelaar van het Bureau Voorlichting van de politie de 'oorlog' tegen de hazardspelen aangekondigd. Gokapparaten mogen alleen in hotelcasino's staan. Punt uit. De hotels hebben een vergunning van het land om gokspelen te houden. Snacks, dancings en dergelijke komen daar niet voor in aanmerking tenzij de gouverneur daar toestemming voor geeft, zo stelt de wet.

Over twee weken zijn ook de amusementsspelen taboe. Een flipperkast of een packmancomputerspel mag alleen in een zaak gevonden worden als de eigenaar een vergunning heeft. De genoemde uitgaansgelegenheden en eettenties komen wel in aamerking voor een dergelijke amusementsspelenvergunning.

De laatste tijd bleken er opvallend veel snacks hun cliëntèle het genoegen van het gokken te gunnen. De roulettespelen, eenarmigebandieten en spelletjes met 'space-invaders' schijnen een grote aantrekkingskracht te hebben op zowel jongeren als ouderen die zich in de avonduren bij de etablissementen ophouden. Grote sommen geld verdwijnen in de gleuf.

De jongerenafdeling van de politieke partij DP ageerde de afgelopen weken tegen het stijgend aantal gokapparaten langs de weg. En tegen de laksheid van de bestuurderen.

In een enkel bericht dat de krant haalde werd gesuggereerd dat het bestuurscollege en met name de gezaghebber van het eilandgebied verzuimde op te treden tegen de wildgroei van gokkasten omdat een broer van een gedeputeerde de importeur is van de automaten. Vanochtend vlak voor de deadline voor deze editie bleek bij navraag bij het bestuurskantoor dat het BC druk aan het vergaderen was. De gezaghebber kon derhalve niet om een toelichting gevraagd worden.

BRUSSEL - Het Lome-IV-akkoord is toch niet in kannen en kruiken. De 66 Derde-Wereldlanden die verenigd zijn in de ACS-groep, hebben het akkoord met de Europese Gemeenschap, waarmee een bedrag van ruim 13 miljard dollar (26 miljard gulden) gemoeid was, verworpen. Dit hebben diplomaten van de EG vandaag meegedeeld.

Al tijdens de vorige onderhandelingsronde tussen de EG en de ACS-landen, eind oktober in Luxemburg, was overeengekomen dat er voor de Nederlandse Antillen dit keer iets extra's gedaan zou worden. Staatssecretaris voor Europese zaken Piet Dankert raamde gisteren dat extraatje op ongeveer vier miljoen ECU.

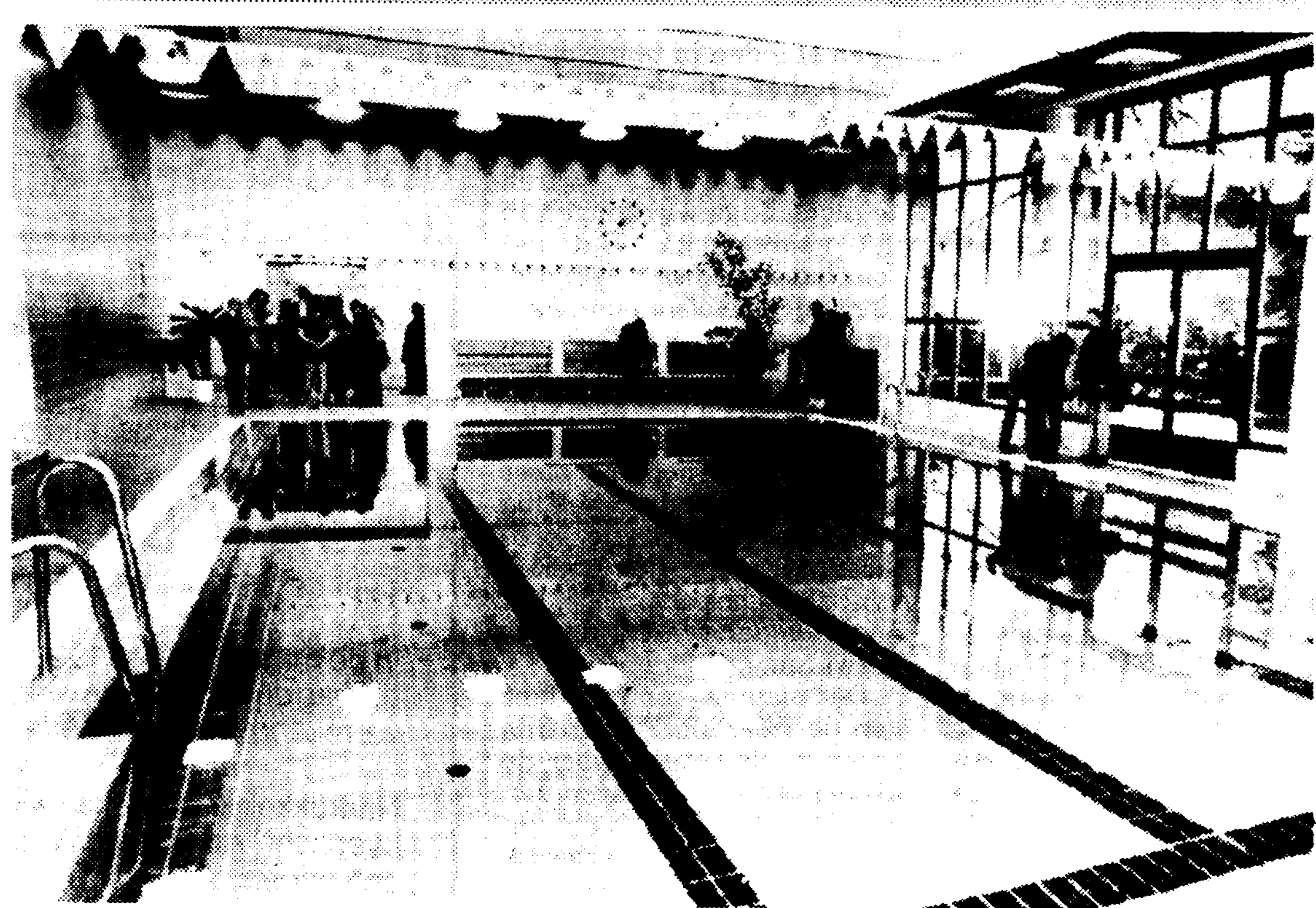
Moskou trekt schepen met kernwapens terug

WASHINGTON — De Sovjetunie trekt aan de vooravond van de topontmoeting tussen president Michail Gorbatsjov en diens Amerikaanse collega, George Bush, marineschepen met kernwapens en met nucleaire aandrijving terug uit de Middellandse Zee. Dit heeft het Amerikaanse dagblad 'Washington Post' maandag gemeld.

De krant citeert functionarissen van het Amerikaanse ministerie van defensie. Deze zeiden dat de maatregel geldt voor bijna alle met kernwapens of een kernaandrijving uitgeruste Sovjetonderzeeër sen -oppervlakteschepen die normaal op de Middellandse Zee opereren. Volgens het bericht in de Post zou de terugtrekking erop kunnen duiden dat Gorbatsjov tijdens de top met een voorstel komt over een beperking van het aantal marinewapens. De Sovjetleider zou mogelijk zijn verklaring kunnen herhalen dat de Middellandse Zee een kernwapenvrije zone zou moeten zijn, aldus de krant.

Daarin staat verder dat een Pentagonfunctionaris zich afgelopen week liet ontvallen dat een dergelijk op de publieke opinie toegesneden initiatief 'veel van ons nachtmerries bezorgt'.

Weelde voor Oostduitse leiders



■ *OOST-BERLIJN — Journalisten konden gisteren in Oost-Duitsland aanschouwen dat ook het leiderschap in een communistisch land vele voordelen met zich meebrengt. Foto: een zwembad in een clubhuis in de exclusieve wijk van Wandlitz, waar tal van Oostduitse leiders wonen. In deze woonwijk kunnen hooggeplaatste leden van de communistische partij beschikken over fraai ingerichte winkels, waar alle luxe artikelen uit de Westerse wereld te koop zijn. Er is een rond-de-klok bewaking, terwijl de villa's van de partijleiders ingericht zijn met de ultramodernste snufjes.*

EG dringt aan op vrede in Midden-Amerika

BRUSSEL — De Eurotop van Straatsburg zal de presidenten van de vijf Middenamerikaanse landen dringend vragen, zich te houden aan de overeenkomst van Esquipulas Tela. Minister Van den Broek, die dit maandag in Brussel meedeelde, noemde de huidige situatie in Centraal Amerika 'bijzonder slecht. Er is niet slechts sprake van stagnatie in het vredesproces, maar van achteruitgang'.

De staatshoofden van Costa Rica, Nicaragua, Guatemala, Honduras en El Salvador hebben eerst in Esquipulas, later in Tela, regelingen afgesproken voor het oplossen van hun binnen- en buitenlandse conflicten, door democratisering van de interne politieke verhoudingen, het beëindigen van steun aan opstandige bewegingen, en het opheffen van buitenlandse militaire bases. Nicaragua zegde toe vrije verkiezingen te zullen houden, in ruil voor het ontmantelen van de door de Verenigde Staten gefinancierde en bewapende contra's.

Minister Van den Broek zei maandag in Brussel, tijdens de voorbereiding van de top, extra aandacht te hebben gevraagd voor de ontwikkelingen in Midden-Amerika. Door het verbreken van de diplomatieke betrekkingen tussen Nicaragua en El Salvador, en de spanning tussen Honduras en Nicaragua, wordt het vredesproces zwaar op de proef gesteld, zo meende hij.

De top van Straatsburg zal zich niet alleen moeten bezighouden met het oplaaien van het geweld in El Salvador, maar ook met wat hij aanduidde als 'de politieke consequenties', van het neerstorten van een Nicaraguaans vliegtuig boven El Salvador. De EG-landen verstrekken de Middenamerikaanse Staten jaarlijks voor enkele tientallen miljoenen guldens aan economische hulp en hebben zich in beginsel bereid verklaard een politieke regeling van de geschillen te steunen.

Wetten toepassen om commercie in woonwijken tegen te gaan

WILLEMSTAD — , zijn op Curaçao voldoende wettelijke instrumenten voorhanden om de ongeoorloofde commercie in woonwijken tegen te gaan. Die wetten bieden immers voldoende basis om objectieve criteria te ontwikkelen, waaraan de vestiging van bedrijven kan worden getoetst. Die wetten moeten toegepast worden in afwachting van een noodzakelijk eilandelijk ontwikkelingsplan, waarin het voorwaardenbeleid van de overheid opgenomen moet worden.

Dit schrijft de Kamer van Koophandel (KvK) in een persbericht. Daarin wordt melding gemaakt van een commissie die ingesteld werd om deze problematiek te bestuderen, maar die wegens gebrek aan medewerking van een der overheidsdiensten nooit zijn werk heeft kunnen doen.

Hieronder volgt het persbericht van de KvK: De Kamer heeft met belangstelling kennis genomen van de vragen die onlangs door mr D. Evertsz, in zijn hoedanigheid van lid van de Eilandsraad, gesteld zijn aan het Bestuurscollege van Curaçao en die betrekking hebben op de problematiek van vestiging van bedrijven in woonwijken. De Kamer deelt de bezorgdheid van Evertsz ten aanzien van deze problematiek, die reeds enkele jaren onderwerp van aandacht is in de Kamer.

In januari van dit jaar nog heeft de Kamer tijdens de jaarrede van haar voorzitter haar bezorgdheid uitgesproken over het ontbreken van regels aangaande de vestiging van economische activiteiten in woonwijken. De Kamer meent thans met onderstaand standpunt bij te kunnen dragen aan de discussie over en oplossing van deze problematiek.

WILD GROEI

Vooropgesteld zij dat ook de bezorgdheid van de Kamer zich niet keert tegen de economische ontwikkelingen die heden ten dage plaatsvinden en die, onder meer, werkgelegenheid creëren; de Kamer is evenwel van oordeel dat het algemeen belang niet gediend wordt met de toenemende wildgroei van boutiques, kantoren, snackbars, apotheken enz. die zich in woonhuizen vestigen.

Deze ongecontroleerde ontwikkeling ondergraaft de woonbestemming van omliggende huizen, door beperking van het woongenot van de bewoners daarvan. Bovendien worden steeds meer woonhuizen onttrokken aan de reeds beperkte stand van huur- en eigendomswoningen. Huurders moeten uitkijken naar andere woongelegenheden, wanneer eigenaren/verhuurders van woonhuizen deze tegen hoge koopsommen verkopen aan derden, ten behoeve van de vestiging van kantoren en winkels.

Binnen een paar jaar zijn reeds meerdere woonwijken veranderd in drukke semicommerciële buurten, waar klanten, vrachtwagens en containers aan en af rijden. Er ontstaat een extra druk op de infractructuur, zoals wegen, water, electra en telefoon, die niet berekend is op commercie in woonbuurten.

VERORDENINGEN

De Kamer is van mening, dat de vestigingsregeling voor bedrijven het Bestuurscollege voldoende mogelijkheden biedt om voorwaarden te verbinden aan de vestigingsvergunning ter zake van de plaats van vestiging van een zaak. Bij de behandeling van vestigingsaanvragen adviseert de Kamer in verband met bovenstaande problematiek, dan ook, om bepaalde voorwaarden te verbinden aan de vestigingsvergunning, indien het vestigingsadres in een woonbuurt gelegen is.

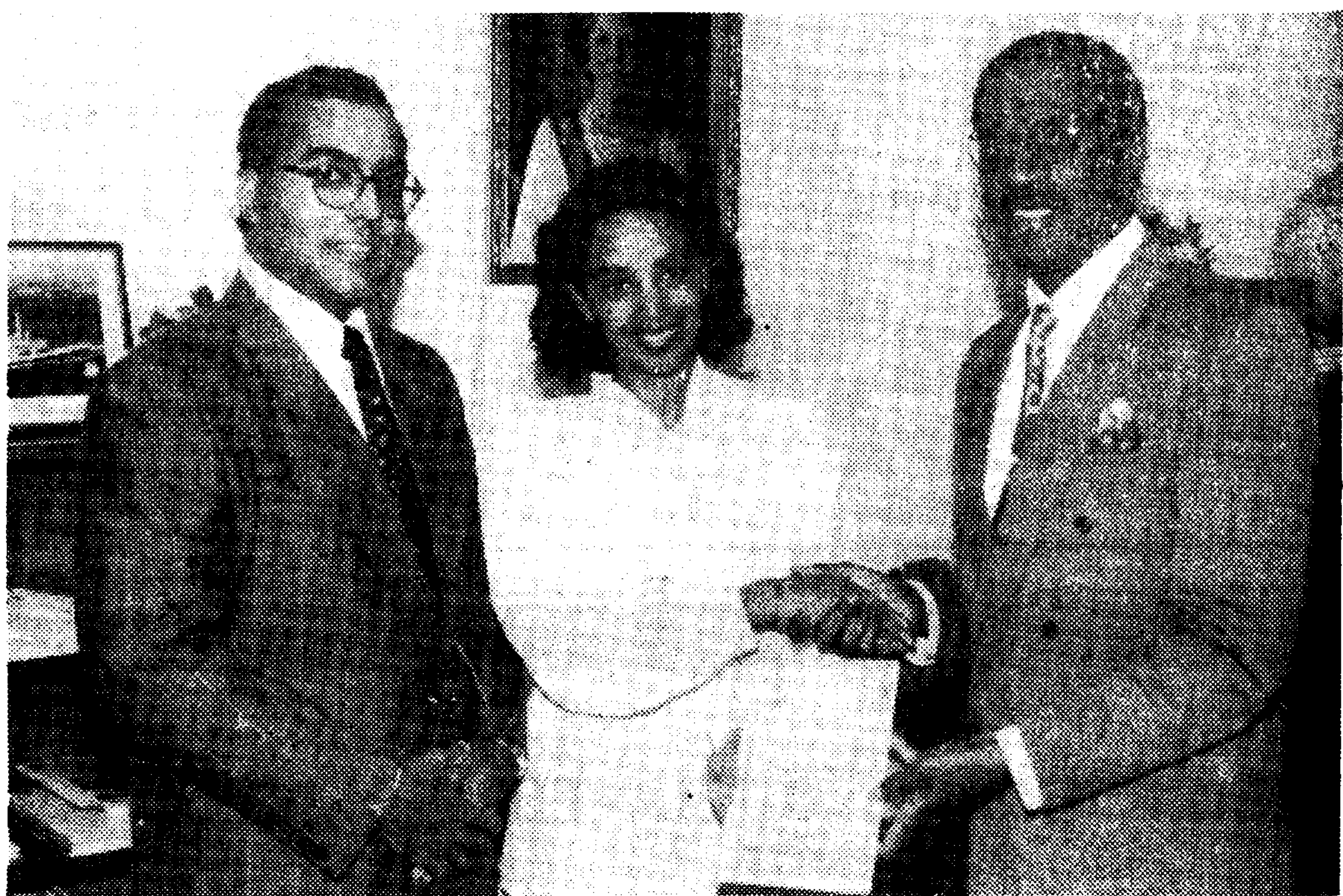
Het advies luidt in het algemeen belang zelfs negatief, indien de vestiging een bedrijf betreft, dat vanwege de te ontwikkelen activiteiten, gevaar danwel overmatige hinder op kan leveren voor de woonbuurt. De bepalingen van de vestigingsregeling zijn echter niet van toepassing op éénmansbedrijven van in de Nederlandse Antillen geboren Nederlanders, zodat deze zich nagenoeg ongecontroleerd kunnen vestigen.

De Hinderverordening biedt daarnaast nog de mogelijkheid om een hindervergunning te weigeren in geval van vrees voor hinder van ernstige aard, waartoe behoort het ter bewoning ongeschikt maken van woonhuizen of gedeelten daarvan, het verspreiden van vuil of stank en het maken van geraas of gedruis.

Ook de Bouw- en Woningverordening kent bepalingen op grond waarvan het Bestuurscollege een bouwvergunning kan weigeren, indien het gebruik van een gebouw gevaar zal opleveren voor de veiligheid van het verkeer, of de vrije loop van het verkeer zal hinderen.

ONTWIKKELINGSPLAN

Een voorwaardenbeleid van de overheid ten aanzien van de aard en plaats van vestiging, dat als basis zou kunnen dienen van het vestigingsbeleid voor zaken, ontbreekt evenwel; een dergelijk beleid zou geformuleerd kunnen worden op basis van een eilandelijk ontwikkelingsplan, dat onderscheid maakt naar gebieden, zoals de binnenstad, stedelijk gebied, industriegebied en agrarisch gebied.



■ WILLEMSTAD — Onlangs ontving de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne van de Nederlandse Antillen, Louis Gumbs uit handen van Adèle van der Pluijm-Vrede en drs Ramon Rico, een bundel, welke de integrale teksten bevat van de discussies, die gevoerd zijn op het medisch-juridisch congres dat vorig jaar in december op Curaçao gehouden werd.

Dit congres, zo meldt een persbericht van de regeringsvoorlichtingsdienst, is in het koninkrijk der Nederlanden een historisch moment gebleken, waar juristen en medici gezamenlijk zich twee dagen beziggehouden hebben met onderwerpen als de rechten van de patiënt, het medisch tuchtrecht en andere gezondheidsrechtelijke onderwerpen. Tastbare resultaten van het volgens minister Gumbs waardevolle congres zijn te zien in de bijdrage die de Nederlandse sprekers, de professoren Roscam Abbing, Huben en Leenen, in het kader van de technische bijstand hebben geleverd aan de Nederlandse Antillen, teneinde de wetgeving in de gezondheidszorg aan de huidige tijd aan te passen.

Op de foto drs Rico, voorzitter van de Vereniging van Geneeskundigen van de Nederlandse Antillen en mr Van der Pluijm-Vrede, voorzitter van de Antilliaanse Juristen Vereniging tijdens de overhandiging van het rapport aan minister Gumbs.

"Directie anders naar huis"

Claude Wathey aan De Paula: lonen GEBE moeten omhoog

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — DP Sint Maartenleider, Claude Wathey, heeft op minister van Financiën, Gilbert de Paula, een beroep gedaan, erop toe te zien dat de looneisen van de vakbond UFA voor het personeel van het water- en electriciteitsbesdrijf GEBE ingewilligd worden. Worden die eisen, die volgens Wathey realistisch zijn, niet ingewilligd, dan zou de direktie van GEBE moeten opstappen en zou een nieuw managementteam moeten aantreden. Dit heeft Wathey gisteren in een faxbericht aan minister De Paula laten weten.

Een poging van de vakbond UFA om een nieuwe bemiddelaar aan te stellen faalde. UFA voorzitter, Willy Haize, stuurde onlangs een telegram naar minister Inderson van Arbeid en Sociale zaken, waarin op hem een beroep werd gedaan een buitengewone bemiddelaar aan te wijzen omdat de onderhandelingen op een dood spoor waren beland.

Inderson zei dat dit niet waar is en dat landsbemiddelaar Kenneth Lopes enkel de onderhandelingen tijdelijk gestaakt had om de partijen apart te kunnen spreken. Voor diens houding had Haize gisteravond tijdens een tv-interview weinig lof. 'Inderson doet niets dan roddelen. Ik weet niet wat hij nog in die partij (Frente Obrero) doet. Hij moet eruit gezet worden,' aldus Haize.

Nu heeft de grote politieke baas van Sint Maarten, Claude Wathey, van zich laten horen: hij vraagt minister De Paula te looneisen van de vakbond goed te keuren. Het gaat om een minimum van 2000 gulden voor nieuwe werknemers en een minimum van 3500 gulden voor werknemers met 5 dienstjaren of meer. Al naar gelang hun capaciteiten zouden ze meer moeten verdienen, zegt Wathey, die zijn mening baseert op een radio-programma dat op zondag via PJD-2 uitgezonden werd.

Volgens Wathey zou de verhoging vóór kerst uitbetaald moeten worden. Hoewel hij zegt niet direct bij deze zaak betrokken te zijn, doet Wathey een dringend beroep op de leden van het management van GEBE met de loonsverhogingen in te stemmen. Zo niet, dan moeten zal allen maar opstappen. Deze stap zal nodig zijn, om stroomonderbrekingen te voorkomen, aldus Wathey. Omdat hogere lonen, tariefsverhogen met zich meebrengen zal het nieuwe management zich over die problematiek moeten buigen, aldus Claude Wathey, die ook Staten- en eilandsraadslid is. Hij is ook adviseur van het BC van Sint Maarten.

Sponsorloop mariniers voor kinderbescherming

WILLEMSTAD — Op 10 december vieren de mariniers weer de verjaardag van hun korps. Dit jaar zullen zij dit feest extra luister bijzetten door het lopen een sponsorloop voor een goed doel. Vrijdag 8 december zullen vijftien mariniers starten voor een loop rond het eiland in estafettevorm en in de ochtend van 9 december zullen zij dan arriveren op Blauwbaai, waar op dat moment festiviteiten van de korpsverjaardag in volle gang zijn.

Er zal een zodanige route gelopen worden, dat iedere marinier ongeveer dertig kilometer zal lopen.

Het goede doel waarvoor gekozen is, is de Kinderbescherming Curaçao, een geheel ongesubsidieerde organisatie die het geld hard nodig heeft. Het doel van deze organisatie is in de ruimste zin hulp te bieden aan kinderen van nul tot achttien jaar en hun opvoeders en/of verzorgers.

De doelstelling van de sponsorloop is dat geïnteresseerden de lopers steunen met een vast bedrag of een bepaald bedrag per gelopen kilometer.

De lopers zullen in de loop van deze week enkele bedrijven op het eiland benaderen, maar eventuele sponsors kunnen zelf ook contact opnemen met de Marinebasis Parera (tel.: 614222 toestel 146).

De mariniers op Curaçao hopen dat zij kunnen rekenen op een groot aantal sponsors zosat de Kinderbescherming Curaçao een behoorlijke steun in de rug gegeven kan worden.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De 35-jarige R.G. is aangehouden in zijn woning aan de Kaminda Hidasta. De politie pikte hem op in verband met een geval van bedreiging, waaraan hij zich schuldig zou hebben gemaakt. De recherche verhoort de man.

Fiscaal Denie in hoger beroep

Bemanning marineschip op Curaçao vrijgesproken van 'militair oproer'

WILLEMSTAD — Dezer dagen speelt zich in Nederland een zaak in hoger beroep af die zijn oorsprong vindt in de Schottegathaven van Willemstad. Vorige maand werden op de Antillen negen bemanningsleden van de Hr Ms Woerden door rechter Kolfschoten vrijgesproken van militair oproer. De Woerden is gestationeerd op Curaçao.

Vrijdag 13 oktober deed de krijgsraad in Willemstad uitspraak nadat op vrijdag 29 september de zaak aanhangig was gemaakt door de marineleiding op de Antillen. Op 7 juni deed zich voor hetgeen in bepaalde kringen 'de muiterij op de Woerden' is gaan heten. De werkweigering - een zogenaamde walkout - was een protestactie van beroepsmarinemensen tegen de onwerkbare situatie aan boord van het kleine schip. Een communicatiestoornis met de toenmalige bevelvoerder van het schip was debet aan het conflict. De zaak zou de aandacht hebben gekregen van Nederlandse media.

Op 7 juni stapten de negen van boord, gingen naar het bureau van de Maatschappelijke Dienst Defensie en eisten vóór het uitvaren voor de oefening High Quality een gesprek met de hogere marineleiding. Na een nadrukkelijk advies van de Koninklijke Marine en de Vereniging Belangenbehartiging Zeemacht besloten de bemanningsleden weer aan boord te gaan. Die dag werd er toch gevaren.

Enkele dagen voor High Quality was al verzocht om een gesprek tussen bemanning met een lid van de staf, eventueel de toenmalige Chef Staf J.M.M. De Bruijn. Een tegenvoorstel om in de vrijetijd van het personeel te vergaderen wezen de bemanningsleden af. Op 7 juni stelt de Chef Staf: Eerst varen dan praten.

DOOFPOT

Aanvankelijk heerste de impressie dat de zaak in de doofpot gestopt zou worden, maar er volgde een gericht voor de krijgsraad. Twee aangeklaagden waren inmiddels gerepatrieerd, de zeven overigen stonden in tenue op 29 september in de Willemstadse rechtszaal.

Eén van de bezwaren van de bemanningsleden waren de plotselinge wijzigingen in het vaarschema. Dat gaf voor het 'thuisfront' veel problemen. Privé-afspraken moesten onder voorbehoud gemaakt of afgezegd worden. Gebrekkige en niet gelijkluidende informatie van hoger hand zorgde voor nog meer onzekerheid. Onderbezetting van het schip, irritatie, wantoestanden en het zoeken van zondebokken door het hoger kader waren andere bezwaren.

De nieuwe commandant van de Woerden P. van Gils erkende als getuige voor de krijgsraad de bezwaren ten aanzien van het woon- en leefklimaat, de onderbezetting en de sfeer aan boord.

De fiscaal (de aanklager in militaire zaken) Mr J.M.J. Denie eiste drie weken militaire detentie voorwaardelijk, zes maanden proeftijd en een geldboete van vierhonderd gulden.

De overgekomen raadsman, overste Van den Broek, verdedigde de gedaagden met de stelling dat een werkonderbreking als protest de enige overgebleven mogelijkheid was. Hij pleitte voor vrijspraak omdat de (vorige) Commandant Zeemacht Caribische Gebied J.B.G. Cloquet "consideratie" zou hebben als men binnen een uur weer aan boord was, maar zou daarna aangetreden opvolger R.R. Rodrigues later de krijgsraad inschakelde, zo wordt duidelijk uit een verslag in een Nederlands tijdschrift voor militairen.

Een tweede punt van het pleidooi betrof de dagvaarding die spreekt van personen waar volgens de wet uitdrukkelijk gesproken moet worden van militairen.

Als derde onderdeel kwam de jurisprudentie aan bod. Van opzet gericht op militair oproer was geen sprake. Van sabotage evenmin. De beklaagden hadden het oogmerk het belang van de marine te dienen. In essentie betreft de hele problematiek een arbeidsconflict waarvoor het wetboek van militair strafrecht niet is geschreven. Aldus Van den Broek.

Het vonnis luidde vrijspraak, omdat formeel juridisch het van toepassing zijn van een belastend wetsartikel niet bewezen werd geacht. De fiscaal ging in hoger beroep in Nederland.

Vanochtend bleek bij navraag bij verschillende bronnen op Curaçao en in Nederland dat niet bekend is wanneer de zaak door het Hoog Militair Gerechtshof in Den Haag behandeld wordt.

Berlijnse muur in "Leu fo'i kas"

WILLEMSTAD —Het tv-programma over Antillianen en Arubanen in het buitenland, Leu fo'i kas, staat deze keer in het teken van de Berlijnse muur. Programmamaker Robby Schouten en zijn crew gingen naar de muur en hakten er stukken uit, totdat een wachter tussen beide kwam, aldus een persbericht van Schouten. Verder in Leu fo'i kas, dat aanstaande woensdag tussen 7 en 8 uur 's avonds via Telecuracao te zien is, een interview in Utrecht met zangeres Tica Giel, een softball wedstrijd tussen Antillianen en Arubanen in Weert en een interview met een Nederlandse journalist over het Cartoon Aid project. Verder zijn te zien de formatie Dacchanal en de reggea- zanger Curty en zijn band. Bij de muur had Schouten verder een vraaggesprek met de bokser Sugar Boy Nando.

BEHANDELING WET LEVENSLANGE GEVANGENISSTRAF AANGEHOUDEN

Belastingvoordelen buitenlandse renteniers goedgekeurd

Pakket sociale incentives krijgt groen licht Staten

WILLEMSTAD — De Staten zijn gisteren tijdens een vergadering die circa acht uur duurde, akkoord gegaan met een pakket van drie wetsontwerpen bedoeld om de arbeidsmarkt te flexibiliseren. Eén van de ontwerpen heeft betrekking op het aan regels binden van het uitzendwezen, het andere is bedoeld voor de introduktie van sociale incentives aan werkgevers die werklozen tussen de 18 en 30 jaar een baan aanbieden, terwijl de derde één en ander regelt in de landsverordeningen op de winst- en inkomstenbelasting. Het parlement ging tevens akkoord met de formalisering van de vrijstelling van belasting voor de Isla- raffinaderij, men gaf bovendien formeel goedkeuring voor de heffing van bijzondere invoerrechten op benzine. Het wetsvoorstel bedoeld voor de introduktie van bepaalde fiscale faciliteiten voor buitenlandse renteniers die zich op de Antillen willen vestigen, werd evenzo goedgekeurd. De landsverordening voor de introduktie van de levenslange gevangenisstraf bij drugstransacties werd niet behandeld, maar op verzoek van enkele leden uitgesteld, omdat men niet tijdig over alle documenten beschikte. De behandeling van dat ontwerp zal binnen de twee weken plaats vinden, zei een medewerker van het parlement vandaag aan de Amigoe.

Hoofdrolspeler bij de gisteren gehouden openbare parlementsvergadering was zonder meer minister van Arbeid en Sociale zaken, drs Stanley Inderson. Hoewel de leden van de coalitie en oppositie in principe geen bezwaren hadden tegen de sociale wetten, meldden allen dat controle op naleving even belangrijk is. Daar is Inderson het roerend mee eens en hij beloofde dat de overheid de nodige controle-mechanismen heeft ingebouwd.

Inderson kreeg vele vooral technische vragen. Hij nam uitgebreid de tijd om die voor te bereiden (bijna 2 uur na de eerste ronde) én om ze te beantwoorden.

MISBRUIK

Wat de minister heel duidelijk wilde maken, is dat het wetsontwerp inzake het uitzendwezen niet bedoeld is ter legalisering van het fenomeen van uitzendbureaus: die opereren al legaal. Wel zijn de nodige wettelijke bepalingen nodig om misbruik van werknemers te voorkomen, want dat gebeurt, volgens Inderson, nu ook al. Wat hij eveneens duidelijk wilde maken is dat het uitzendwezen en de arbeidsbemiddeling twee hele verschillende zaken zijn: bemiddeling is slechts voorbehouden aan de overheid en mag niet door particulieren worden gedaan.

KOPPELBAZEN

Vrij veel aandacht besteedde de bewindsman aan zijn voornemen de miniumlonen te verhogen (' de voorstellen komen binnenkort en ik reken op medewerking van het parlement.') en het fenomeen van de kortlopende contracten, alsook het koppelbazen-probleem aan te pakken ('Zeer gevoelig, zeer gevoelig') De introduktie van een jeugdminimum zal nog even op zich laten wachten, omdat het sociale klimaat, daar nu niet gunstig voor is, aldus Inderson, die meldde dat het bedrijfsleven niets voor zo'n jeugdminimumloon voelt. Samen met het pakket voor de verhoging van bepaalde andere minima, waaronder die van huishoudelijk personeel, zal ook een wetsontwerp worden ingediend voor enkele fiscale aftrekposten voor degenen die huishoudelijk personeel in dienst hebben of nemen. Dit, om te voorkomen dat de dienstbodes, door de verhoging, ontslagen worden.

HIGH RISK

Evenals de wet op het uitzendwezen is ook de 'lei di bion' (die sinds gisteren overigens niet meer zo genoemd kan worden, RED.) bedoeld om de arbeidsmarkt te flexibiliseren. Werknemers hoeven geen sociale lasten of loonbelasting te betalen voor jonge werknemers die langer dan een jaar als werkloos staan ingeschreven en die bij hen in dienst worden genomen. Inderson zei dat bewust werd gekozen voor de groep tussen de 18 en 30 jaar: dat is immers, volgens internationale deskundigen, de 'high risk' groep. '

In beantwoording van vragen zei Inderson dat de andere leeftijdsgroepen niet werden vergeten. Daaraan moet ook gewerkt worden. 'We richten ons nu op deze groep en pakken daarmee maar een deel van het werklozenprobleem aan,' aldus de minister van Arbeid, wiens 'bijnaam'(lei di bion) voor de bewuste wet schipbreuk leed: de Statenleden keurden die denigrerende naam af.

SVB

Uit zijn antwoorden bleek verder, dat de overheid heel goed inziet dat controle van essentieel belang is: daarom heeft de SVB (Sociale Verzekerings Bank) dwang- invorderingsbevoegdheid gekregen, terwijl een wetsontwerp in voorbereiding is, om wanbetalers (eventueel tot voor de rechter) aan te pakken. Dankzij die bevoegdheid heeft de SVB de laatste tijd zo'n 300.000 gulden geïnd. 'Maar er is veel meer in de brandkasten van de diverse bedrijven,' aldus Inderson.

Een bliksemonderzoek wees uit, dat er op Curaçao 6 uitzendbureaus opereren, terwijl diverse andere als 'nevenactiviteit' uitzendwerk doen. De CDM en het bedrijf E Meta werden door Inderson genoemd. Voor hen zullen die gisteren ingevoerde bepalingen ook gelden.

PUBLICITEIT

Naar de minister meldde, gaat er deze week een brief uit naar de Bestuurscolleges van de eilanden inzake het voornemen de uitvoerende taken van het Departement van Arbeid en Sociale zaken te decentraliseren, waaronder de rechtskundige bijstand en de landsbemiddelaar. Dit plan verkeert momenteel nog in een beginfase. Hij was het met de Statenleden eens, dat de wet met incentives voor werkgevers een gedegen publiciteits- en informatie-campagne verdient, omdat het anders weinig zoden aan de dijk zal zetten, zoals dat het geval is met een soortgelijke regeling op Curaçao. De drie wetten werden na een uitvoerig debat dat zo'n 6 uur duurde alle met algemene stemmen goedgekeurd.

ISLA

Dat was ook het geval voor de andere agendapunten, waaronder de belastingvrijstelling voor de Isla raffinaderij en de fiscale incentives voor buitenlandse renteniers. De vrijstelling voor de Isla is al van kracht, conform een afspraak die gemaakt werd tussen de PDVSA en de overheden toen de PDVSA de raffinaderij in 1985 als huurder overnam.

De behandeling van de invoering van levenslange gevangenisstraf (wijziging van de Opiumlandsverordening en het Wetboek van Strafrecht) ging gisteren niet door, maar zal, zo wordt verwacht, nog voor het einde van dit jaar gebeuren.

What's in a name?

WILLEMSTAD — Minister Stanley Inderson heeft gisteren in de openbare Statenvergadering zijn uiterste best gedaan. Hij haalde er allerlei woordenboeken bij, struikelde over moeilijke Spaanse volzinnen, ging op de culturele toer; op speelse wijze, dan weer wat ernstiger. In de eerste ronde, in de tweede ronde. Echt serieus is Inderson nooit. Het lukte hem -misschien wel daardoor- niet, de leden van de Staten te overtuigen de benaming 'lei di bion' te aanvaarden, als zijnde een 'pakkende, prikkelende' naam voor de gisteren behandelde wet, waarbij werkgevers bepaalde incentives krijgen, wanneer ze werklozen tussen 18 en 30 jaar een baan aanbieden.

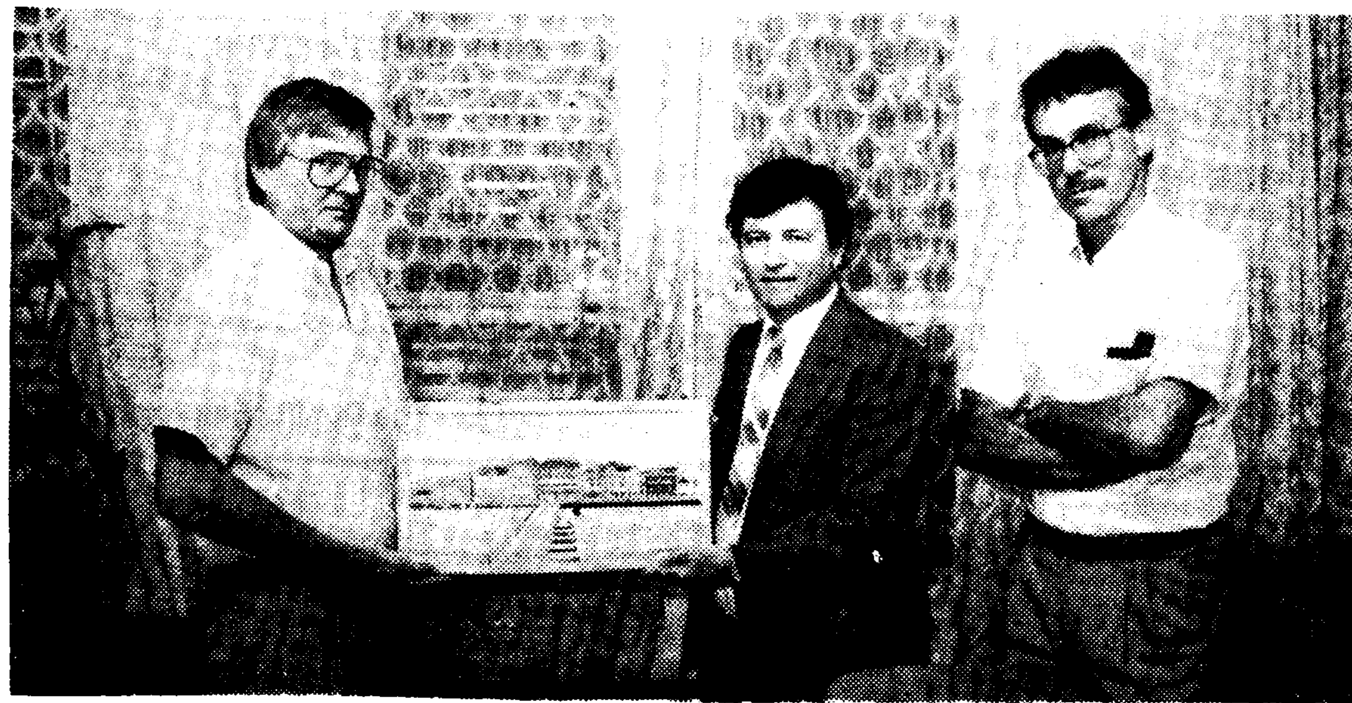
Al tijdens de eerste sprekersronde werd duidelijk dat -vooral- de oppositiepartijen van Curaçao onoverkomelijke bezwaren hadden tegen het woord 'bion'. Niet tegen de wet, tegen de naam. Agustin Diaz zei het schandalig te vinden dat een dergelijke wet, die bedoeld is jonge mensen een handje te helpen, in één adem wordt genoemd met een stok die vroeger gebruikt werd om dieren aan te sporen. 'Dieren, meneer de voorzitter, varkens en koeien.' Ook Harold Anastatia van de MAN meldde die naam onaanvaardbaar te vinden en deed op Inderson een beroep die vooral te schrappen.

Minister Inderson, die zelf op deze, volgens hem, juist bijzonder toepasselijke en originele naam was gekomen, leek in eerste instantie vol goede moed. Hij legde uitvoerig uit, dat BION niets anders is dan Bini ku Inisiativa i Oportunidat Nobo (nieuwe initiatieven en mogelijkheden) en dat bion, twee betekenissen heeft: één daarvan is inderdaad een puntige stok om ossen aan te sporen. Figuurlijk echter, betekent bion stimulans ofwel prikkel. Inderson haalde er verschillende woordenboeken bij, maakte melding van een karnavals tumba uit 1979 waarin het woord -evenzo figuurlijk- werd gebruikt.

Toevallig betekent bion in het Grieks 'leven.' 'Met deze wet moet nieuw leven op de arbeidsmarkt worden gebracht,' aldus een toen nog enthousiaste minister van Arbeid, die tot twee maal toe langdurige schorsingen aanvroeg, tijdens de openbare behandeling van een pakket van drie wetsontwerpen. 'Met bijnamen is het een kwestie van gewenning. Op een gegeven moment weten we niet beter.'

Het mocht niet baten: de Statenleden vonden zijn argumenten blijkbaar niet overtuigend. Inderson had dat op een gegeven moment wel door. 'Het what's in a name-principe gaat hier niet op,' zei de Frente-minister, die op een gegeven moment maar voorstelde de wet naar het MAN-statenlid, ex-minister en initiatiefnemer Winston Lourens te vernoemen. 'Als we niet in een politiek antagonistische sfeer verkeerden, had ik dat voorgesteld, maar ik denk dat de heer Lourens de eerste is, om zich daartegen te verzetten.'

Tijdens de artikelsgewijze behandeling stelde een toen al ietwat gedemotiveerde minister voor, de lei di bion benaming officieel te schrappen en de originele naam ('Wat een hoop woorden, ik kom er zelf niet uit...') te gebruiken. DP-Bonaire Statenlid, Jopi Abraham, had tegen die tijd wél sympathie gekregen voor de lei di bion, maar toen was het al te laat. Lei di bion is dus niet meer...



■*WILLEMSTAD —Voorzitter Anthony Beaujon van de Downtown Management Organization en DMO-directeur Don Werdekker hebben onlangs een afbeelding van Plaza Brion aan gedeputeerde Faroe Metry overhandigd. Een en ander vond plaats om de toenadering tussen Punda en Otrobanda, een van de doelstellingen van DMO, te symboliseren.*

Patrouille pakt coca-bezitters

WILLEMSTAD — Een patrouille van de Speciale Operatie Dienst heeft tijdens een reguliere autop atrouille in de Monte Bellostraat een groep van 25 mannen in de gaten gehouden die zich bij het waarnemen van de patrouille zeer verdacht gingen gedragen, aldus informatie van de politie vanochtend. Twee van de mannen hadden cocaine bij zich, zo bleek. Zij, de 32-jarige I.L. en de 21-jarige G.M. zijn gearresteerd en naar het Bureau Narcotica gebracht voor verder onderzoek.

Anti-AIDS manifestatie

WILLEMSTAD —In het kader van de viering van de internationale dag tegen AIDS, op 1 december, vindt er die dag op Curacao een anti- AIDS manifestatie plaats in en rondom het dr Antoine Maduro stadion op Kintjan.

De stoet vertrekt om 8 uur 's avonds vanuit het stadion en keert na een wandeling in de buurt weer naar het stadion terug. Daar zal er een muzikale show zijn alsook een voetbalwedstrijd tussen 'de wereld' enerzijds en 'AIDS' anderzijds. In de pauze zullen er prijzen worden uitgereikt, aan winnaars van een AIDS- prijsvraag, die dezer dagen in de lokale kranten verschijnt.

Aan het einde van de ceremonie vindt er een 'licht van leven en hoop- evenement' plaats waaraan iedereen zal kunnen deelnemen. Deelname aan het anti-AIDS gebeuren op 1 december is gratis. De eerste 3000 deelnemers krijgen een gratis T-shirt. Meer informatie over de anti- AIDS mars kan men opvragen bij Magda Martina (telefoon 627592) of Carla Martina (625800)

Eén december 1989 werd door de Wereld Gezondheids Organisatie (WHO) uitgeroepen tot werelddag tegen AIDS. Het eilandsbestuur van Curacao besloot de GGD op te dragen, een speciaal programma in elkaar te zetten om deze dag niet onopgemerkt op Curacao te laten voorbij gaan.

Gesprek FTA met minister over situatie Concorde

ORANJESTAD — De FTA is vandaag door minister van Financiën Guillermo Trinidad uitgenodigd voor een gesprek over de situatie bij het Concorde Hotel.

Pontilius van de FTA vertelde, dat hij vorige week tijdens zijn bezoek aan Venezuela een gesprek over de Concorde-situatie heeft gehad met Regulo Semidy, vice-president van de Concorde-organisatie. Deze gaf Pontilius de verzekering, dat er gelden aanwezig zullen zijn om de werknemers met Kerst te betalen wat salaris en bonus betreft.

Nu het onderzoek tegen de twee Concorde-werknemers inzake ontduiking invoerrechten is afgesloten, verwacht Semidy spoedig naar Aruba te kunnen komen.

Zaak Wijland

ORANJESTAD — De behandeling van de zaak, die de officier van Justitie mr Van Wijland aanhangig maakte bij de Ambtenarenrechter tegen een beslissing van minister van Justitie mr Hendrik Croes, werd gisteren op verzoek van de advocaat van de minister mr Arie Swaen uitgesteld.

De behandeling zal nu op 11 december plaats vinden. Zoals bekend, begon mr Van Wijland deze zaak omdat hij van de minister de opdracht kreeg geen drugszaken meer te behandelen.

Perrier triathlon

ORANJESTAD — De tweede jeugd Perrier Triathlon - georganiseerd door IDEFRE - werd gewonnen door Maurice van Egmond (Colegio Arubano) in een tijd van 1.04.47, gevolgd door Theo Noguera met een tijd van 1.00.24 en derde Andy Soekander (Colegio Arubano 1.17.16.

Leeftijd 16-18 jaar: Ossy Tromp (Kennedyschool) 1.08.41; 2. Eelco van Straten (Colegio Arubano) 1.08.55 en derde Cedric Ras (International School) 1.12.35.

Meisjes 12-13 jaar: Ritsma Croes (Julianaschool) 1.33.17; 14-15 jaar: F. Flanegin (Mon Plaisirschool) 1.39.08; 16-18 jaar: Ivette Thuis (Colegio Arubano) 1.17.46.

Relay-team jongens: Maarten LutherKungschool 1.09.58, Colegio Arubano 1.10.33 en John F. Kennedyschool 1.11.47; meisjes: Colegio Arubano 1.19.32, Colegio Arubano 1.27.06 en Mon Plaisirschool 1.40.30.

Beste van de meisjes: Ivette Thuis van Colegio Arubano 1.17.46.

De triathlon begon om zeven uur 's morgens bij Hotel Concorde met 400 meter zwemmen, daarna per fiets naar de Kennedyschool met eindpunt stadion, waar de vier kilometer-loop begon.

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne Savaneta maakt bekend dat op maandag 20 november 1989 van 07.00 uur tot 15.00 uur op dinsdag 21 november 1989 van 07.00 uur tot 17.00 uur en op woensdag 29 november 1989 van 07.00 uur tot 17.00 uur een schietoefening gehouden zal worden op het terrein Anabui. Er zal geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilig gebied aan landzijde zal afgebakend worden met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Dief in Jockey

MALMOK — In de omgeving te Malmok worden de laatste tijd bij de politie veel ongewenste bezoekers gemeld.

Kort na het middernachtelijk uur trof de recherche te Malmok de auto van B.G.L. (35), wonende te Balashi, aan. Toen wederom een inbraak te Malmok werd gemeld, ging de politie op zoek en bemerkte dezelfde B.G.L., gekleed in een groene 'jockey' (onderbroek) en handschoenen. Toen hij de politie zag, nam hij de benen. Een achtervolging werd ingezet, waarbij een waarschuwingsschot werd gelost doch B.G.L. zag kans te ontkomen, waarbij hij bijna nog aangereden werd door een politiewagen die ter assistentie ter plaatse kwam.

Om vijf uur in de ochtend belde B.G.L. de politie op en deelde mee, dat zijn auto gestolen was. Tien minuten later was de rechter bij zijn woning. Daar werd hij voor verder onderzoek aangehouden.

VERGUNNINGSVERORDENING

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een slijtvergunning ter voortzetting van de in het perceel Emanstraat 82 gevestigde zaak, ingaande 29 november 1989 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken ter inzage ligt. Deze vergunning geeft recht tot verkoop in het klein van sterke drank uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse voor welke de vergunning geldt. Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunning kenbaar te maken.

VERGUNNINGSVERORDENING

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een bierhuisvergunning ter voortzetting van de in het perceel Emanstraat 84 gevestigde zaak, ingaande 29 november 1989 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van zwakalcoholische en alcoholvrije drank en spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden. Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het oprichten van een bouwmaterialenzaak, Havenstraat 6 gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

AGENDA ARUBA



KANTOORUREN AMIGOE: 08.0[illegible]00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Rattlers** (horror-crime, 14 jr).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. van Veen, via Alarmcentrum (tel.: 115) of via Dokter Horacio Oduber hospitaal (24300).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakepearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engleandstraat 7, tel.: 24696.

*****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.27 Profile of Nature: 'The black bear'; 18.50 CNN Sports; 19.10 Showbiz today; 19.30 Special: 'Aedes Aiobopicus'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Sledge Hammer: **'Suppose they gave a war and Sledge came'; 21.00 CNN International** news; 21.45 Cagney & Lacey: 'Date rape'; 22.45 Tour of Duty: 'Blood brothers'; 23.30 Sports late night; 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817) informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):

voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

TASK FORCE SAN NICOLAS: 20.00 uur tweede repetitie voor koren - Scol di Arte.

AMNESTY INTERNATIONAL (**afd. Aruba**): 20.00 uur schrijfavond - Biblioteca Nacional Oranjestad.

SPORT
BRIDGEN (**Aruba Ariba**): 19.30 uur parencompetitie - Tivoliclub.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semigevorderden en II gevorderden. Aanvang is om 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d. Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00 uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiqeutio, Paradera 47A, tel.: 24280.

BIBLIOTECA NACIONAL
openingstijden
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschrijften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: **(openingstijden)**: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

INSTITUTO DI CULTURA: **t/m 7 december** tijdens kantooruren van 09.00-12.00/13.30-16.30/19.00-21.00 uur gelegenheid tot bezichtiging expositie 'Arte Popular 1989'.

*****

SLM voert twee vluchten per week uit

Luchtvaartovereenkomst tussen Aruba en Suriname

ORANJESTAD — Zowel minister Elio Nicolaas als zijn Surinaamse collega W. Grep uitte zijn voldoening over de bereikte luchtvaartovereenkomst tussen Aruba en Suriname. Minister Nicolaas wees erop, dat Suriname en Aruba historische, culturele en vriendschapsbanden hebben en hoopte dat deze luchtvaartovereenkomst ook de economische samenwerking tussen beide landen zal bevorderen.

'Aruba is een land, dat grotendeels afhankelijk is van het toerisme, maar moet ook veel landbouwprodukten invoeren, waarbij goede banden en verbindingen met Suriname behulpzaam kunnen zijn', zei Grep. Minister Nicolas zag de overeenkomst als een voordeel voor beide landen.

BASIS

De SLM beschikt op het ogenblik niet over adequate capaciteit om vluchten van Suriname naar Aruba en Miami en terug uit te voeren, maar de luchtvaartovereenkomst is een basis om de banden tussen beide landen te verstevigen.

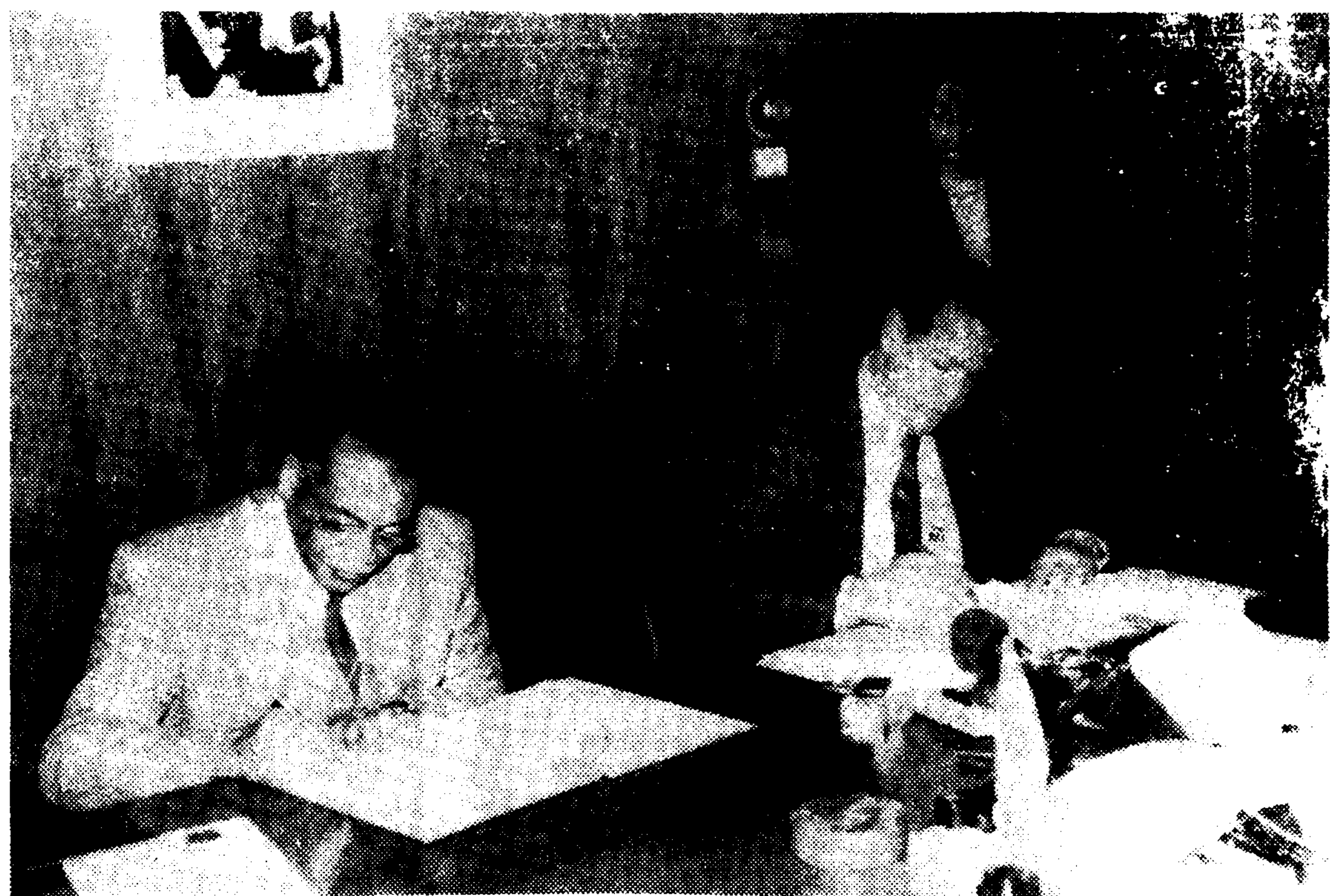
Minister Grep zag deze luchtvaartovereenkomst als een unieke gebeurtenis. 'Met deze overeenkomst kan de SLM doorgaan haar vleugels nog meer in deze regio uit te slaan. De SLM zal spoedig over beter materiaal beschikken om mee te werken, waardoor de banden tussen Suriname en Aruba verstevigd kunnen worden', zei hij.

TWEEMAAL

De overeenkomst tussen beide landen voorziet tweemaal per week vluchten tussen Aruba en Suriname met vliegtuigen die een totale capaciteit van 250 stoelen hebben. De SLM vliegt Suriname-Aruba-Miami- en terug. De besprekingen over deze overeenkomst begonnen in augustus 1988 en werden in mei besloten. Door het vliegtuigongeluk in Suriname kon destijds de overeenkomst niet getekend worden.

Voor Suriname namen aan de besprekingen deel R.M. Sallons, onder-directeur departement Economische Zaken, en D.E. Deira, waarnemend directeur van de SLM. Voor Aruba namen deel Augustine Vrolijk waarnemend directeur Luchtvaart-departement Aruba en Pieters, coördinator voor minister Nicolaas, en C.O. Irausquin, directeur van Air Aruba.

Air Aruba zal voorlopig geen gebruik maken van haar reciprociteitsrecht om op Suriname te vliegen. De nationaleluchtvaartmaatschapij van Aruba beschikt nog niet over voldoende toestellen en maakt voorlopig alleen korte vluchten naar bestemmingen in de Antillen en Venezuela.



ORANJESTAD — De Arubaanse minister van Vervoer en Communicatie Elio Nicolaas tekende met zijn Surinaamse collega W. Grep de luchtvaartovereenkomst tussen Aruba en Suriname.

Protest tegen miserabele arbeidsomstandigheden

Venezolanen leggen werk neer

STAKING BIJ SONESTA

ORANJESTAD — Ruim zeventig arbeiders van de Venezolaanse maatschappij Inversiones ABA CA, die het Sonesta Hotel in Oranjestad bouwen, hebben gisteren het werk neergelegd.

Hoofdoorzaak is de miserabele wijze - zoals een woordvoerder van de stakers het stelde - waarop gewerkt moet worden: slechte en onhygiënische behuizing, lage betaling en practisch geen sociale voorzieningen. De arbeiders zijn onder deze omstandigheden niet bereid nog te blijven werken op Aruba.

Toen afgelopen vrijdag weer enige arbeiders werden ontslagen, was dit de druppel die de emmer van grieven deed overlopen. De stakers willen bemiddeling van de vakbond FTA.

SMERIG

Inmiddels heeft de Hygiënische Dienst reeds een bezoek gebracht aan het verblijf in de Luxemburgstraat waar de arbeiders onderdak vonden. Hier werden toestanden aangetroffen die op Aruba niet denkbaar waren: bijzonder onhygiënisch, smerig en vuil. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat deze behuizing vanwege de abnormale onhygiënische toestanden gesloten zal worden.

FTA-voorzitter Pontilius verklaarde in een gesprek met de Amigoe, dat dit geheel een zeer gevaarlijke toestand voor Aruba wordt, zeker wanneer in de toekomst nog meer vreemde arbeidskrachten - onder andere voor Coastal - naar Aruba komen.

MISDAAD

De FTA-voorzitter noemde het 'een misdaad', zoals deze arbeiders uit Venezuela behandeld werden, terwijl de wijze waarop deze mensen onderdak kregen onder geen voorwaarde geaccepteerd kan worden. 'Het is hemeltergend', aldus Pontilius, 'zoiets heb ik nog nooit gezien'.

De FTA heeft de Venezolaanse consul-generaal van de situatie op de hoogte gesteld. 'Wij hebben op Aruba deze situatie te lang geaccepteerd, omdat er onvoldoende controle bestond', aldus de FTA-leider, die vertelde dat de landsbemiddelaar Dooley Tromp ingeschakeld is.

De directie van Inversiones ABA stelt geen beslissingen te kunnen nemen. 'Dat gebeurt in Caracas'.

Vandaag wordt wederom met de landsbemiddelaar overlegd wat er moet gebeuren. De arbeiders zijn niet van plan het werk te hervatten en zij willen onder meer een referendum om zich bij de FTA te kunnen aansluiten.

Big Papito: nieuw dragrace record

SAN NICOLAS — In het afgelopen weekeinde konden de dragracers hun hart ophalen op de banen van het Racewaupark Palo Marga. In de Supergas kwam Dr Ross op de eerste plaats, gevolgd door Mechanic Language, gevolgd door Supersonic en op de vierde plaats Chong Bross.

In de Heavy ET kwam Titanic op de eerste plaats met Don Flip Racing op de tweede plaats, Big Daddy werd derde en Branol Racing eindigde als vierde. In de Super ET werd Mechanic Language nummer één, 2. Supersonic, 3. Proud and Rebel en 4. Chong Bross.

In de strijd om de zeven seconde in de eerste ronde wist Big Papito met 7.69 een nieuw record te Palo Marga te vestigen, welke hij tegen The Brutt reed omdat Cabex problemen met de motor had. Ook The Brutt brak zijn eigen record van 8.50 nu naar 8.36.

Wat de twee jetwagens betrof, beide reden 6.45 hetgeen neerkwam op 245 mijl per uur. Het publiek was bijzonder enthousiast over de organisatie en de prestaties van de dragracers.

WEB

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Marco Christiaans verklaarde, dat hij herhaalde malen zijn grote bezorgdheid heeft geuit over de situatie waarin het WEB verkeerde alsmede de gevaarlijke werkomstandigheden voor het WEB-personeel.

Rapporten stellen dat vooral de situatie wat stroomlevering betreft in slechte staat van onderhoud verkeert. Het geheel is 25 tot dertig jaar oud. Het rapport dat de vorige regering door DHV liet maken, vermeldde dat er transformatoren zijn die lekken en in zeer slechte staat verkeren, hetzelfde is het geval met de 'switch yard'.

Het rapport vermeldde voorts dat de duur van dit soort equipment hooguit twintig jaar bedraagt. Tussen Lago en WEB zou een lek in de kabel zitten, w[illegible] gemiddeld per jaar honderdduizend florin aan gas verloren gaat. Werknemers van het WEB werken onder druk vanwege de deplorable toestand van het bedrijf.

COASTAL

Ondanks alles ziet de AVP weinig verbetering, die de huidige regering aanbrengt. In plaats dat de regering-Oduber zorgt dat Aruba een fabriek heeft die stroom voor geheel Aruba produceert, besloot die regering aan Coastal een stroomcentrale te schenken en dat Aruba van Coastal stroom gaat kopen.

Met het geld, dat Aruba nu aan Coastal moet gaan betalen, had de regering modern equipment voor de WEB kunnen kopen. Als men ziet hoeveel geld de regering in twee jaar aan Coastal voor stroomlevering moet betalen, dan had men zeker een fabriek voor het WEB kunnen aanschaffen.

PRIJS

De eerste zes maanden van 1990 koopt Aruba voor ongeveer vijfduizend KWhr tegen zeven dollar cent per KWhr, hetgeen neerkomt op anderhalf miljoen dollar. Voor de tweede helft van 1990 moet Aruba 4.5 miljoen dollar betalen en in 1991 moet Aruba voor negen miljoen dollar stroom van Coastal kopen. In twee jaar tijd betaalt Aruba aan Coastal veertien miljoen dollar. Voor de rest van het contract, zijnde dertien jaar - het contract is voor vijftien jaar - koopt WEB voor tien miljoen dollar stroom per jaar van Coastal.

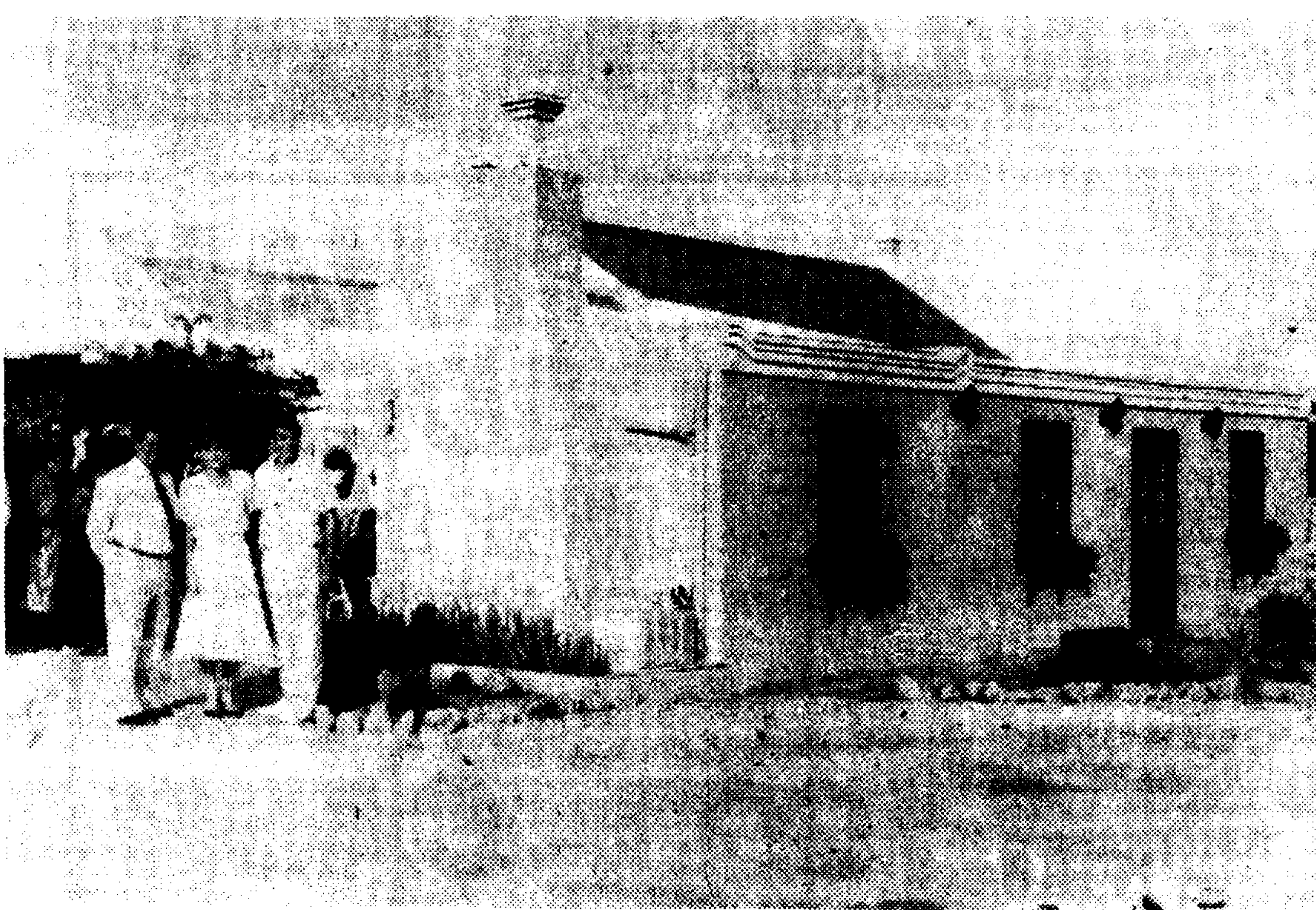
RCA kampioen van Semi-prof Aruba

ORANJESTAD — In RCA/Shell Barlock kreeg de Semiprof Liga Aruba in het afgelopen weekeinde haar eerste kampioen doordat RCA met 3-1 won van SLD/Banco di Caribe.

Er was in deze wedstrijd weinig voetbal op peil te zien en het publiek verliet dan ook teleurgesteld het terrein. Kort voor rust scoorde RCA voor de eerste maal doordat Sidney Kock een schot tegen de doellat van Rafael Vanegas zonder aarzelen keihard inkopte. Doch drie minuten later bracht Buta Rozenberg voor de tegenpartij de stand op 1-1.

Na de rust verbeterde het spel en was het Rafael Vanegas die handig van een fout van keeper Jossy Kransen profiteerde en voor RCA de stand op 2-1 bracht. Uit een strafschop bracht Glenn Wever de stand op 3-1.

The New Cunucu House



***PALMBEACH** — Naast het restaurant Old Cunucu House werd het in het afgelopen weekeinde The New cunucu House geopend, ook geheel in Arubaanse stijl gebouwd en ingericht.*

De bouw van het New Cunucu House was noodzakelijk, waardoor het geheel nu 65 zitplaatsen extra er bij gekregen heeft, die men bij de dagelijkse drukte goed kan gebruiken.

Zwager van premier Nelson Oduber

AVP-vragen over benoeming ambtenaar met plichtsverzuim

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Tico Kock heeft aan de minister van Algemene Zaken negen vragen gesteld over bevordering en betaling met terugwerkende kracht, die de ambtenaar J.I.C. (een zwager van de premier) van de regering-Oduber mocht ontvangen.

Het Statenlid wil weten of deze ambtenaar ineens van schaal zeven naar schaal twaalf werd bevorderd en een 'backpay' van ruim dertigduizend florin - vanaf 1977 - ontving. Gevraagd wordt of de betrokken ambtenaar ten tijde van het MEP-Bestuurscollege niet gewerkt heeft omdat hij wegens 'plichtsverzuim' werd geschorst en nu toch 'backpay' ontvangt.

Na gevraagd te hebben of betrokken ambtenaar in 1985 - zowel in eerste instantie als in beroep - zijn zaak tegen het BC verloor, waarbij de rechter stelde dat hij geen enkel recht kon doen gelden op de geëiste promotie, wil het Statenlid weten of betrokken ambtenaar de titel 'drs' gebruikt waarop hij geen recht heeft.

Voorts wil het Statenlid weten of het hoofd Personeelszaken op 15 april 1985 de regering adviseerde dat het tijd wordt dat J.I.C. aan een psychiatrisch onderzoek wordt onderworpen. 'Uit de door hen bij uw college ingediende brieven kan niet anders worden geconcludeerd', aldus het hoofd Personeelszaken destijds.

C. had - gezien zijn tekortkomingen als ambtenaar - reeds lang uit de dienst moeten worden ontslagen. Het Statenlid wil van de premier weten of dezelfde ambtenaar nu een bevordering van schaal zeven naar schaal twaalf heeft gekregen en een 'backpay' van dertig mille florin.

Het Statenlid vraagt de premier of hij niet van mening is, dat hier sprake is van corruptie. Tenslotte wil Statenlid Tico Kock weten waar de premier al het geld vandaan haalt om dit soort uitkeringen te doen, terwijl hij steeds weer laat weten dat er geen geld beschikbaar is voor - zoals beloofd in de verkiezingscampagne - 'gelijke betalingen voor man en vrouw'.

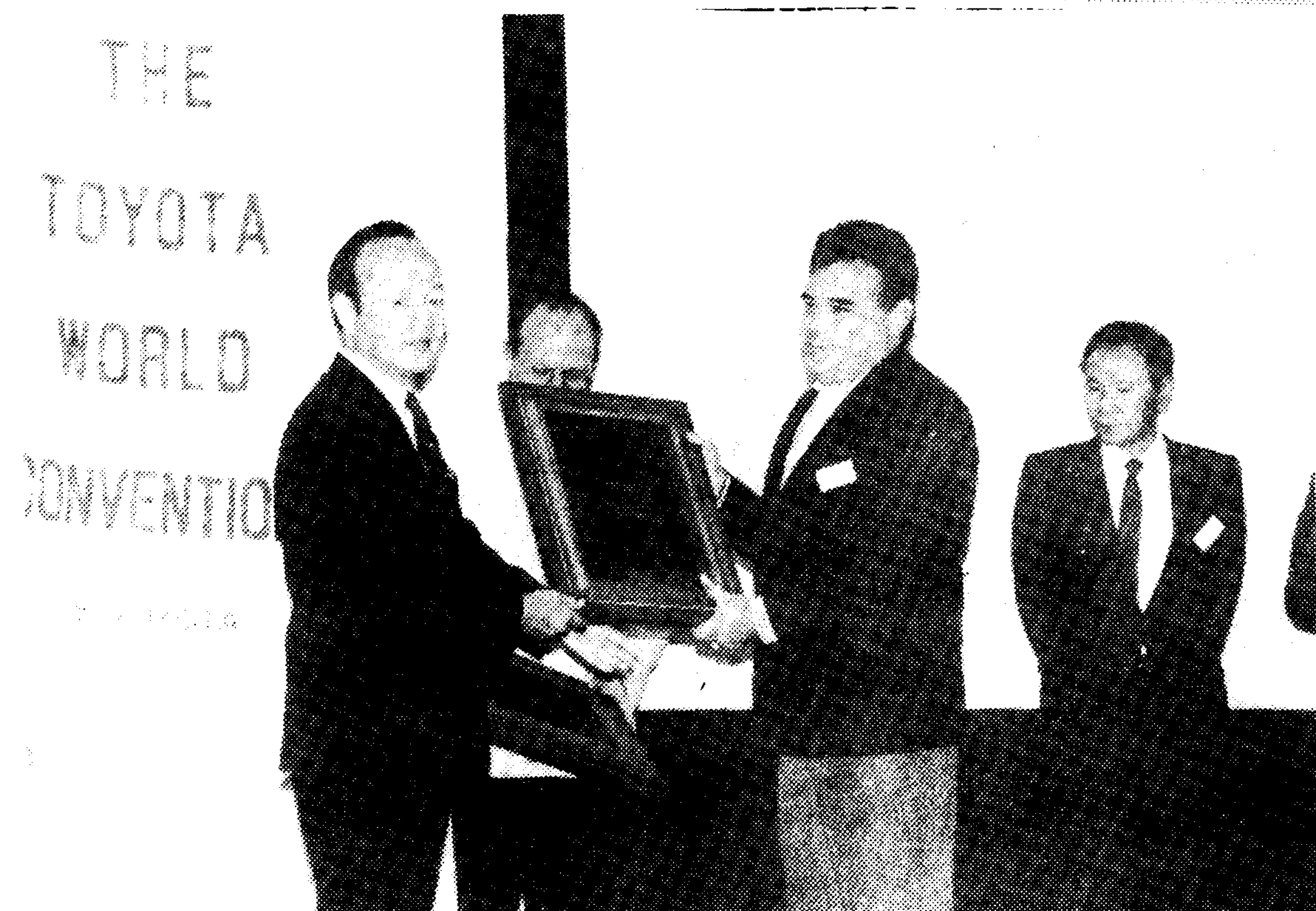
AVB begint ook met semi-profs

ORANJESTAD — Spoedig zal ook de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) op verzoek van haar leden over een semiprof-afdeling gaan beschikken. Hierin zullen spelen Estrella, CDRA, Sportboys, Jong San Nicolas en Jong Aruba.

Deze vijf clubs vergaderden vorige week om een voorstel bij het AVB-bestuur in te dienen. Verwacht wordt dat de clubs deze week tot een definitief protocol zullen komen en dit aan het AVB-bestuur overhandigen.

De verwachtingen zijn dat het AVB-bestuur de semiprofafdeling voor de competitie van 1990 zal erkennen. Het ziet er naar uit dat naast de reeds bestaande Semiprof Liga van de clubs die uit de AVB traden er nu ook een semiprof-afdeling van de AVB bij zal komen. Hopelijk komt dit het voetbalpeil op Aruba ten goede hetgeen hard nodig is.

Gouden Toyota prijs voor Schnog



■ *ORANJESTAD — Directeur van Garage Cordia, Hans Schnog, bracht een bezoek aan de Toyota-fabrieken in Japan. Tijdens zijn verblijf ontving Schnog uit handen van Tanaica, directeur van Toyota, de Gouden Prijs 1988 voor de nummer één positie voor wat betreft de auto-import per land in het Caribisch gebied, Centraal- en Zuid-Amerika.*

Het echtpaar Schnog, dat ook ontvangen werd door het echtpaar Eji Toyoda, eigenaar/president commissaris van Toyota, was bijzonder enthousiast over de ontvangst in Japan waar Aruba - mede dankzij Garage Cordia Aruba - een uitstekende naam heeft.

* * * * *

* * * * *

Voorzitter stichting Betico Croes

Kinderen Betico vragen aftreden Jossy Mansur

ORANJESTAD — In een brief aan Jossy Mansur (Diario) hebben de kinderen van wijlen Betico Croes Mansur verzocht af te treden als voorzitter van de stichting Betico Croes. Zij vinden Mansur niet meer waardig om als voorzitter van de stichting op te treden, omdat hij op onwaardige en lage wijze een broer van hun vader, minister van Justitie mr Hendrik Croes, heeft aangevallen.

MEP-Statenlid Rudy Croes verklaarde, dat de familie Croes geheel achter het verzoek van Betico's kinderen staat. Hij verwacht dat Mansur het verzoek van de kinderen zal respecteren, hetgeen ook de wens van de familie is. Mr Hendrik Croes verklaarde, het verzoek van de kinderen van Betico te begrijpen en dat het verzoek voor hem niet vreemd is.

VADER VAN BETICO

Inmiddels heeft ook de vader van Betico, Don Panchito Croes, zich met een brief tot Jossy Mansur gericht waarin hij de aanvallen op zijn zoon Hendrik afkeurt en niet, zoals Mansur stelt, dat het slechts een probleem is tussen hem en Hendrik, maar dat de waardering voor de familie van Betico blijft bestaan.

Om te benadrukken dat Mansur 'persona non grata' is, werd dit op het kerkhof van het graf van Betico Croes nog eens op de muur geschilderd. Kort daarop werd deze leuze door vrijwilligers van de muur verwijderd.

Huurcommissie 50 jaar

Behoefte aan informatie in Papiamentu

ORANJESTAD — In de aula van de Universiteit van Aruba werden twee lezingen gehouden ter gelegenheid van het vijftig-jarig bestaan van de Huurcommissieverordening. De sprekers Sjon Hubert Lopez en mr W. Smit, die werden in- en uitgeleid door mr E. Tromp, voorzitter van de Huurcommissie, slaagden erin een levendig beeld te schetsen van de taken van de Huurcommissie.

Sinds 1939 bestaat de Huurcommissieverordening, die bedoeld is om de huurprijs van woningen, die na 1 april 1947 op Aruba zijn gebouwd, vast te stellen. Bovendien is de regeling erop gericht de huurder tegen willekeurige ontruiming door de verhuurder te beschermen. Ook geldt de Huurcommissieverordening voor gemeubileerde woningen, winkels, magazijnen, tapperijen, koffiehuizen, logementen, sociëteiten, bierhuizen, restaurants en kantoren. Eveneens geldt de regeling voor een stuk huurgrond waarop een woning is gebouwd.

Op Aruba is zestig procent van de huizen eigendom van de bewoners en wordt veertig procent van het huizenbestand verhuurd. Dit betekent, dat het belang van de verhuurder groot is. Als de woningen schaars zijn en er veel vraag is naar woningen, zou de huurprijs heel hoog worden. Dit is sinds het aantrekken van de economie al gebeurd op Aruba. Dat betekent dat de huurder door de verhuurder opeens een hoge huur kan worden opgelegd. Of dat de verhuurder, de huur kan opzeggen omdat er wel vijf gegadigden zijn die een veel hogere huur willen betalen. Daarom is ook de huuropzegging door de verhuurder wettelijk geregeld.

De huurcommissie helpt dus als men opeens een hoge huur wordt opgelegd of als de verhuurder de huur opzegt. Zonder toestemming van de Huurcommissie mag de verhuurder nooit de huur opzeggen. Ook al staat in het huurcontract, dat partijen dat zijn overeengekomen. Er is altijd toestemming nodig. De huur kan worden opgezegd door de verhuurder als de huurder de huur niet tijdig betaalt en niet als een 'goed huisvader' voor het gehuurde zorgt. Als de verhuurder het verhuurde huis zelf nodig heeft (een rechtmatig belang daarbij heeft), kan onder bepaalde omstandigheden de huur worden opgezegd. Bijvoorbeeld als de eigenaar zelf in het huis wil gaan wonen of het nodig heeft voor zijn kinderen.

BRUIKLEEN

Ook zou bruikleen onder de bescherming van de Huurcommissieverordening kunnen vallen. Daarvoor is ruimte gecreëerd. Op Aruba komt dat veel voor, het betekent in een huis te mogen wonen zonder betaling van huur. Als tegenprestatie wordt dan vaak voorzien in het onderhoud van de woning.

Eveneens kunnen problemen ontstaan bij onderhuur.

ONDERHOUD

Bescherming van iemand die een 'timesharing' koopt, is belangrijk. Indien een timeshare-project failliet gaat en de failliete boedel wordt verkocht, heeft dat gevolgen voor de timesharers. Immers de nieuwe eigenaar kan de appartementen opnieuw als timeshare verkopen, zonder zich iets aan te trekken van de eerdere kopers.

Een oplossing zou kunnen zijn om naar analogie van de Huurcommissieverordening voor wat betreft de positie van de huurder, de 'timesharer' te onderhandelen. als een huurder die de huur vooruit heeft betaald.

WETGEVING

In ieder geval is het van het grootste belang, dat de bescherming van een 'timesharer' meer aandacht van de overheid krijgt. Juridisch bestaat hiervoor geen sluitende constructie. Deze vorm van stabiel toerisme, een vaste bron van inkomsten voor Aruba heeft een degelijke juridische regeling hard nodig.

Dit om te voorkomen, dat er zich ongewenste situaties gaan voordoen. Hierdoor zou immers de naam van Aruba als onbetrouwbaar, degelijk en zakelijk worden aangetast.

De Huurcommissie deelde desgevraagd mee, dat er geen informatiefolder bestaat in het Papiamentu over hoe te handelen als de verhuurder de huurprijs opeens verhoogt of de huur opzegt, omdat hij van iemand anders een veel hogere huur kan krijgen. De laatste twee jaar zijn prijzen van woonhuizen aanzienlijk gestegen door een toenemend gebrek aan huizen.

Veel Arubanen komen terug naar Aruba nu er weer volop werk is. Dergelijke informatie is dus zeer belangrijk. De Huurcommissie heeft toegezegd deze informatie in het Papiamentu te willen maken. Als de verhuurder een te hoge huur vraagt, kan de huurder ook een huurprijsvaststelling aan de Huurcommissie vragen. Hierdoor zijn voorgedrukte formulieren verkrijgbaar bij de Huurcommissie.

De Huurcommissie is gevestigd op het volgende adres: L.G. Smith Boulevard 15 (tel.: 21181).



Introductie parfum 'Red'

■ *ORANJESTAD — Bij Maggy's was het weer druk, ditmaal vanwege de introductie van de nieuwe parfum Red van Beverly Hills, welke tezamen met de Christmasshow werd geïntroduceerd.*

Foto: twee van de modellen, die tijdens deze Red Beverly Hills/Maggyshow de nieuwste modellen toonden.

Jossy Mansur:

'Ik treed niet af'

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie liet Jossy Mansur (Diario) weten niet van plan te zijn om af te treden als voorzitter van de stichting Betico Croes waarom de kinderen van Betico hadden verzocht in verband met de beledigingen die Mansur aan mr Hendrik Croes had gedaan. Zij vonden Mansur niet waardig.

'Ik zal niet aftreden na een dergelijk verzoek', aldus Mansur, die erop wees, dat volgens de staten alleen het bestuur hem kan dwingen af te treden. Hij betreurde het dat op deze wijze politiek wordt gespeeld met een dergelijke zaak.

Aan de hand van bewijzen zette Mansur uiteen dat zijn vriendschap met Betico Croes van vele jaren her was en hij daardoor in aanraking kwam met de familie Croes. 'In het begin bestond er verschil van mening', aldus Mansur, 'doch toen ik zag met welke ernst Betico Croes de Arubaanse zaak aanpakte, besloot ik hem te steunen'. Mansur betreurde het dat zij die nu het hardst de naam Betico Croes gebruiken en zich verschuilen achter zijn grootheid, dit niet met oprechtheid doen.

In dit verband haalde hij aan dat zij die nu met de naam van Betico Croes pronken, destijds toe[illegible] Croes naar het hos[illegible] Miami moest, de kosten hiervan niet wilden dragen. Dat moest de overheid doen, terwijl het uiteindelijk Boy Eman was, aldus Mansur, die zorgde dat het bedrag voor de garantie voor het hospitaalvliegtuig en de opname in het Jackson Memorial hospitaal, beschikbaar kwam. Mansur overl[illegible] copie van deze twee[illegible]

Hij herhaalde z[illegible] op minister Croes [illegible] twintig jaar zijn advocaat was geweest en zich nu ineens tegen hem keerde. Ook het MEP-Statenlid Rudy Croes werd in de kritiek betrokken.

Met nadruk stelde Mansur wat zijn relatie met de MEP betreft: 'De relatie blijft goed of slecht, wat de MEP zelf wil'.



Agressieve speelwijze heeft succes

SR Indians vermorzelt SM Pirates met 12-0

WILLEMSTAD —Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick heeft gisteravond de eerste stap gezet in de richting van prolongatie van zijn titel als kampioen AA-klasse baseball met een vernederrende 12-0overwinning op Sta Maria Pirates/Walle Construction. De tweede wedstrijd van de 'best of seven' serie wordt vanavond gespeeld.

Ondanks een verrassende start van Pirates waarbij de eerste twee slagmannen (Luti Bernadina en Charlton Cijntje) honkslagen lieten aantekenen op de eerste twee worpen van Indians-werper Edmond Martina, had het treffen een volkomen eenzijdig verloop. Die twee honkslagen bleken namelijk ook de enige wapenfeiten van de Pirates te zijn die pas in de laatste inning (de zevende in verband met het k.o.-reglement) hun enige andere honkslagen sloegen.

HONKSLAG

Indians scoorde intussen naar hartelust. Aanvankelijk op bescheiden wijze met 1 punt in de derde inning op een honkslag van Sharnold Adriana. Maar in de vijfde slagbeurt volgden er nog twee punten dankzij honkslagen van Donald Adelina en Otmar Petronilia en in de zesde wederom twee punten met honkslagen van Michel Daou en Sharnold Adriana. Daarna volgde een ware lucky seven met een totaal van zeven runs gebruik makend van 4 vrije lopen, een sacrifice-fly en honkslagen van Pablo Beaumont en Hensley Martina.

Geen enkele van de werpers die Pirates opstelde was opgewassen tegen de agressieve speelwijze van de Sta Rosaploeg die elke kans benutte om honken te nemen en op opportune momenten de nodige honkslagen wist te produceren om de lopers binnen te krijgen. Richinel Allee startte voor Pirates en deed het redelijk goed tot de vijfde inning. Luthson Sophia, noch Ramsey Betorina of Percey Schoop die daarna wierpen konden het slaggeweld van de Sta Rosaploeg aan. De eindcijfers waren respektievelijk 12-11-2 eb 0-3-1. Edmond Martina eindigde als winnende werper terwijl de nederlaag op naam kwam van Richinel Allee. De tweede wedstrijd vindt vanavond plaats.

Kakinja 2 kampioen van hoofdklasse badminton

WILLEMSTAD —De kampioenen van de verschillende badminton-afdelingen zijn bekend. In de hoofdklasse leverde Kakinja 2 een magnifieke prestatie door ongeslagen als nummer één te eindigen. Cadushi 2 stuitte in de eerste klasse op meer tegenstand maar wist toch de titel voor zich op te eisen terwijl Animo in de tweede klasse het voorbeeld van Kakinja 2 volgde en geen enkel punt aan de tegenstanders afstond.

De laatste wedstrijden waren niet meer van belang voor het kampioenschap in de hoofdklasse. Alleen de tweede, derde en vierde plaats moesten nog verdeeld worden. Die beslissing viel echter niet. Cadushi 1, Asiento 1 en Kakinja 1 eindigden broederlijk met zijn drieën op de tweede plaats met alle drie vier punten uit zes wedstrijden. Winnaar Kakanja 2 haalde de topscore van 12 punten uit zes wedstrijden. Alwin Keli, Nonchi Leito en Simone Hoogenbergen werden kampioen van de hoogste klasse.

In de eerste klasse was er meer spanning. De teams waren beter tegen elkaar opgewassen. Cadushi 2 had uiteindelijk de langste adem. Eddy Baetens en Henry Tjon, bijgestaan door de dames Adje Versteeg en Karin Oostenbrink behaalden met 9 punten uit 6 gespeelde wedstrijden het beste resultaat. Ze werden op de voet gevolgd door Tampanja dat met 8 punten tweede werd.

In de tweede klasse verliep de strijd voornamelijk tussen Animo en Cadushi 6. De vorige week viel hier al de beslissing, toen de twee koplopers tegen elkaar uitkwamen. De laatste partij, de mixed dubbel, moest de doorslag geven. Ali de Windt en Edith Ottenheim van Animo sleepten met 15 - 9 en 15 - 5 de hoogste prijs voor **hun team in de wacht. Met** een totaal score van 12 punten uit 6 wedstrijden werd Animo eerste. Cadushi 6 werd goede tweede met 9 punten uit 6 gespeelde wedstrijden.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD 'BENNY LEITO'
(Rif)
open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg, tel.: 79275/79910)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
finale
20.00 uur Sta Maria Pirates/Wallé Constructions vs Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOTBAL
(Federashon di Futbòl Veterano Kòrsou)
19.30 uur wedstrijd om de derde plaats; 21.00 uur 1ste finalewedstrijd - Suffisantstadion.

******



Boris Becker: favoriet onder de favorieten in het Masters-toernooi in New York, dat vandaag begint.

BORIS BECKER FAVORIET ONDER DE FAVORIETEN

Lendl veelvuldig winnaar van slottoernooi

Masters 1989 wordt voor het laatst in New York gespeeld

NEW YORK - Het traditionele Masters-toernooi voor tennissers, dat vanavond begint, staat in het teken van het afscheid. Het betekent de afsluiting van een decennium, het slot van een systeem en vaarwel tegen Madison Square Garden in New York.

De tachtiger jaren bij het mannentennis werden in het begin nog overheerst door de veel te vroeg gestopte Zweedse 'IJsberg' Bjorn Borg. Vervolgens namen de Amerikaanse branie's John McEnroe en Jimmy Connors de macht over om op hun beurt plaats te maken voor het Tsjechoslowaakse werkpaard Ivan Lendl, die bij het binnenstappen van de negentiger jaren wordt bedreigd door de Westduitse krachtpatser Boris Becker.

Het jaar 1989 zal de historie ingaan als het laatste seizoen volgens het aloude Grand Prix-systeem, achttien jaar lang tot volle tevredenheid van de internationale tennis federatie (ITF) gedirigeerd door de men's tennis council (MTC).

Met ingang van 1990 neemt de spelersbond ATP (association of tennis professionals) het heft in eigen hand, met uitzondering van de Grand Slam-toernooien, die de onafhankelijke status behouden. Marshall Happer, sinds 1981 administrateur van de MTC, wordt per 1 januari directeur van de Amerikaanse tennisbond.

TEGEN HAREN IN

De ITF heeft de ATP inmiddels al tegen de haren ingestreken door aan te kondigen eind 1990, kort na Frankfurt, eveneens in de Bondsrepubliek, in de door de ATP aangekondigde rustperiode van de spelers een met maar liefst zes miljoen dollar aan prijzengeld gedoteerd toernooi om de Grand Slam Cup te houden.

"Tennisland wordt geregeerd door de dollar en dat hebben we maar te accepteren", gaf ITF-voorzitter Philippe Chatrier als commentaar op de veelvoudige kritiek van de spelers, van wie de nooit om woorden verlegen zittende McEnroe als reactie de uitspraak 'obsceen' gebruikte. "Dit is walgelijk", zei hij. "Op deze manier worden we een soort geldhoeren en daar pas ik voor."

Met de dertiende samenscholing van tennistoppers wordt tevens een klassieker afgesloten. Na een zwerfperiode sinds de instelling van het evenement in 1970 (met de Amerikaan Stan Smith als eerste winnaar van toen nog slechts zes spelers) langs de steden Tokyo, Parijs, Barcelona, Boston, Melbourne, Stockholm en Houston werd de vaste pleisterplaats New York, waar Jimmy Connors in 1978 de eerste winnaar werd. De Big Apple maakt plaats voor Frankfurt, waar het toernooi onder de naam 'wereldkampioenschap ATP' de eerstkomende drie jaar wordt gehouden.

RECORDHOUDER

Ivan Lendl is recordhouder met vijf overwinningen in de Masters. Hij volgde in 1982 tweevoudig winnaar Borg op en zegevierde ook nog in 1983, 1986 (2x, in januari en december) en 1987. Lendl stond in de laatste negen finales. In de beginperiode was Ilie Nastase superkampioen met vier titels (1971, 1972, 1973 en 1975).

In 1973 versloeg de Roemeense tennisclown in de finale Tom Okker in vier sets. De Nederlander hield daar toen 10.000 dollar aan over, een schijntje vergeleken met tegenwoordig. De andere winnaars zijn: McEnroe 3, Borg 2, Smith, Vilas, Orantes, Connors en Becker 1.

Ten opzichte van vorig jaar is de samenstelling van het veld van acht spelers, traditioneel ingedeeld in groepen, die genoemd zijn naar tennisgrootheden uit het verleden (dit keer Laver en Nastase), voor de helft anders. Wilander (toen kortstondig nummer een van de wereld, nu slechts elfde in de Grand Prix-stand), Leconte, Hlasek en Mayotte hebben plaats gemaakt voor Chang, Gilbert, Krickstein en McEnroe. De rentree van de 30-jarige 'Big Mac' (weer opgeklommen tot de vierde plaats van de wereld) en het debuut van de pas 17-jarige winnaar van de Open Franse titel Chang is bepaald opmerkelijk.

NIEUWE KWARTET

Het nieuwe kwartet brengt het totaal aantal Amerikanen op vijf, met de inmiddels getrouwde en al jaren in Connecticut wonende Lendl nog als een 'bijna'-Amerikaan. Slechts de Zweed Edberg en de Westduitser Becker vertegenwoordigen echt Europa, waar vorig jaar de verhouding nog zes - twee in het voordeel van Europa (met Lendl) was.

Boris Becker gaat het historische toernooi in als favoriet onder de favorieten. De 22-jarige titelhouder van Wimbledon en Flushing Meadow deed met een totaal van 285.000 dollar vorig jaar de diepste greep in de geldbuidel. In de finale moest de Leimenaar er wel vier uur en 43 minuten voor knokken om Lendl van zich af te houden. Op het laatste punt werd de bal niet minder dan 37 keer heen en weer geslagen, voordat Becker zijn racket omhoog kon gooien als triomfator (5-7 7-6 3-6 6-2 7-6).

EVENWICHT

De Westduitser lijkt steeds meer de vruchten te plukken van het gevonden evenwicht in zijn sport en privéleven. Op momenten, dat hij er moet zijn, is hij er ook. Daarom is de kans groot, dat vijftien dagen na de zege van Steffi Graf in de vrouwelijke editie van de Masters ook bij de mannen een inwoner van de Bondsrepubliek (al zijn zowel Graf als Becker daar niet zo heel vaak te vinden) gaat winnen. Die Westduitse dubbelslag kwam dit jaar al eerder voor op Wimbledon en Flushing Meadow.

Het toernooi kent een prijzengeld van drie miljoen dollar. Als de uiteindelijke Master al zijn partijen wint mag hij 315.000 dollar op zijn rekening bijschrijven. Daarbij komt dan nog een forse bonus uit de pot van het grand prix-circuit.

Speelschema Masters 1989

NEW YORK - De indeling van het Masters-toernooi is:

Groep 'Rod Laver': Ivan Lendl (Tsj/1), John McEnroe (Vst/4), Michael Chang (Vst/5), Aaron Krickstein (Vst/8).

Groep 'Ilie Nastase': Boris Becker (BRD/2), Stefan Edberg (Zwe/3), André Agassi (Vst/6), Brad Gilbert (Vst/7).

Programma: Dinsdag 28 november: Agassi - Edberg, Lendl - Chang, Becker - Gilbert.

Woensdag 29 november: McEnroe - Krickstein, Becker - Agassi, Edberg - Gilbert.

Donderdag 30 november: Lendl - Krickstein, McEnroe - Chang, Agassi - Gilbert.

Vrijdag 1 december: Edberg - Becker, Lendl - McEnroe, Chang - Krickstein.

Zaterdag 2 december: halve finales.

Zondag 3 december: finale.

Winnaars tot nu toe: 1970 Tokyo: Smith (Vst), 1971 Parijs: Nastase (Roe), 1972 Barcelona: Nastase, 1973 Boston: Nastase, 1974 Melbourne: Vilas (Arg), 1975 Stockholm: Nastase, 1976 Houston: Orantes (Spa), 1978 New York: Connors (Vst), 1979 New York: McEnroe (Vst), 1980 New York: Borg (Zwe), 1981 New York: Borg, 1982 New York: Lendl (Tsj), 1983 New York: Lendl, 1984 New York: McEnroe, 1985 New York: McEnroe, 1986 New York, januari: Lendl, 1986 New York, december: Lendl, 1987 New York: Lendl, 1988 New York: Becker (BRD).

Eindstand grand prix-circuit 1989: 1. Lendl (Tsj) 9231 punten, 2. Becker (BRD) 6239, 3. Edberg (Zwe) 5505, 4. Gilbert (Vst) 4396, 5. McEnroe (Vst) 3917, 6. Chang (Vst) 3441, 7. Agassi (Vst) 3289, 8. Krickstein (Vst) 3124, 9. Mancini (Arg) 2615, 10. Berger (Vst) 2325, 11. Wilander (Zwe) 2127, 12. Mayotte (Vst) 2066, 13. Jaite (Arg) 2026, 14. Mecir (Tsj) 1923, 15. Skoff (Oos) 1810, 16. Steeb (BRD) 1759, 17. Gomez (Ecu) 1672, 18. E. Sanchez (Spa) 1603, 19. Curren (Vst) 1551, 20. Noah (Fra) 1550.

ATP-stand per 27 november: 1. Lendl 213,21 moyenne, 2. Becker 189,91, 3. Edberg 150,85, 4. McEnroe 112,83, 5. Chang 89,06, 6. Gilbert 85,83, 7. Agassi 82,85, 8. Krickstein 70,16, 9. Mancini 60,47, 10. Berger 58,77, 11. Jaite 56,64, 12. Wilander 55,71, 13. Mayotte 54,56, 14. Connors 52,42, 15. Steeb 49,33, 16. Noah 46,21, 17. Gomez 43,94, 18. Mecir 43,85, 19. E. Sanchez 42,29, 20. Curren 42,00.

NEW YORK — Het Amerikaanse cosmeticaconcern Avon products heeft zijn dochteronderneming parfums Stern voor 210 miljoen dollar verkocht aan het Franse bedrijf Safrep.

Parfums Stern heeft een jaaromzet van 125 miljoen dollar en voert de merken Oscar de la Renta, Cher, Perry Ellis en Deneuve. Avon is bezig zijn parfumdivisie in te krimpen om de schuldenlast van ongeveer een miljard dollar te verminderen. Begin deze maand werd het merk Valentino verkocht voor 12,3 miljoen dollar. Ook het prestige merk Giorgio Beverly Hills is te koop. Avon kocht parfums Stern in 1987 voor 160 miljoen dollar van de familie Stern.

Kasparov

BELGRADO - Gari Kasparov is niet te stuiten. Na zijn monsterzege in het Interpolistoernooi van Tilburg (twaalf punten uit veertien duels) was de wereldkampioen de afgelopen twee weken ook in Belgrado superieur. Door een overwinning met wit in de slotronde op de Joegoslaaf Nikolic kwam Kasparov uit op 9 1/2 punten uit elf partijen. Hierdoor schreefde de Sovjetrus als eerste schaker uit de geschiedenis zijn ELO-waarde op tot boven de grens van 2800 punten. Hij verwierf twaalf punten en staat, volgens de regels naar boven afgerond, nu op 2805. Dat is twintig punten meer dan de vorige recordhouder, de Amerikaan Bobby Fischer, ooit behaalde.

Jan Timman eindigde op de gedeelde tweede plaats op eerbiedige afstand van Kasparov. Het verschil bedroeg drie punten. In zijn laatste partij kwam Timman met zwart remise overeen met de Sovjetrus Jan Ehlvest, die eveneens op 6 1/2 punten uitkwam. Artoer Joesoepov (Sov) en Ljubomir Ljubojevic (Joe), die respectievelijk wonnen van de teleurstellende Brit Nigel Short (hij werd negende met 4 1/2 punten) en de Noor Simen Agdestein, deelden de vierde plaats met zes punten.

Tussen de bedrijven door werd er binnen de Grand Masters Association (GMA) veel gepraat over de plaats, waar de tweekamp om de wereldtitel tussen Kasparov en de winnaar van de tweekamp Timman - Karpov moet worden gespeeld. Bessel Kok, directeur van de GMA, verklaarde, dat het gaat tussen Lyon en een niet nader genoemde Amerikaanse stad. De tweekamp begint in oktober en zal gedeeltelijk de Olympiade in Novi Sad (december) overlappen.

De uitslagen van de elfde en laatste ronde:

Kasparov (Sov) - Nikolic (Joe) 1-0, Short (GBR) - Joesoepov (Sov) 0-1, Hjartarson (IJsl) - Popovic (Joe) 0-1, Kozul (Joe) - Damjanovic (Joe) 1-0, Ehlvest (Sov) -Timman (Ned) 1/2-1/2, Ljubojevic (Joe) - Agdestein (Noo) 1-0.

Eindstand:

1. Kasparov 9 1/2 punten, 2. Timman en Ehlvest 6 1/2, 4. Joesoepov en Ljubojevic 6, 6. Hjartarson 5 1/2, 7. Kozul en Agdestein 5, 9. Short en Nikolic 4 1/2, 11. Popovic 4, 12. Damjanovic 3.

Barcelona behoudt aansluiting met 2-0 winst

Monsterzege Real op Zaragoza: 7-2

MADRID - In het duel Real Madrid - Zaragoza (7-2) viel slechts een treffer meer dan in de strijd tussen promovendus Rayo Vallecano en Atletico Madrid (4-4). De club van Johan Cruijff maakte geen misstap en bleef op drie punten afstand van rivaal Real Madrid door in eigen stadion met 2-0 te winnen van Sporting Gijon.

Real Madrid had aan een uitstekend gespeelde eerste helft voldoende voor de winst. Na 45 minuten spelen ging de Koninklijke met een 5-1 voorsprong naar de thee. De tweede helft was minder vloeiend en snel maar desondanks bleef Real het beste van het spel behouden.

De doelpunten bij Real werden gemaakt door Michel (4e), Sanchis (30e), Butragueno (36e), Vazquez (44e en 90e) en Hugo Sanchez (45e en 88e). Met zijn twee treffers versterkte Sanchez zijn leidende positie in het topschutters-klassement, waarin Ronald Koeman met acht treffers nog steeds tweede is.

Ook Barcelona heeft in het duel tegen Gijon het publiek een goede wedstrijd geboden, alleen de treffers vielen niet zo frequent als in Madrid. Voordat Barcelona tot scoren kon komen, moest doelman Zubizarreta in de 53e minuut de ploeg dat ene vonkje geven welke nodig bleek. Hij stopte een strafschop van Alonso.

Nog geen twee minuten later nam Barcelona de leiding via een treffer van Bakero. In de 76e minuut was het middenvelder Fernandez die met zijn treffer aan alle onzekerheid een einde maakte.

Promovendus Rayo Vallecano, met de broer van Diego Maradona, Hugo, in de gelederen, was compleet de gelijkwaardige van Atletico Madrid. De nieuweling in de hoogste Spaanse afdeling had veel aan de Argentijn te danken. Hij scoorde zelf een treffer en bereidde er twee voor. De techniek en snelheid van Atletico werd met enthousiast spel gepareerd.

Telkenmale wist Rayo een achterstand in te lopen. De laatste keer werkte de ploeg een 2-4 achterstand weg. Futre en De Braziliaan Baltasar (hij staat nu gedeeld vierde op de topscorerslijst, welke hij vorig jaar glansrijk als eerste beëindigde) namen drie van de vier Madrileense doelpunten voor hun rekening.

Het komend weekeinde ontvangt Atletico Madrid Real Sociedad en gaat Barcelona bij Valencia op bezoek. Real Madrid zal ook komend weekeinde geen moeite hebben de twee winstpunten te veroveren. Op papier is Celta een zwakke tegenstander.

De uitslagen en de stand na de dertiende speeldag in de Spaanse competitie:

Tenerife - Celta: 2-1; Real Sociedad - Logrones: 1-0; Rayo Vallecano - Atletico Madrid: 4-4; Barcelona - Sporting Gijon: 2-0; Mallorca - Valencia: 0-1; Castellon - Cadiz: 1-1; Oviedo - Malaga: 0-0; Osasuna - Sevilla: 2-1; Valladolid - Athletic de Bilbao: 3-1; Real Madrid - Zaragoza: 7-2.

De stand:

1. Real Madrid	13	20
2. Barcelona	13	17
3. Real Sociedad	13	17
4. Valencia	13	16
5. Atletico Madrid	13	16
6. Osasuna	13	16
7. Oviedo	13	15
8. Zaragoza	13	14
9. Mallorca	13	14
10. Ath. de Bilbao	13	13
11. Sevilla	13	13
12. Malaga	13	13
13. Logrones	13	12
14. Tenerife	13	11
15. Valladolid	13	10
16. Castellon	13	10
17. Cadiz	13	10
18. Sp. Gijon	13	08
19. Celta	13	08
20. Vallecano	13	07

Fanny Blankers-Koen



AMSTERDAM - IOC-lid Anton Geesink staat hier naast Fanny Blankers-Koen (71) die als eerste Nederlandse atleet de Olympische Orde kreeg uitgereikt door de voorzitter van het IOC, Juan Antonio Samaranch. In tegenstelling tot de vier gouden medailles, welke de atlete op de Olympische Spelen van 1948 in Londen veroverde, zal de bij de Orde behorende keten niet in de kluis worden opgeborgen.

PARIJS — Het extreemrechtse Front National (FN) in Frankrijk heeft zondag bij tussentijdse verkiezingen voor enkele parlementszetels sterke winst geboekt. De twee vrouwelijke kandidaten van de partij van Jean-Marie le Pen kwalificeerden zich zowel in Marseille als in Dreux in de eerste ronde gemakkelijk voor de beslissende stemming van komende zondag.

Marie-France Stirbois, weduwe van de vorig jaar bij een verkeersongeval om het leven gekomen algemeen secretaris van het FN, kreeg in Dreux met 42,49 % van de stemmen zelfs de meeste kiezers achter zich. Haar voornaamste tegenstander, de Neo-Gaullist Michel Lethuiller, behaalde 24,56 %.

WARSCHAU — De munteenheid van Polen, de Zloty, is maandag met nog eens 10,5 procent gedevalueerd, zo heeft de regeringskrant Rzeczpospolita gemeld. Een Amerikaanse dollar is nu 3.800 Zloty waard tegen voorheen 3.400. Het is de zevende devaluatie sinds de door de vakbond Solidariteit geleide regering aan het bewind kwam.

Bij het aantreden van de nieuwe regering op 12 september bedroeg de officiele koers nog 1.441 Zloty per dollar. Sindsdien is de waarde van de Poolse munteenheid met 62 procent verminderd.

Marco van Basrten scoort weer voor AC Milan

Napoli ziet concurentie weer punt dichterbij komen

TURIJN - Napoli heeft in Turijn aan Juventus een punt moeten afstaan (1-1). Van de achtervolgers maakten alleen AC Milan (2-0 winst op Lecce) en Atalanta gebruik van het puntverlies van de koploper. Atalanta wist verrassend landskampioen Inter met 2-1 te verslaan.

Napoli nam in Turijn na 16 minuten spelen een 1-0 voorsprong door een treffer van Crippa. Direct na de Napolitaanse treffer trok Juventus verwoed ten aanval. Alhoewel de thuisclub verschillende opgelegde kansen kreeg, moest het publiek wachten tot 18 minuten voor tijd. Een goede voorzet van de Sovjet- international Zavarov stelde Bonetti in staat de gelijkmaker te scoren.

Het was het zesde gelijkspel voor het nog steeds ongeslagen Napoli in dertien wedstrijden. Slechts Bologna en Bari speelden een keer meer gelijk.

Van de achtervolgers maakten slechts AC Milan en Bologna gebruik van het puntverlies van de leider in de Serie A.

AC Milan, dat met de week beter gaat spelen, speelde thuis een schitterende wedstrijd tegen Lecce. Toch vielen de doelpunten pas in de tweede helft. Marco van Basten opende de score in de 59e minuut. Twintig minuten later scoorde Massaro de tweede treffer.

Atalanta zorgde voor de meest opzienbarende uitslag in het Italiaanse voetbal dit weekeinde. De Braziliaan Evair zorgde in de 39e minuut voor de openingstreffer. Maar meteen na rust herstelde Inter via Berti het evenwicht. Toch moest de regerend landskampioen het onderspit delven. Vier minuten voor tijd werd Madonna matchwinnaar voor Atalanta. Hij hield zijn ploeg daarmee op een gedeeld derde plaats.

Sampdoria bezorgde Bologna zijn tweede nederlaag dit seizoen. Door de winst staat Sampdoria alleen op de tweede plaats met drie punten achterstand op Napoli en een punt voorsprong op AC Milan, Juventus, Atalanta en Inter, die alle 16 punten bezitten.

De treffers voor Sampdoria, alle in de tweede helft gescoord, kwamen van de voet van Dossena, Lombardo en Vialli.

Het komende weekeinde staan een aantal interessante duels op het programma. Daarbij zijn de duels AC Milan -Bologna en Napoli - Atalanta het meest opvallend.

De uitslagen en de stand na de dertiende speeldag in de Italiaanse competitie:

Juventus - Napoli: 1-1; Sampdoria - Bologna: 3-0; Atalanta - Inter Milan: 2-1; AC Milan - Lecce: 2-0; Cremonese - Ascoli_ 1-0; Bari -Udinese: 3-1; Cesena - Fiorentina: 1-1; Verona - AS Roma: 2-2; Lazio Roma - Genua: 0-0.

De stand:

1. Napoli	13	20
2. Sampdoria	13	17
3. AC Milan	13	16
4. Juventus	13	16
5. Inter Milan	13	16
6. Atalanta	13	16
7. Bologna	13	15
8. AS Roma	13	15
9. Bari	13	13
10. Fiorentina	13	12
11. Lazio Roma	13	12
12. Lecce	13	12
13. Genua	13	11
14. Cesena	13	11
15. Udinese	13	10
16. Ascoli	13	10
17. Cremonese	13	09
18. Verona	13	05

De Russische international Zavarov (links) hier in duel met Diego Maradona tijdens het duel tussen Juventus en Napoli, dat in een 1-1 gelijkspel eindigde.



■ *EL SALVADOR — Guillermo Rojas, een van de leiders van de nationale arbeidersbeweging in El Salvador, heeft de regering opgeroepen aan de onderhandelingstafel te gaan zitten met de linkse guerrillagroepering FMLN. Vorige week maakte de regering bekend, dat Rojas omgekomen was tijdens de gevechten tussen de FMLN en de regeringstroepen.*

CDA- en PvdA-fracties tevreden over beleidsplannen

Voorhoeve: Regeringsverklaring Lubbers III financieel riskant

DEN HAAG — VVD-fractievoorzitter Voorhoeve verweet het nieuwe centrum-linkse kabinet 'Mooi klinkende maar erg onduidelijke plannen die veel te duur zullen uitpakken'. Het kabinet neemt te grote finaciële risico's. Voorhoeve zette zo de toon in zijn nieuwe rol als oppositieleider, dinsdag in het debat over de regeringsverklaring. De fractievoorzitters van PVDA en CDA hebben zich in een eerste reactie tevreden getoond over de grote lijnen in de regeringsverklaring. PVDA-fractievoorzitter Woltgens noemde de verklaring 'Een goede vertaling van het regeerakkoord'. Volgens Woltgens 'Is in de verwoording de intentie van het nieuwe kabinet zichtbaar om tot sociale vernieuwing te komen en daar met volle kracht naar toe te werken.'

Brinkman, fractievoorzitter van het CDA, sprak van 'Een gedegen stuk werk met praktische plannen'. 'Plezierig', noemt Brinkman het verder dat 'Het een heel evenwichtig stuk is gebleven met oog voor nieuwe accentverschuivingen, maar tegelijkertijd ook voor de voortzetting van het herstelbeleid.'

Brinkman heeft vandaag tijdens zijn inbreng in het debat over de regeringsverklaring de sociale partners tot een matigingsbeleid gemaand. Brinkman zei eventuele meevallers niet te willen bestemmen maar voor extra wensen maar voor verlaging van het financieringstekort.

TIJDBOM

In zijn toespraak wees Brinkman op de 'tijdbom' onder het kabinet, de aanpak van het inkomensbeleid in relatie tot het werkgelegenheidsbeleid. 'De CDA-fractie vertrouwt hierbij op een voortgezet verantwoord matigingsbeleid van sociale partners, ook ten aanzien van de prijzen', aldus Brinkman. Volumebesprekingen in de sfeer van de sociale zekerheid zijn noodzakelijk uit het oogpunt van sociale vernieuwing en financieel-economisch draagvlak, aldus de CDA-fractieleider.

Brinkman prees de opstelling van de nieuwe minister van Financien, Kok, en noemde het terecht dat deze direct na de presentatie van het regeerakkoord heeft verklaard dat niet alle wensen -'toen nog in de fraktie' - kunnen worden vervuld zolang daarvoor het geld niet eerst is verdiend. Zelfs als het eenmaal verdiend is dan nog is het voor ons een niet door het regeerakkoord op voorhand bewezen stelling dat extra's van staatswege moeten worden ingezet. Het CDA verwacht in de paasbrief te lezen waaraan eventuele meevallers kunnen worden besteed, aldus Brinkman.

VERZET

Volgens de VVD leidt het beleid ertoe dat de lasten en de open en verborgen werkloosheid onvoldoende gaan dalen. Met name lastenverzwaringen door verhoging van het huurwaardeforfait en beperking van de reiskostenaftrek, stuiten op fel verzet bij de VVD-fractie.

De VVD zal onderwijsminister Ritzen houden aan zijn toezegging dat hij zijn begroting binnen een tot twee jaar op orde zal hebben: 'Zijn hoofd ligt op een kaasblok'. Voorhoeve sneerde dat van alle onderwijsplannen uit het PVDA-verkiezingsprogramma bitter weinig terecht is gekomen. 'De PVDA had beloofd 1.600 miljoen gulden extra voor onderwijs uit te trekken. Van dit speerpunt blijkt alleen een coctailprikkertje over te zijn.'

De financiering van het milieu is volgens de VVD 'wankel geworden', van het PVDA-rapport '100 over groen' is maar weinig gerealiseerd: 'De PVDA wordt duidelijk door het CDA ontgroend als regeringspartij.' Voorhoeve is hogelijk verbaasd dat het kabinet de milieu-uitgaven die gefinancierd zouden worden uit de totale afschaffing van het reiskostenforfait, nu tot een 'pro-memorie post' wordt gereduceerd, waarvoor niet direct begrotingsruimte hoeft te worden gevonden.

Voorhoeve kritiseerde de onduidelijkheid over de financiele boedel die het oude kabinet heeft achtergelaten. 'De afgelopen weken is een chaotisch financieel beeld ontstaan. Eerst tegenvallers, dan meevallers, dan meevallende tegenvallers en tegenvallende meevallers. Daarom een eenvoudige vraag aan de premier: Was de zaak op orde of niet.' 'Het feit dat mogelijke tegenvalers nu al veel commotie veroorzaken, wijst al op de zwakste plek van het regeerakkoord. De spankracht van de overheidsfinancien wordt tot het uiterste beproefd. Alle ruimte die de meerjarencijfers theoretisch bieden is tot de laatste druppel uitgeperst.' constateerde de liberale oppositieleider.

KRITIEK

D66-fractieleider Van Mierlo heeft vandaag felle kritiek geleverd op de formatie van het kabinet Lubbers/Kok. Maar de meeste beleidsvoornemens van het kabinet bevallen zijn fractie. Van Mierlo verweet het CDA hoogharigheid en dwingelandij bij het wegwerken van D66 bij de vorming van een centrum-links kabinet. Het CDA huldigt volgens hem de schraalste opvatting van wat democratie is door de regel toe te passen, dat wat getalsmatig niet nodig is weg mag.

'Het CDA heeft zelfs geweigerd met D66 aan een tafel te zitten. Wat een hoogharigheid. Wat een dwingelandij. De vanzelfsprekendheid van de macht, die geen verantwoording hoeft af te leggen', aldus van Mierlo. Hij zei verbaasd te zijn geweest dat de PVDA onmiddellijk boog voor het dictaat van de informateur. 'Het is niet zeker dat het driepartijenkabinet er ook zou zijn gekomen, maar de Partij van de Arbeid had er wel een beetje harder voor mogen vechten. Na 23 jaar zitten we nu voor het eerst structureel aan de verschillende kant van de scheidslijn. Dat zal niet zonder consequenties zijn.'

TWEESTRIJDIG

Het nieuwe kabinet staat voor twee kardinale problemen. De financiele ruimte die het schept is te krap en het milieu is niet de pijler van het beleid maar is ondergeschikt gemaakt aan het financiele kader. Aldus dinsdag fractievoorzitter Beckers van Groen Links tijdens haar inbreng in het debat over de regeringsverklaring. Zij riep het parlement op het kabinetsbeleid de komende jaren kritisch te controleren. Volgens haar is het nieuwe kabinet tweestrijdig. 'We zijn terechtgekomen bij een machtsevenwicht tussen twee grootste partijen die zich maar moeilijk verdraagt met uitdagingen en vernieuwing, en die de aanwezigheid van derden als belastend ervaart, aldus Beckers.

Nieuwe leider Honduras



■ *TEGUCIGALPA — De winnaar van de presidentsverkiezingen in Honduras, Leonardo Gallejas (46 jaar), heeft verklaard dat volgens hem de vredesovereenkomsten van Esquipulas 'met de grond gelijk zijn gemaakt' door de schermutselingen tussen El Salvador en Nicaragua.*

Foto: Gallejas legde zijn verklaring af tegenover een horde journalisten. Naast hem staat zijn echtgenote Norma Regina.

Luxe centrum Frankrijk in Japanse handen

PARIJS — Het grootste Japanse verzekeringsconcern Nippon Insurance Life staat op het punt eigenaar te worden van een fors gedeelte van het Franse luxe-winkelcentrum 'forum des Halles' in het hart van Parijs. Een van de verkopers is de Franse staatsbank Credit Lyonnais, die een gedeelte van haar belang in het winkelcentrum wil verkopen, zo is vrijdag in Parijs bekendgemaakt.

Het winkelcentrum — voor een groot gedeelte ondergronds — bevindt zich op de plaats waar vroeger de hallen, de Parijse groente- en fruitmarkt, was gevestigd. Het is direct verbonden met de metro en is het drukste winkelcentrum van de Franse hoofdstad. Het centrum is een van de grotere prestige-objecten van Parijs.

Het forum Des Halles heeft het hoogste rendement van alle winkelcentra in Frankrijk. In 1988 bedroeg de omzet 43.000 frank per gebruikte vierkante meter, ver boven het nationale gemiddelde van 23.000 frank. De overeenkomst moet nog worden goedgekeurd door het Japanse ministerie van financien.

Geen eenzijdige terugtrekking VS-troepen

DEN HAAG — De Verenigde Staten zullen niet eenzijdig troepen terugtrekken uit Europa. Die verzekering heeft de Amerikaanse minister van defensie Cheney maandag gegeven aan zijn Nederlandse collega Ter Beek tijdens een bezoek aan Den Haag.

Ter Beek zei op een persconferentie dat Cheney 'nadrukkelijk naar voren had gebracht' dat Amerikaanse troepenredukties in Europa alleen zullen plaatsvinden 'in verband met en als gevolg van wapenbeheersingsakkoorden'. De reduktie van 30.000 man die president Bush op de NAVO-top van mei voorstelde, zal pas worden uitgevoerd in het kader van een CFE-overeenkomst. Washington zal 'geen voorschot nemen' op een CFE-verdrag, zo hield Cheney zijn Nederlandse gastheer voor. In de CFE-onderhandelingen in Wenen onderhandelen NAVO en Warschaupact over vermindering van de conventionele (niet-nucleaire) strijdkrachten.

Cheney zegde verder toe dat de bondgenoten ook zullen worden geraadpleegd over de gevolgen die de voorgenomen bezuinigingen van het Pentagon zullen hebben voor de NAVO-defensie. 'Ook hier komen geen eenzijdige besluiten', aldus Ter Beek. Het Amerikaanse ministerie van defensie wil in de periode 1991-'95 180 miljard dollar bezuinigen.

Stakingsoproep groot succes

Vorming regering Tsjechoslowakije

PRAAG - Vandaag heeft de Tsjechische premier Ladislav Ademec zich akkoord verklaard met de vorming van een nieuwe regering waarin ook niet communisten zitting zullen krijgen. Daarnaast is Ademec het eens met de eis van de oppositie dat er een einde moet worden gemaakt aan de monopolie-positie van de communistische partij. Dit werd vandaag meegedeeld na een gesprek tussen de regering en oppositiebeweging Burgerforum. Op 3 december zal Ademec aan president Husak voorstellen een nieuwe regering te vormen bestaande uit meerdere partijen.

Het Burgerforum is zeer tevreden over het "succes" van de twee uur durende staking van gisteren. Miljoenen Tsjechoslowaken legden tussen twaalf en twee uur het werk neer om te demonstreren voor verdergaande hervormingen. Tijdens een persconferentie van het Burgerforum zei Jiri Dienstbier dat "het onofficiële referendum over de leidende rol van de communistische partij een duidelijk resultaat heeft opgeleverd. De werknemers willen vrije verkiezingen".

De staking is een bewijs te meer dat de protestbeweging in Tsjechoslowakije niet een zaak is van studenten en intellectuelen. Heel het land stond op zijn kop. De staatstelevisie zond beelden en interviews met stakers uit die aandrongen op democratie en vrije verkiezingen. Twee afgevaardigden van het stakingscomite van studenten wezen er op dat hun staking nog altijd wordt voortgezet. "Alleen de leider van de stakende studenten Martin Mejstrik is bevoegd een einde aan de actie te maken via een directe oproep op de Tsjechoslowaakse televisie".

MASSAAL

In Brno, Ostrava en Pilsen gingen arbeiders massaal in staking. In Pilsen liet de directeur van de plaatselijke Skoda-fabriek de fabriekspoorten sluiten door de volksmilitie. Toen er gevechten dreigden uit te breken, liet de directeur de arbeiders alsnog vertrekken naar het stadscentrum waar zij zich op de valreep voegden bij de tienduizenden demonstranten. Mijnwerkers in Ostrava werden aanvankelijk ook tegengewerkt door de bedrijfsleiding, die uiteindelijk toch door de bocht ging. "We willen nieuwe vakbonden omdat de huidige bonden niet de mijnen in willen. Alles moet anders...", zei een stakende mijnwerker, daarmee de officiële bonden ervan beschuldigend zich weinig aan te trekken van de gewone arbeider.

De voorzitter van de officiële vakcentrale, Miroslav Zavadil, had al eerder zijn conclusies getrokken uit de protestbeweging en zijn functie opgegeven. Hij stapte met de gehate Praagse partijleider Miroslav Stepan, uit het politburo dat zondagnacht voor de tweede keer dit week-einde werd gewijzigd. Stepan werd opgevolgd door Viktor Pazler, Zavadil werd vervangen door Karel Henes.

DICHTER

Verrassend was de benoeming van de voorzitter van de schrijversbond, de dichter Miroslav Valek, in het politburo. Valek werd vorig jaar nog ontslagen als minister van Cultuur van de deelrepubliek Slowakije vanwege openlijke kritiek op het bewind in Praag. In het politburo zijn nog maar drie van de dertien oude gezichten over.

Partijleider Karel Urbanek gelastte verder premier Adamec minister van Binnenlandse zaken Frantisek Kincl te ontslaan wegens zijn verantwoordelijkheid voor het wangedrag van de veiligheidstroepen in Praag op 17 november. Hij riep tevens op tot een bijzonder partijcongres op 26 janauri dat personele wijzigingen kan doorvoeren. Urbanek stelde ook voor een brede coalitieregering te vormen.

Jiri Kanturek van het Burgerforum zei in een toespraak tot de menigte op het Wencelasplein gisteren dat het voorlopig de laatste van de reeks demonstraties was waarmee het bewind vergaande concessies is afgedwongen. "Het is tijd om te werken". Een demonstrant waarschuwde echter voor nieuwe demonstraties als er niets verandert. Het Burgerforum wil de economie niet verder in het slop helpen door nieuwe demonstraties te organiseren om te laten zien hoeveel steun de beweging heeft onder de bevolking.

VN-vredesmacht in Latijns-Amerika



■ *MADRID — De Spaanse generaal Agustin Quesada Gomez is benoemd tot bevelhebber van de vredesmacht van de Verenigde Naties in Latijns-Amerika.*

Foto: Gomez tijdens een persconferentie.

Enthousiasme voor betaal-radio is zo groot dat er nu al en tekort aan decoders bestaat

Z'86 RADIO CUROM NEDERLAND

-door Mike Willemse-

EINDHOVEN —'Precies twee jaar en twee maanden geleden kwamen enkele andere jonge mensen en ik op het idee om iets te doen aan de gebrekkige informatievoorziening voor Antillianen en Arubanen in Nederland. Er bestaat een enorm gemis aan informatie uit ons moederland. Wij wonen, werken en studerenn in Nederland, maar in de Nederlandse media herkennen wij onszelf en onze eilanden niet. Vandaar dat wij toen een plan zijn gaan ontwikkelen om er iets aan doen', aldus de jonge (29) algemeen direkteur en gedeeltelijk eigenaar Yves Cooper van Z'86 Hulanda in een vraaggesprek met de Amigoe.

Z'86 Hulanda introduceert voor het eerst landelijke abonnee-radio, de zogenaamde Pay-radio, in Nederland. Z'86 Radio Curom Nederland is met de doelstelling opgericht om verschillende buitenlandse radio-programma's te kunnen ontvangen in de Nederlandse huiskamers. Tot nu toe was het aanbod voor Antillianen en Arubanen op het gebied van de radio in Nederland gering; enkele landelijke radioprogramma's zoals 'Tambu' en in enkele grote steden lokale radio. Daar komt per 31 december verandering in.

genwoordigt, werd bekeken hoe de radio op de Nederlandse kabel kon komen. Met het Commissariaat voor de media heeft Cooper twee jaar lang gecorrespondeerd en enkele weken geleden is de zaak in een drie kwartier durend gesprek beklonken.

Z'86 CUROM

Cooper: 'Vorig jaar december ben ik voor vier dagen op Curaçao geweest voor gesprekken met ondere andere Orlando Cuales en Ernest Willems van het radio-station Z'86 Curom. Zij hadden mijn ticket betaald. Maar de resultaten van de gesprekken waren voor mij teleurstellend, met name te aan- de gelegenheid krijgen mee te doen met de bekende rubriek van Z'86, 'Pueblo na Palabra'.

De uitzendingen zullen vanuit Curaçao via de satelliet in Nederland komen, waarna de signalen 'gestoord' naar de huiskamers worden gezonden, die alleen met behulp van een decoder van de storing ontdaan kunnen worden. Voor de decoder betaalt de abonnee een borgsom van 100 gulden. Verder betaalt men 5 gulden inschrijfgeld en een abonnementsgeld van 25 gulden per maand, 'oftewel 82 cent per dag'.

De directie van Z'86 Hulanda bestaat uit 'jonge en dynamische' Antillianen. Naast algemeen direkteur Yves Cooper, adjunct direkteur Alexandra Lew Jen Tai (21); public reations: Carlito Mercelina (33), beleid en planning Mike Euphrosina en direktie-secretaresse: Joyce Jourdain (29).

Donderdag is er een persconferentie in Amsterdam om de Nederlandse pers in te lichten.

Naast live-uitzendingen van karnaval ook de rubriek 'Pueblo na Palabra'

Algemeen direkteur van het jonge bedrijf in Eindhoven Yves Cooper is geboren op Curaçao, waar hij aan het Stuyvesant College zijn middelbare schoolopleiding voltooide, waarna hij rechten (criminologie) aan de Vrije Universiteit in Amsterdamm ging studeren. Dat laatste heeft hij moeten onderbreken vanwege dit nieuwe radioprojekt. Wat is er de afgelopen twee jaar allemaal gebeurd?

'Nadat ik alle plannen op papier had uitgewerkt, ben ik naar het CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) gestapt om meer informatie met betrekking tot Antillianen en Arubanen in Nederland te vergaren. Het bleek dat er 61.000 in Nederland wonen die in totaal zo'n 28.000 huishoudens vormen. Dat laatste cijfer werd mijn doelgroep. Wij besloten de interesse te peilen middels het verspreiden van informatiefolders over het projekt tijdens de Karnavalsoptochten in Rotterdam en Den Haag. Daarop hebben wij enorm veel reacties gekregen', vertelt Cooper.

WVC

Cooper had in de tussentijd contact opgenomen met diverse instanties. Een brief aan het Ministerie van Welzijn en Volksgezondheid en Cultuur met de vraag of voor abonnee-radio een speciale vergunning was vereist, werd zeer enthousiast beantwoord en een vergunning was niet nodig.

Het contact met de PTT betrof voornamelijk de vraag of het technisch allemaal mogelijk was en welke satelliet gebruikt zou worden. Met de Vereniging van Kabel Exploitanten, die 275 bedrijven in heel Nederland verte- zien van de winstverdeling. Gelukkig is dat inmiddels naar ieders tevredenheid bijgesteld.'

Tijdens de gesprekken met Z'86 op Curaçao werd ook gesteld dat het redactiebeleid enigszins aangepast zou worden. Zo zal Z'86 de nieuwsuitzendingen verdelen in nieuwtjes betreffende alle Antilliaanse eilanden en Aruba, zodat de luisteraars in Nedrland op de hoogte worden gehouden over de gebeurtenissen op de specifieke eilanden.

31 DECEMBER

De uitzendingen zullen 24 uur per dag zijn en 7 dagen in de week te beluisteren zijn. Te beginnen op 31 december om 7 uur 's avonds in Nederland met de Top 100 van de hitparade van Curaçao. Naast life-uitzendingen van het Karnaval zullen de Nederlandse luisteraars ook

Cooper vertelt: 'Ikzelf heb er zo'n 65.000 gulden in geïnvesteerd. Daarnaast hebben wij een lening van de bank van 200.000 gulden, onder de voorwaarde dat wij tenminste het break-even aantal abonnees (5000) haalden. De reacties zijn zo positief en veelvuldig dat wij dat aantal makkelijk haalden (méér dan 5000) en minder dan 10.000) en te maken kregen met een nieuw probleem: namelijk een tekort aan decoders.'

'Z'86 Hulanda is een uniek en origineel idee en Z'86 Curaçao en wij hebben in Nederland voor een primeur gezorgd met de introductie van Pay-radio. Hoewel wij ons in de toekomst ook willen richten op andere doelgroepen in Nederland, zoals Surinamers, Marokkanen en Turken, verwachten wij in de nabije toekomst meer aanbieders en concurrentie op dit terrein.'

Best-seller over Chili

SANTIAGO DE CHILE — Het boek 'Chile: de verloren herinnering — schendingen van de mensenrechten 1973/1983' (ook wel bekend als Chili: nooit meer) is een best-seller in Chili geworden. Aan het boek, een uitgave van het (Rooms-katholieke) vicariaat voor de solidariteit, heeft ook de Nederlander prof. dr. Th. van Boven meegewerkt.

Het boek, dat vorige maand verscheen, is geschreven door zeven personen die allen nauw betrokken zijn bij de verdediging van de mensenrechten in Chili en de andere Latijnsamerikaanse landen. Behalve van boven, oud-directeur van de mensenrechtenafdeling van de Verenigde Naties, behoren tot de auteurs onder anderen de aartsbisschop van Sao Paulo, kardinaal Paulo Evaristo Arns, de Argentijnse schrijver Ernesto Sabato en de oprichter van het vicariaat, de vroegere aartsbisschop van Santiago, kardinaal Raul Silva Henriquez.

Initiatief KvK en dekanaten

Beroepenmarkt in ITC gericht op scholieren

WILLEMSTAD - In totaal 47 bedrijven en instellingen nemen deel aan de eerste beroepenmarkt welke a.s. vrijdag op initiatief van de Kamer van Koophandel en Nijverheid en met medewerking van de dekanaten van het Radulphus College, Peter Stuyvesant College en Maria Immaculata Lyceum in het International Trade Center wordt gehouden.

Doel van deze beroepenmarkt is enerzijds de scholieren te voorzien van informatie over een scala van beroepen en hen hierdoor in staat te stellen een meer afgewogen beroepskeuze te maken; anderzijds om het bedrijfsleven en anderen in de gelegenheid te stellen om de behoefte aan en de carrieremogelijkheden m.b.t. specifieke studies te illustreren.

De beroepenmarkt zal dusdanig worden opgezet dat de scholieren bij kraampjes inlichtingen kunnen verkrijgen over diverse beroepen, terwijl bovendien enkele lezingen en demonstraties zullen worden gehouden.

ENQUETE

De keuze voor de beroepen welke zullen worden gepresenteerd is grotendeels gebaseerd op een enquete welke onder de leerlingen van de pre-examenklassen van de betrokken scholen is gehouden, maar daarnaast hebben de organisatoren ernaar gestreefd enkele minder bekende beroepen onder de aandacht te brengen van de leerlingen. Zo zullen o.m. het beroep van edelsmid en van psycholoog nader worden belicht. Demonstraties zullen o.m. worden verzorgd door de politie en de brandweer en door personen die werkzaam zijn in de kunstsector of als tolk/vertaler.

Het ligt in de bedoeling van de organisatoren om van de beroepenmarkt een jaarlijks terugkerend evenement te maken en, zo mogelijk, het aantal deelnemende scholen en klassen in de toekomst uit te breiden.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Veertien aanrijdingen vonden gisteren plaats, drie personen raakten licht gewond. Men schat de schade op 27.425.

De Flamingo's van Akzo



WILLEMSTAD — "Zonder ons hadden ze geen been om op te staan." Met deze verwijzing naar de Bonaireaanse flamingo's presenteert de Nederlandse multinational Akzo zich in de gedrukte media in de Lage Landen. Corporate image advertising heet zoiets. Het chemisch concern doet op het Antilliaanse B-eiland aan zoutwinning.

Akzo schrijft: "Zonder zout kunnen mensen niet leven, zonder flamingo's wel. Hadden we die redenering domweg gevolgd bij de aanleg van onze zoutwinningsinstallatie op Bonaire, dan was er nu op aarde één broedkolonie rode flamingo's minder geweest. En het zijn er maar vier. Toen wij in 1964 onze installatie opstartten, telden we nog maar 700 nesten.

Sindsdien hebben we getuige mogen zijn van een wonderbaarlijke vermenigvuldiging. Er leven nu 12.000 flamingo's op Bonaire. Ongestoord. In een speciaal voor hen door Akzo aangelegd natuurreservaat.

Nu is het niet onze bedoeling dat u zich Akzo herinnert als "s werelds grootste flamingobeheersmaatschappij". Daarom haasten we ons te melden dat we tevens een prominent aandeel hebben in de wereldproduktie van bijvoorbeeld autolakken, tapijtgarens, autobanden, plastics en zout. Akzo-zout voorkomt ijsvorming op wegen, onthardt water en maakt dat uw eitje bij het ontbijt lekkerder smaakt. En van zout maken we basisstoffen voor de produktie van PVC, glas en wasmiddelen.

Zout was één van onze eerste produkten. Maar sindsdien hebben we onze vleugels minstens zo spectaculair uitgeslagen als "onze" flamingo's.

We zijn nu actief op het gebied van chemie, chemische vezels, verven en lakken en de gezondheidszorg en behoren, met 70.000 medewerkers in 50 landen tot de grootste chemische concerns ter wereld."

Bush eet met Kohl

BRUSSEL — President George Bush van de Verenigde Staten eet zondag met kanselier Helmut Kohl van de Bondsrepubliek. De Westduitse regeringsleider krijgt hiermee de gelegenheid als eerste de resultaten te vernemen van de Sovjet-Amerikaanse top bij Malta. Dit is dinsdag in kringen van de Navo in Brussel bevestigd.

De woordvoerder van de Westduitse regering, Hans Klein, had maandag meegedeeld dat Bush en Kohl een werkdiner zouden hebben aan de vooravond van de top van de 16Navo-landen, die maandag in Brussel gehouden wordt.

Het Westduits-Amerikaanse diner heeft plaats op initiatief van de Amerikaanse president, zo deelde men dinsdag mee.



Een beeld van de ravage na de ramp met het vliegtuig van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca. Het toestel ontplofte tijdens een vlucht van Bogotá naar Cali.

Vliegramp Colombia mogelijk werk van leden drugsmaffia

Bogota - Enkele uren na de vliegramp in Colombia waarbij 107 inzittenden van een Avianca toestel om het leven kwamen belde een man, die zei lid te zijn van de 'Extraditables', een radiostation in Bogota op en zei dat het vliegtuig was opgeblazen omdat er vijf politie-informanten aan boord zouden zijn.

De Extraditables zijn leden van de drugsmaffia om wiens uitlevering de Verenigde Staten heeft gevraagd. De autoriteiten hadden eerder al gezegd rekening te houden met de mogelijkheid van een aanslag.

TWEE

De vliegramp vond gisteren plaats ten zuiden van de Colombiaanse hoofdstad Bogota. Een Boeing 727 van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca explodeerde kort na het opstijgen in de lucht en viel in de buurt van een industrieterrein. Geen van de 107 inzittenden overleefde de ramp, aldus de Colombiaanse luchtvaartautoriteiten. Volgens een zegsman waren er 101 passagiers en zes bemanningsleden aan boord. Het toestel onderhield de verbinding tussen Bogota en de vijfhonderd kilometer zuidwestelijk daarvan gelegen stad Cali.

Een luchtmachtpiloot zei twee explosies te hebben gehoord. De oorzaak van de ontploffing is nog niet bekend. De autoriteiten onderzoeken of het gaat om een "terroristische actie". Het vliegtuig was goed onderhouden en het weer was goed, aldus een functionaris van de luchtvaartmaatschappij.

Generaal Aoun ontslagen als leider Libanese leger

CHTAURA - De Libanese regering van premier Salim Hoss heeft vandaag generaal Micheal Aoun ontslagen als opperbevelhebber van het Libanese leger. In zijn plaats benoemde ze generaal Emile Lahoud. Dit heeft een minister uit de regering Hoss meegedeeld. Aoun heeft gezegd dat hij niet aftreedt, ook al waarschuwde de nieuwe president hem in het weekeinde dat geweld niet uitgesloten is om hem weg te krijgen.

Aan de vergadering van het kabinet, onder leiding van president Elias Hrawi, namen elf ministers deel. De bijeenkomst had plaats in de door Syrië beheerste stad Chtaura in het oosten van Libanon. Generaal Lahoud is gevraagd het opperbevel op zich te nemen over het verdeelde leger dat uit dertig duizend manschappen bestaat. Aoun beschikt over [illegible] duizend meest christelijke militairen. Dezen beheersen de christelijke enclave die Oostbayrut omvat.

Afgelopen weekeinde na een zitting van het nieuwe kabinet in het door Syrische troepen gecontroleerde oostelijk deel van Bayrut, verklaarde de vrijdag gekozen president dat hij Aoun 48 uur geeft zijn gezag te erkennen. "Als hij daaraan geen gehoor geeft en ons uitdaagt, zal er geen oorlog volgen maar een operatie van slechts een paar uur om een einde te maken aan alle praatjes in de christelijke gebieden", aldus Hrawi.

De president voegde daaraan toe tevens van plan te zijn zitting te nemen in het presidentiële paleis in Baabda, waaronder momenteel Aoun in een bunker resideert. Het paleis is door de burgeroorlog nagenoeg veranderd in een ruïne, maar dat is voor Hrawi kennelijk geen bezwaar. "Zelfs als er nog maar een kamer van het paleis overeind staat, zal mijn residentie in Baabda zijn", zei hij.

Een islamitische afgevaardige voegde daaraan toe dat de door Syrië gesteunde regering van Hrawi zou overwegen een directe uitval te doen naar het paleis in Baabda, maar niet van plan is de gehele christelijke enclave binnen te vallen.

PRAAG — Honderdduizenden Tsjechoslowaken kwamen gisteren in de hoofdstad Praag bijeen voor demonstraties tijdens een algemene staking die twee uur duurde. De ***demonstranten eisen een beëindiging*** *van het communistische bewind en het invoeren van verkiezingen waaraan meerdere politieke partijen kunnen deelnemen.*

Foto: een beeld van de demonstratie op het Wenceslas plein in Praag.

In het gehele land werden dergelijke bijeenkomsten gehouden.



Ortega trots verbreken banden door El Salvador

MANAGUA - De Nicaraguaanse president Daniël Ortega is er trots op dat de regering van El Salvador alle banden met Nicaragua heeft verbroken. Dat heeft hij op een bijeenkomst in het plaatsje Somotillo, dicht bij de grens met Honduras, gezegd. Zijn toespraak werd uitgezonden via het regeringsgezinde radiostation "Stem van Nicaragua".

Ortega riep alle landen op de banden met El Salvador te verbreken totdat de moordenaars van zes jezuïtische priesters in dat land zijn opgespoord en gestraft. "Als Nicaraguaan ben ik er trots op dat dit moorddadige regime de banden met Nicaragua heeft verbroken. Het betekent dat wij aan de kant van het Salvadoraanse volk staan en niet aan de kant van de tirannie", zei hij.

VLIEGTUIG

President Alfrede Cristiani van El Salvador verbrak eerder alle banden met Nicaragua en beschuldigde de sandinisten ervan de rebellen in El Salvador van wapens te voorzien". De beschuldiging van Cristiani volgde op de ontdekking van een zending wapens voor de rebellen aan boord van een vliegtuig dat zaterdag in El Salvador neerstortte. Volgens Cristiani droeg het vliegtuig Nicaraguaanse merktekens en was net in Managua, de hoofdstad van Nicaragua, opgestegen.

Confederatie gewenst

Plan Kohl moet leiden tot Duitse eenheidsstaat

BONN — De Westduitse Bondskanselier Helmut Kohl heeft de DDR vandaag aangeboden op termijn tezamen een federatieve Duitse eenheidsstaat te vormen, nadat daar een vrij gekozen regering is geïnstalleerd. Op de weg daarheen zouden beide Duitse staten eerst 'confederatieve structuren' met een gemeenschappelijk regeringscomite en een gezamenlijke parlementaire commissie kunnen ontwikkelen. Dit verklaarde Kohl vandaag tijdens het debat in de Bondsdag, dat de begroting 1990 tot onderwerp heeft maar waar vooral wordt gesproken over de toekomst van beide Duitse staten.

Het voorstel voor een Duitse federatieve eenheidsstaat vormt de kern van een uit tien punten bestaand plan dat de CDU/CSU-FDP regering in Bonn heeft opgesteld voor de 'weg naar de eenheid'. De Bondskanselier presenteerde vandaag, nog geen drie weken nadat de communistische leiding in Oost-Berlijn de grenzen opende, zijn tot dusver vergaandste voorstel voor een samengaan van de Bondsrepubliek en de DDR.

Kohl herhaalde bereid te zijn nog voor kerstmis besprekingen te voeren met de verantwoordelijke leiders in de DDR, wanneer de studiemissies van de minister van de kanselarij Rudolf Seiters de eerste vruchten afwerpen. Hij liet in het midden of hij nog voor het staatsbezoek van de Franse president Mitterrand (van 20 t/m 22 december) naar de DDR zal reizen.

De Bondskanselier begroette het aanbod van de DDR-premier Hans Modrow voor een 'vertragsgemeinschaft', een op een verdrag gebaseerde unie, en preciseerde: 'Wij zijn bereid, een beslissende stap verder te gaan, namelijk confederatieve structuren tussen beide staten te ontwikkelen met het doel, op basis daarvan een federatie, dat wil zeggen in een ordening van een federatieve staat, in Duitsland te vormen. Dit vereist wel een (naar) democratische (maatstaven) rechtmatige regering in de DDR', zei hij.

De voorstellen, vervat in een 'tien puntenplan', werden door Kohl als volgt uitgewerkt:

1. Allereerst zijn dringende maatregelen nodig, die volgen uit de gebeurtenissen van de afgelopen weken, vooral door de vlucht van DDR-burgers en de nieuwe dimensie van het reisverkeer. De Bondsregering is bereid tot spoedige concrete hulp hierbij, waar deze het meest nodig is. Wij zullen op humanitair vlak en bij de gezondheidszorg helpen, waar dat wordt gewenst. Ook wij weten dat het begroetingsgeld, dat wij iedere bezoekers uit de DDR een maal per jaar betalen geen oplossing kan zijn voor de financiering van reizen.

Uiteindelijk dient de DDR zelf haar burgers die naar het buitenland reizen, van de noodzakelijke deviezen te voorzien. Wij zijn bereid voor een overgangsperiode een bijdrage te verlenen aan een deviezenfonds. Voorwaarde is wel dat de gedwongen omwisseling bij het reizen naar de DDR wordt opgeheven, dat het reizen naar de DDR wordt vergemakkelijkt en de DDR een eigen substantiele bijdrage levert aan het fonds. Ons doel is een zo min mogelijk gehinderd reisverkeer in beide richtingen.

2. De Bondsregering zal als tot dusver de samenwerking met de DDR op alle gebieden die de mensen aan beide zijden direct ten goede komt, voortzetten. Dat geldt vooral voor de economische, wetenschappelijk-technologische en culturele samenwerking. Speciaal belangrijk is intensivering van de samenwerking op het gebied van de milieubescherming. Hierbij kan al op korte termijn over nieuwe projecten worden besloten.

Inzake de staatsrechtelijke vorm beriep de kanselier, die over zijn voorstellen overleg heeft gevoerd met de Westerse bondgenoten, zich op de 'historische ervaringen' van de Duitsers, waarin een centrale staat een relatief korte periode een rol heeft gespeeld. (zo bestond het in 1871 gestichte Duitse rijk tot zijn ondergang in 1945 slechts 74 jaar).

'De staatsrechtelijke organisatie in Duitsland gaat altijd uit van een confederatie of een federatie', zei Kohl. 'Hoe een herenigd Duitsland er uiteindelijk zal uitzien, weet vandaag niemand. Dat het van deze eenheid zal komen, als de mensen in Duitsland het willen - daarvan ben ik zeker', aldus de Bondskanselier vandaag tijdens de presentatie van zijn tien puntenplan.

EDWARDS - De Amerikaanse ruimteveer Discovery heeft gisteravond om half acht plaatselijke tijd een succesvolle landing uitgevoerd op de luchtmachtbasis Edwards in de Mojavewoestijn in de staat California.

De ruimteveer met vijf bemanningsleden moest een dag langer in de ruimte blijven dan voorzien wegens harde wind die de terugkeer op zondag belemmerder. De tachtig ton wegende shuttle verbleef vijf dagen in de ruimte voor een geheime militaire missie, waarbij onder meer een spionagesatelliet in de baan om de aarde werd gebracht.

Ingezonden

Armoede en criminaliteit

BLIJKENS haar artikel in de Amigoe van 24 november jl. ziet mevrouw Ida Visser een causaal verband tussen armoede en criminaliteit. Terecht.

Maar naar mijn gevoelen wekt zij evenwel de indruk, dat speciaal de financieel zeer zwakken tot criminaliteit vervallen.

Het is echter beslist niet zo dat crimineel gedrag praktisch uitsluitend bij de sociaal achtergestelden voorkomt. 'White collar crime' is helaas ook een veel voorkomend verschijnsel in onze gemeenschap.

N. ERKAMP
Curaçao

WILLEMSTAD — Te Campo Alegre is het tot een vechtpartij gekomen. De 43-jarige E.R. en de 33-jarige H.M. mishandelden daar J.U. met een fles en een klapstoel.

Man haalt uit met kapmes

WILLEMSTAD — De 32-jarige Sh.R. heeft dit weekeinde op de Blanquillaweg de man R.E. met een kapmes verwond. E. vertoonde een snijwond van ongeveer 7 centimeter aan zijn hals en was buiten kennis toen de politie arriveerde. Hij werd overgebracht naar de polikliniek van het Sint Elisabeth Hospitaal voor medische behandeling. De verdachte meldde zich op het bureau Rio Canario. Van daaruit is hij overgebracht naar het recherchebureau in Punda.

Kiwanis fundraising bazaar

WILLEMSTAD — Kiwanis Club of Piscadera organiseert aanstaande zondag 3 december de jaarlijkse bazaar. Het wordt, zoals gewoonlijk, in het verblijfscentrum/kinderinternaat Casa Manita, Grenadiersweg (zijweg van Gosieeg ter hoogte van He & She Bout que) gehouden.

Eenieder is welkom om tegen zeer gereduceerde prijzen inkopen te doen. Kaarten à f 2,50 zijn bij alle leden van Kiwanis Piscadera te koop. Openingstijden voor de bazaar van aanstaande zondag zijn van tien uur 's morgens tot vier uur in de middag.

Verkooppunten voor kaarten zijn: Norman's Pastry Shop, Valco in Punda, Hermanos Lalo in de Vrije Zône, 't Freeport Shop in Punda en nogmaals bij alle leden van de Kiwanis Piscadera.

Artikel in Nederlandse krant 'Het Financieele Dagblad'

Mijnmaatschappij Curaçao intrigeert beleggers

WILLEMSTAD — De Nederlandse krant 'Het Financieele Dagblad' besteedde begin november aandacht aan 'de geheimzinnige' belangstellende voor de Mijnmaatschappij Curaçao, die een bod wilde uitbrengen op het bedrijf en op de daarbij behorende grond. Eerst nu kwam de Amigoe in het bezit van het artikel. Het leek ons van belang het artikel alsnog uit 'Het Financieele Dagblad' over te nemen. Onderstaand de tekst in extenso.

Als er een onbekende koper is die bezig is binnen te dringen bij de Mijnmaatschappij Curacao, dan zou de direktie daar wel eens kennis mee willen maken. 'Misschien meldt zich nu eens iemand', zo verklaarde direkteur C. van der Molen maandag hoopvol.

Maandag vaardigde de commissaris voor de notering van de Amsterdamse beurs een handelsverbod uit voor de certificaten en winstbewijzen van de Mijnmij Curacao, een onderneming met als voornaamste activiteit de produktie van kalksteen, fosfaten en beton, maar onder beleggers vooral geliefd wegens zo'n 1200 hectaren aan potentieel zeer aantrekkelijk grondbezit op het eiland. Het handelsverbod geldt tot morgen 10 uur. Dit in afwachting van een bericht van de onderneming.

Dat bericht moest voortvloeien uit een vergadering van de Mijnmij Curacao maandagmiddag. Welk soort bericht tegemoet kan worden gezien wilde direkteur Van der Molen niet kwijt. Het bestuur van de onderneming had zich voorgenomen zich nu eens goed te gaan beraden op de sinds ongeveer vijf maanden snel stijgende koersen en omzetten in de certificaten en winstbewijzen op de Amsterdamse parallelmarkt.

Daar staat Mijnmij Curacao genoteerd met niet-royeerbare certificaten in de Trustmaatschappij Curacao I en II en met winstbewijzen. Omzetten en koersen daarvan zijn sinds half juni krachtig gestegen. Van een koers van ongeveer f 300 eind mei zijn de certificaten in beide trustmaatschappijen gestegen tot f 810 en f 830 afgelopen vrijdag. De koers van de winstbewijzen schommelde in mei jongstleden nog rond de f 210, en eindigde vrijdag op f 500.

Direkteur Van der Molen vermoedt dat er een koper in de markt is, maar meer dan een vermoeden is dat niet: 'We hebben geen idee wat er aan de hand is.' Informatie op de beurs heeft hem ook geen uitsluitsel opgeleverd.

Volgens beurshandelaren zijn er echter geen indicaties dat er slechts een koper actief is. De belangstelling voor het fonds is duidelijk gespreid. Verscheidene beurshandelaren hebben geconstateerd dat er beleggers zijn die in de afgelopen maanden reeds enkele keren in en uit het fonds zijn gestapt en daarbij iedere keer een aantrekkelijke koerswinst hebben geincasseerd.

Het treffen van beschermingsconstructies stond uitdrukkelijk niet op de agenda van de vergadering. De onderneming kent een zeer aparte en gecompliceerde structuur die - 'als het puntje bij het paaltje komt' - volgens Van de Molen een uitstekende bescherming biedt.

Als er een koper in de markt is voor de Mijnmaatschappij Curacao, dan ligt het voor de hand dat die zijn oog heeft laten vallen op de grote, stille belofte van de onderneming, een stuk grond van ruim 1200 hectaren op Curacao, gedeeltelijk gelegen aan de ter plaatse fraaie kust en daarmee in principe zeer geschikt voor toeristische exploitatie.

Een eventuele koper hoeft echter niet de gehele Mijnmij Curacao over te nemen om op dit punt tot zaken te kunnen komen. De onderneming wil dat zelf ook heel graag en is daar al jaren mee in de weer. Zonder resultaat echter. Wat de Mijnmij Curacao nodig heeft is een echt serieuze projectontwikkelaar die een eventueel project ook zelf stevig kan financieren. Maar daar heeft het tot nu toe steeds aan ontbroken.

Vorig jaar nog meldde zich een gegadigde, die redelijk serieus leek, aldus Van der Molen. Maar ook die contacten sprongen weer af toen de financiering niet rond gekregen kond worden.

Volgens beurshandelaren is de belangstelling van beleggers in het fonds duidelijk gericht op het landbezit van de onderneming op Curacao, en worden van de huidige activiteiten van Mijnmij Curacao geen wonderen verwacht.

Hoewel de omzet in kalkzandsteen, fosfaten en beton, dank zij de sterk gestegen bouwproduktie op Curacao, in het afgelopen eerste halfjaar wel flink hoger uitpakte. Totaal steeg de omzet in de eerste zes maanden van f 8,1 mln naar f 9,1 mln, en de winst voor belasting van f 1,1 mln naar f 1,7 mln. Voor heel 1989 verwacht de onderneming betere cijfers dan vorig jaar, toen een omzet van f 15,5 mln, een winst voor belasting van f 2,4 mln en een nettowinst van f 1,7 mln werd gerealiseerd.

De ruim 1200 ha grond op Curacao met daarin het populaire Barbara Beach staat op de balans van de onderneming geboekt voor niet meer dan f 420.000. Daarin zit een potentieel enorme financiele reserve verwerkt. Enkele weken geleden berekende het blad Beleggings Expres dat dit neerkomt op 3 cent per vierkante meter, terwijl de werkelijke waarde al gauw honderd keer zo hoog zou kunnen zijn en grond aan zee op Curacao momenteel zo'n f 150 per vierkante meter opbrengt.

Toeristisch mag Curacao zich recentelijk in een stijgende belangstelling verheugen. In het geruchtencircuit op de Amsterdamse beurs wordt de Mijnmij Curacao daarmee in verband gebracht. In deze geruchten wordt belangstelling voor de grond van de onderneming onder meer toegedicht aan de KLM, Center Parcs of Japanse bouwondernemingen.

Het aandelenkapitaal van de Mijnmij Curacao bedraagt slechts f 421.000, verdeeld over drie aandelen. Er is één cumulatief aandeel van f 1000, dat in bezit is van Bank Mees en Hope. En er zijn twee aandelen van f 210.000, die berusten bij de Trustmaatschappijen Curacao I en II. Daartegenover hebben beide trustmaatschappijen ieder 30.000 certificaten uitgegeven. Samen met 10.000 winstbewijzen (die recht hebben op 10% van de overwinst) staan deze certificaten op de parallelmarkt genoteerd.



■ *WILLEMSTAD — In het kader van de automatisering van de Bevolkingsadministratie verblijven momenteel op Curaçao Rufie, directielid van het Centrum voor informatieverstrekking Oost-Brabant (CIOB); Van Engelen, hoofd van de afdeling Burgerzaken Helmond en Ganzenboom, hoofd van de afdeling Burgerzaken Eindhoven, teneinde het door het Bevolkingsbureau van Curaçao gekozen pakket door te nemen en aan te passen aan de gevraagde eisen van het Curaçaose Bevolkingsbureau.*

Hiervoor wordt door reeds genoemde heren een drie dagen durende workshop georganiseerd ten kantore van de DAA, waaraan deelnemen mensen van het Curaçaose Bevolkingsbureau, de DAA en het Bevolkingsbureau van Aruba.

Foto: Van Engelen, Rufie, Ganzenboom, Ramirez en gezaghebber Wilsoe.

In december verhoogde kans op meteoren

UTRECHT — Tussen 21 en 25 december is er een verhoogde kans op meteoren, ook bekend onder de naam 'vallende sterren'.

Het gaat om de zwermen van de ursiden en lynciden, aldus de sterrenwacht 'De koepel' in Utrecht.

Ook tussen 13 en 15 december verschijnen veel meteoren aan het hemelgewelf. Ze behoren tot de zwerm van de geminiden, omdat hun sporen wijzen naar het sterrenbeeld gemini (tweelingen). Het zal erg moeilijk zijn ze waar te nemen, omdat het maanlicht zal storen. Alleen de helderste exemplaren blijven dan zichtbaar.

De winter begint dit jaar op 21 december om 22.22 uur. De zon staat dan precies recht boven de steenbokskeerkring op 23,5 graden zuiderbreedte. Dit is het meest zuidelijke punt dat hij dan heeft bereikt. Eigenlijk is er dan sprake van het midden van de winter, want de zon keert vanaf dat moment weer terug naar het noorden.

Rachmaninov simpel vertolkt in Avila

ALS VIER handen tegelijk Rachmaninov spelen dan verwacht je echt vuurwerk. De verrassing in de wals gespeeld door Iman Landheer en Hendrik Kreyen was, dat alles juist heel simpel bleef, zonder de staaltjes van pianistisch kunnen die voor velen toch het kenmerk van Rachmaninov zullen zijn.

In dit koffieconcert van zondag, zoals gewoonlijk weer gegeven in het gastvrije Avila Beach Hotel, werd wel duidelijk waarom Horowitz, aan wiens gedachtenis dit concert was opgedragen, zich zo tot de composities van Rachmaninov voelde aangetrokken.

Horowitz was een pure romanticus, eigenzinnig en bepaald niet wars van uiterlijk vertoon op de piano. De muziek van Rachmaninov maakt ook vaak de indruk dat de componist zijn kunnen breeduit wil etaleren. Dat werd heel fraai gedemonstreerd door Iman Landheer in de twee bewerkingen van de melodie op.3 no.3. De originele compositie toonde aan dat ook in simpele melodieën Rachmaninov veel te zeggen heeft. In de daaropvolgende latere bewerking liet Rachmaninov duidelijk zien wat hij allemaal wel niet met zo'n eenvoudige melodie kon doen.

Ook in de études geeft Rachmaninov eerst een pianistische show om an met een paar simpele akkoorden te eindigen alsof hij wil zeggen 'Kijk dat was nou eigenlijk alles'. Een andere componist die van een eenvoudige melodische lijn schitterende composities kon maken was Mozart, ook één van de favorieten van Horowitz. En Horowitz zelf schiep er natuurlijk veel genoegen in om te laten zien wat hij allemaal met een bepaalde compositie kon doen.

'EENVOUDIG'

In de drie stukken die bewerkt waren voor altdwarsfluit en piano kwam de 'eenvoudige' Rachmaninov weer naar voren. Zelfs met de uiterste beheersing op de piano dreigde de zachte, warme klank van de fluit af en toe nog overstemd te worden door de piano. Aya Landheer liet deze bijzondere klank door goed gekozen fraseringen volledig tot zijn recht komen. Jammer dat door een gebrek aan maatgevoel de begeleiding door de niet-machine van achter de frontdesk nogal stoorde.

Hendrik Kreyen opende het programma met drie études tableaux uit opus 33, stukken waarin de melodische en de technische Rachmaninov met elkaar in evenwicht zijn. Hoewel vooral in de eerste étude de melodische lijn nogal hard werd neergezet en ondanks een enkele confrontatie met 'het zwarte gat' werden ook deze stukken muzikaal zeer zuiver neergezet.

Al met al een concert, dat door een goede programmakeuze alle recht deed aan de verschillende aspecten van de componist en dat een waardige hommage aan Horowitz vormde.

BART DE BOER

AANKONDIGING

Bij exploit van de 27ste november 1989, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, standplaats Curacao, heb ik, Rogelio Cipriano Ersilia, deurwaarder, ten verzoeke van MARTIN RADEMAKERS, wonende in Nederland aan RICHARD CARSTENS, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders,

BETEKEND:

een verzoekschrift met de daarop gestelde beschikking van de 20ste november 1989 alsmede een proces-verbaal van de 27ste november 1989, houdende CONSERVATOIR DERDEN BESLAG, als in voormeld proces-verbaal omschreven.

De deurwaarder voornoemd,
R.C. Ersilia.



Bo tin molèster di sangura?

Ata otro lugá ku nan ta brui .....

— Tayer ta un medio ideal pa sangura brui, hiba tur tayer bieu landfill. Si e tayernan ta di uso, wardanan bou di un dak pa awaseru no kai den nan. Un servisio públiko di Servisio di Kuido médiko i Sanidat.

MENSEN

Prix Medicis voor Colombiaan



De Colombiaanse schrijver Alvaro Mutis heeft in Parijs de Prix Medicis voor buitenlandse literatuur in ontvangst genomen. Mutis kreeg de prijs voor zijn trilogie 'Un bel Mourir', 'La neige de l'amiral' en Ilona vient avec la pluie'.

Foto: Mutis samen met zijn uitgever Sylvie Messinger en twee van de drie boeken van Mutis' trilogie.

TELECURACAO

DINSDAG 17.00 Ora pa mucha 17.30 Open ... met Loupe 18.00 Mira Skucha 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario 18.45 Nieuws in het Nederlands 18.56 Tempu pa Dios 19.00 ... met Saida Hernandez 19.15 How things work 19.30 Modeshow ... Plaza 20.00 Notisiero ... 21.00 Enkuentro met Paul de Windt 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hernandez 22.00 Wega di Number Kòrsou ... Rueda de Fuego 22.30 Sonny Spoon 23.30 Sluiting

Het Academisch ziekenhuis Rotterdam Dijkzigt (AZR) is hoopvol gestemd over de resultaten van de behandeling van ernstig zieke **leverpatiënten**, die een gedeeltelijke levertransplantatie ondergaan. Volgens deze nieuwe methode wordt een stuk van de donor-lever onder de zieke lever geplaatst. Van de drie patiënten die leden aan een acute leverinsufficiëntie en die in het AZR volgens deze methode zijn geopereerd, is een patiënt na zeven maanden volledig hersteld.

De aan het AZR verbonden internist H.J. Metselaars deelde dit woensdag mee naar aanleiding van de vijfde Rotterdamse leverdag die vrijdag in het ziekenhuis wordt gehouden. Deskundigen uit binnen- en buitenland wisselen dan gegevens uit over de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van de hepatologie, de leverziekteleer.

Volgens metselaars is er nog geen verklaring voor het feit dat bij de zogenoemde auxiliaire partiële levertransplantatie de zieke lever herstelt. Vermoed wordt dat dit komt doordat de zieke lever meer tijd krijgt om te herstellen, terwijl de donor-lever de functies overneemt. De met succes behandelde patiënt is inmiddels zo ver hersteld, dat overwogen wordt de donorlever te verwijderen.

Ook met de zogenoemde orthotope lever-transplantaties, waarbij de zieke lever wordt verwijderd en wordt vervangen door een donor-lever boekt het AZR goede resultaten. Drie patiënten, bij wie de leverfunctie volledig was uitgevallen, hebben in het AZR een nieuwe lever gekregen. Twee van hen waren op het moment van de transplantatie in coma en ontwaakten binnen 24 uur na de operatie. Zij maken het nu uitstekend.

Een collecte **Judaica** bestaande uit 374 kavels wordt op 6 december bij Christie's geveild. De verzameling omvat vroege drukken, 'zeldzame' manuscripten, zilveren voorwerpen, kunstobjecten, textiel, prenten en schilderijen. Ongeveer 1100 banden komen uit de bibliotheek van Dr. Israel Mehlman, een vooraanstaande bibliofiel uit Israel, aldus het veilinghuis. Tenslotte wordt een schilderij aangeboden afkomstig uit de nalatenschap van wijlen premier **Golda Meir**. Het werk is van Mane Katz (1894-1962) en stelt een traditionele Joodse bruiloft voor. Het schilderij wordt geschat op 125.000 tot 175.000 gulden.

'Vergeet het jaar'

WILLEMSTAD - De Japanners maken zich op voor de jaarwisseling met het organiseren van 'Vergeet het jaar'-feestjes, enorme bonussen, Nieuwjaarsuitvoeringen van de Negende Symphonie van Beethoven en de premiere van de film 'Batman'. Kranten staan boordevol advertenties waarin de meest luxueuze geschenken aan het publiek worden gepresenteerd tegen fabelachtige prijzen.

Letterlijk alles is te krijgen: koelkasten met gouden randen, electrisch verwarmde Perzische tapijten en cognac die 140 jaar oud is. Om een idee te geven van sommige prijzen:

* een Panasonic 'Home theater', een t.v. met een beeldscherm van 110 inch van Matsushita Electric, is verkrijgbaar voor $ 36.000.- Voor de liefhebbers zijn er ook grotere te krijgen;
* Een koelkast met randen van 24-karaats goud is te koop voor ruim zesduizend dollar;
* Een honderd procent wollen Perzisch tapijtje met electrische verwarming kost zevenduizend dollar;
* Een wijnhandel importeerde 22 flessen Franse cognac uit 1850 en verkoopt ze à raison van 3500 dollar per fles;
* Degenen die niet van sterke drank houden kunnen zakjes van 100 gram Chinese thee uit Itoen kopen voor de lieve prijs van 70 dollar per zakje;
* Een doos Franse Bonbons versierd met het portret van de Markies van Sevigne kost 350 dollar in een warenhuis;

Dit zijn maar een paar voorbeelden. Maar het meeste geld stroomt binnen met de verkoop van massaprodukten. Sony heeft b.v. niet minder dan 200 duizend 'camcorders' verkocht in de afgelopen maanden en Nintendo maar liefst 850 duizend electrische spelletjes.

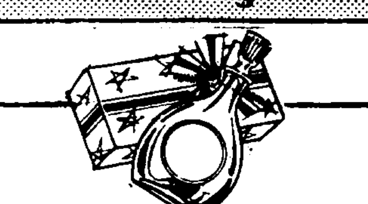
De succes-story is echter die van Takara Co. die het presteerde vanaf september j.l. zeven miljoen 'Rock bloempjes' te verkopen: een plastic plant met een kleurrijk brilletje op die zich in alle bochten wringt wanneer er in de buurt muziek wordt gemaakt. Hardstikke gek, maar het verkoopt wel.....



WILLEMSTAD — Curaçao Caribbean Hotel heeft deze maand weer zijn 'werknemer van de maand' gekozen. Deze keer is dat Norman Vrutaal, die een certificaat en een enveloppe met inhoud kreeg van het hotel. American Express heeft daarnaast traveller's cheques beschikbaar gesteld.

Op de foto vlnr: Edith Thodé personnel secretary, Franck Maynard vice-president Food & Beverage operation, Norman Vrutaal bartender, Edy Stassart vice-president SEL Maduro & Sons en Michael Newbold executive resident manager.

AGENDA CURAÇAO



NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Wever, tel.: 87181.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur, zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Muizenberg, Muzienberg z/n, tel.: 44390/44391.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac (achter Kooyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEI: spreekuur op dinsdag van 18.00-20.00 uur - Martinus basisschool, Plasa Brion.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TENTOONSTELLING
MANDURO PLASA: **t/m 30 november** tijdens kantooruren gelegenheid tot bezichtiging expositie van aquarellen gemaakt door Jeanette Rojer-De Cuba - Emancipatie Boulevard.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 09.30-12.00/15.00-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur.
t/m 5 december expositie van werken gemaakt door Erwin de Vries.

Wega di Number Kòrsou

2910
2802
3779

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Hoyers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Mooniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der School, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

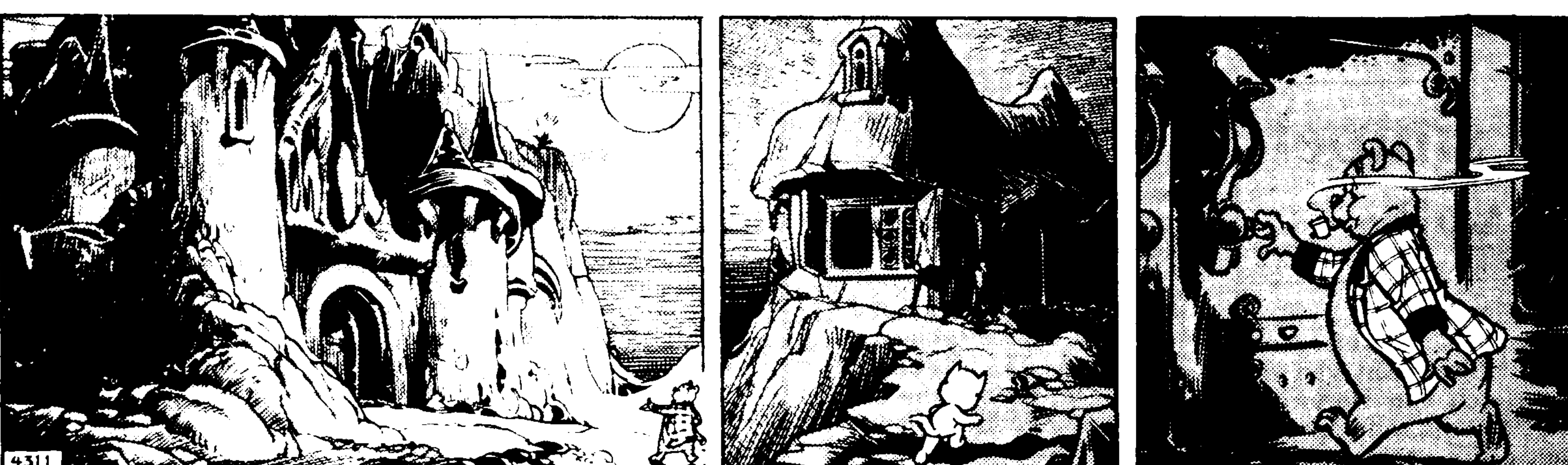
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder



4311 — Heer Bommel volgde bekommerd de weg die langs de voet van de berg voerde. De wind floot akelig in de kloven en de ravijnen en het bleke licht van de maan wierp vreemde schaduwen over het pas van de eenzame zwerver.

'Hoe moeilijk is mijn lot', zo sprak deze tot zichzelf. 'Wanneer ik een nieuw leven wil beginnen, omdat het oude vastgekoekt en verstoft is, kom ik in een heksenland terecht, vol onrust en rare gebruiken. Ik kan er geen touw aan vastknopen, als heer zijnde. Want waar kan ik in deze rots nu een onderkomen vinden, dat bij mijn stand past? Alles is hier even kaal en akelig.....'

Zo mompelend had hij de weg gevolgd tot die een bocht maakte en daar hield hij verrast de pas in. Want voor hem verhief zich een fraai kasteel. Het lag wat vaag en schimmig in de schaduwen van het gebergte, maar de poort en de torens waren duidelijk te onderscheiden. Nu hoorde hij ook de stem van Tom Poes ergens uit de hoogte.

'Heer Ollie!' riep die, 'ik heb een huisje gevonden! Hier boven op de rots! Kom maar!'

'Je vergist je, jonge vriend!' riep heer Bommel terug. 'Daar, waar jij staat, is geen huisje! Dat lijkt maar zo; het is gewoon de rots. Aan deze kant ligt een echte burcht. Kom beneden!'

Tom Poes haalde de schouders op.

'Heer Bommel is helemaal in de war', dacht hij. 'Daar waar hij staat zijn alleen maar rotsen. Maar ik zal hem wijzen, dat ik gelijk heb'.

Heer Bommel zag hem verder klimmen en ook hij haalde glimlachend de schouders op. Want door het zien van het slot was zijn moed teruggekeerd.

'Dat huisje is gezichtsbedrog', prevelde hij. 'De jonge vriend is eigenwijs. Maar ik zal hem bewijzen, dat hij beter doet mij te volgen'.

En hij begaf zich veerkrachtig naar de poort.....

HENRY By Dick Hodgins

HI!
I JUST MOVED INTO THE HOUSE NEXT TO YOURS!
Love thy neighbor

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

WANNA PLAY SOME PING-PONG?
OKAY, BUT I'M NOT MUCH GOOD AT IT!
PING
PONG
THAT'S OKAY, I'M NOT MUCH GOOD MYSELF!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

SARGE AND LUGG REALLY HAVE A LOT IN COMMON
WHAT?
FLESH

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

WOW! LOOK AT THAT! IT'S GOT TO BE THE CATCH OF THE YEAR!
THE BIG QUESTION IS: WHO IS CATCHING WHO?

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aan getekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingstijden Slachthuis maandag t/m vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Willem (Paboso):

Onderstandswet is eilandszaak

KRALENDIJK —In maart 1987 is er een concept gereed gekomen van een nieuwe eilandsverordening die de wet op de Onderstand regelt. Naar de mening van partijvoorzitter Nochi Willem van de Paboso hebben alle Bestuurscolleges die vanaf 1987 op Bonaire zitting hadden, totaal niets gedaan met dit concept.

Overigens attendeert Willem erop, dat de wet op de Onderstand één van de actiepunten is van de Paboso. Hij legt daarbij de nadruk op actie en zegt derhalve niet te willen wachten tot de verkiezingen van de eilandsraad in 1991 zullen plaatsvinden. Het is de nieuwe partij om het even welke partij de onderstandsregeling zal introduceren die gebaseerd zal zijn op het aanbieden van werkgelegenheid.

De Paboso gaat ervan uit, dat aalmoezen zonder daarvoor een prestatie te leveren voor de ontvanger van nul en generlei waarde zijn. De eerder genoemde wet uit 1987 is overigens wel gebaseerd op het uitdelen van aalmoezen. Voor de Paboso een reden om nu reeds een belofte te doen om de gehele onderstandsregeling op de helling te zetten en in februari 1990 een geheel nieuwe tekst aan te bieden. Daarmee, aldus Willem van Paboso opent de partij de weg voor het huidige BC om de nieuwe wet te introduceren voor zij bij de verkiezingen van 1991 naar huis gestuurd zullen worden.

Eerste steenlegging nieuw onderkomen politiecommissariaat

WILLEMSTAD — Vrijdag 1 december wordt de eerste steen gelegd van de nieuwe huisvesting van de Justitiële dienst en het commissariaat van de politie. Momenteel **zijn die afdelingen nog gehuisvest** in Punda aan het Wilhelminaplein. Onder meer de administratie, de dienst comptabiliteit en personeelszaken zullen 'verkassen' naar de Garipitoweg, te Suffisant, nabij het bureau van politie te Rio Canario.

WILLEMSTAD —Dinsdag 21 november nam de Orde van Advocaten op de Bovenwindse Eilanden afscheid van mr Jaime Saleh als president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Bij die gelegenheid hield de Deken van de Orde, mr Richard Gibson een toespraak. Hij betreurde het vertrek van weer een landskind uit de rechtszaal.



■*WILLEMSTAD — Mgr Monteiro de Castro, de pauselijke nuntius, heeft onlangs een bezoek afgelegd bij gezaghebber Elmer Wilsoe. De nuntius, die in Willemstad het bezoek van de paus aankondigde, was vergezeld van UNA-rector Valdemar Marcha en de Portugese consul Eduardo Ribeiro.*

PANAMA CITY — De Panamese veiligheidspolitie heeft maandag op het vliegveld van de hoofdstad twee vooraanstaande oppositieleiders gearresteerd. Dit is dinsdag vernomen uit bronnen van de oppositie.

Cecilia lijkt uitgeschakeld

Elias Bernabela nu woordvoerder POB

KRALENDIJK — In een vrijdagmiddag door de Bonaireaanse Arbeiderspartij POB uitgegeven verklaring is er enige duidelijkheid gekomen in de wat verwarrende situatie waarin de POB al geruime tijd verkeert. Het bestuur is gereactiveerd en zal op 30 november opnieuw gekozen worden. Het tijdperk van Broertje Jange schijnt definitief voorbij.

In de vergadering van 23 november is er een beslissing genomen wie officieel woordvoerder is van de POB. Het is de ex-gedeputeerde van de POB Elias Bernabela, die eveneens algemeen secretaris is van de partij. Alle verklaringen die worden uitgegeven zullen het fiat van Bernabela moeten hebben. Daarmee schijnt de vervallen kroonprins Bernabela weer stevig teruggekeerd te zijn in het zadel.

Bij de laatste verkiezingen voor de eilandsraad ontstonden twee stromingen in de POB. Enerzijds waren dat partijvoorzitter Broertje Janga en ex-gedeputeerde Carmo Cecilia. Anderzijds neef en nicht Esther en Elias Bernabela die echter beiden op weinig steun en medewerking van partijleider Janga konden rekenen. Die had zijn vertrouwen geschonken aan Carmo (Boeboei) Cecilia Het waren ook Janga en Cecilia die de afgelopen jaren verklaringen aflegden en communiques uitgaven. Bernabela stond duidelijk op een dood spoor.

STATENLID

Daarin is plotseling een opvallende verandering gekomen. Onlangs nog liet partijleider Janga in een uitgegeven verklaring duidelijk doorschemeren, dt Carmo Cecilia voor de komende statenverkiezingen de lijst van de POB zou aanvoeren. Dat viel zeker niet in goede aarde bij Elias Bernabela met zijn achterban. In de media werd dan ook gesuggereerd dat Bernabela zich aangetrokken voelde tot de UPB.

Dat gevaar is bezworen nu het nieuwe bestuur heeft bepaald, dat het slechts Bernabela is die verklaringen kan afleggen, terwijl Janga dat mag doen in zijn functie van raadslid. Opvallend is, dat in de uitgegeven verklaring niet eenmaal de naam van ex-gedeputeerde Cecilia wordt genoemd. Daaruit blijkt derhalve duidelijk, dat hij geen enkele functie bekleedt in de partij. Zeker niet in het bestuur.

Zoals bekend, was Carmo Cecilia ook gedeputeerde buiten de raad. Het bestuur dat de honneurs waarneemt tot de verkiezingen tijdens de algemene ledenvergadering bestaat uit voorzitter Broertje Janga, secretaris Elias Bernabela, penningmeester R.F. Martina en de leden H. Figaroa, U. Flores, C. Ranes en E. St. Jago.

SCHADE

In de lijn van de nieuwe aanpak ligt ook, dat Janga zich zal terugtrekken. Volgens secretaris Elias Bernabela is dat ook zo en heeft Janga schriftelijk en mondeling te kennen gegeven de POB niet meer als voorzitter te willen dienen. Tenslotte zegt Elias Bernabela uit naam van het gehele bestuur, dat deze verklaring er toe zal bijdragen, dat de verkeerde interpretatie die de laatste tijd in de publiciteit is gekomen, geen eigen leven blijft leiden. 'Dat heeft zeker schade gedaan aan de partij' aldus Elias Bernabela.

Beide stromingen willen vergadering

Breuk in Partido Obrero vrijwel onvermijdelijk

KRALENDIJK —De bestuursvergadering die afgelopen week door de Bonaireaanse Arbeiderspartij POB werd belegd, is vrijwel zeker de aanleiding voor een definitieve breuk in de splinterpartij, die ondanks de grootte toch van grote invloed is geweest op de eilandelijke politiek.

De twee stromingen in de partij, enerzijds partijvoorzitter Broertje Janga en zijn kroonprins Carmo Cecilia, staan lijnrecht tegenover de algemeen secretaris van de POB Elias Bernabela en zijn aanhang.

Meer dan duidelijk werd dat op de laatste bestuursvergadering die werd voorgezeten door secretaris Elias Bernabela bij afwezigheid van partij leider Broertje Janga. Ook de man die de POB als gedeputeerde heeft gediend sedert juni 1987 en ook als woordvoerder optrad. Carmo Cecilia is min of meer van zijn - in feite geen enkele officiele - taak ontheven. Woordvoerder en partijvertegenwoordiger is Elias Bernabela, aldus de gelimiteerde bestuursleden van de partij afgelopen week.

Vrijdag heeft partijleider Janga schriftelijk gereageerd op de mededelingen die Bernabela aan de media heeft verstrekt. Janga zegt begrepen te hebben, dat er besloten is dat hij - als huidige voorzitter van de POB - in de komende periode niet meer op een politieke lijst dient te verschijnen. Eveneens begrijpt hij, dat het gekortwiekte bestuur heeft besloten om met andere politieke partijen inclusief de UPB, te praten. In zijn brief aan de partijsecretaris wijst Janga echter op de bepalingen in de statuten van de partij, waar art. 10 het bijeenroepen van een bestuursvergadering uitsluitend de taak van het bestuur is, terwijl art. 11 zegt dat Janga als voorzitter de partij in alle gevallen dient te vertegenwoordigen. Tenslotte merkt de partijvoorzitter op, dat de verklaringen aan de pers van de zijde van Elias Bernabela 61 geregistreerde partijleden heeft genoopt een algemene ledenvergadering bijeen te roepen. Het enige agendapunt zal daarbij zijn de verkiezing van een nieuw bestuur van de POB.

Ester Hooi in het zonnetje

WILLEMSTAD — De bekende radio- en tv-persoonlijkheid, Esther Hooi, draait al 25 jaar mee en voor haar wordt ter gelegenheid daarvan een feestje georganiseerd. Een feest beter gezegd, dat plaats vindt op 30 november in Rust & Burgh. Behalve Arnell en zijn groep en de groep U.K. zal ook Esther zelf, voor het eerst 'live' de nodige platen aankondigen. Mevrouw Hooi is al niet meer weg te denken uit het mediawereldje van Curacao en is nog dagelijks via Radio Hoyer 1 te beluisteren.

Stenengooiers

WILLEMSTAD — De politie laat een ernstige waarschuwing uitgaan tegen lieden die stenengooien naar autobussen. De laatste maanden is diverse malen melding gemaakt van deze baldadigheid. De politie hoopt dat de kwaadwillende lieden van hun daden afzien door hen te laten beseffen dat hun familieleden zich wel eens in de autobussen en busjes kunnen bevinden op het moment dat zij bezig zijn met stenen te gooien.

Enige tijd geleden raakte een inzittende van een bus gewond. Gisteren werd opnieuw een auto met stenen bekogeld. Dat gebeurde op de Kaya Seru di Papaya. Twee ramen van de bus gingen aan gruzelementen.

De recherche heeft geen aanhoudingen kunnen verrichten.

WARSCHAU — Polen wil begin 1990 de diplomatieke betrekkingen met Israël herstellen. Dit heeft een woordvoerder van de regering in Warschau vandaag meegedeeld.

'Wij willen de betrekkingen herstellen. Het is vrijwel zeker dat dat in het eerste kwartaal van het volgend jaar gebeurt', zei plaatsvervangend regeringswoordvoerder Henryk Wozniakowski. Vicepremier Shimon Peres van Israël is in Polen op bezoek. Polen en de meeste andere Oosteuropese landen verbraken de betrekkingen met Israël na het uitbreken van de oorlog in het Midden-Oosten in 1967. Warschau knoopte in 1986 weer betrekkingen op lager niveau aan. Hongarije herstelde de betrekkingen met Israël op ambassadeursniveau in september 1989.

Familieleden van wijlen
Gustavo Emanuel Maduro-Kelly
nodigen U hierbij uit tot het bijwonen van een Heilige Mis ter herdenking van het eerste jaar van zijn heengaan en tevens voor de zielerust van **Bernadina Kelly** en **Ana Leonora Kelly.**

Dag: 29 november. Tijd: 6.30 p.m.
Kerk van Brievengat.

Mevr. de Wed. A. Maduro-Almanzar en kinderen en overige familieleden.

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

JAN RUIMERS TECHNSCHOOL



Direktie, leerkrachten, leerlingen en personeel van de
Technische School " JAN RUIMERS "
maken met diep leedwezen het overlijden bekend van onze vriend en collega
José Manuel Lourens
in leven 1e Adjunct Direkteur van de T.S. "JAN RUIMERS".
Zijn toewijding en collegialiteit zullen voor altijd bij ons blijven voortleven.
Moge hij in Vrede Rusten.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 27, 1989

ABBOTT LABS.	70	+ 3/4	HOMESTAKE MNG.	19	- 3/8
ALCAN	21 5/8	+ 1/8	IBM	99 1/4	- 1 1/8
AMER.BRANDS	70 7/8	+ 1 1/4	ITT	59 1/4	+ 3/4
AMERICAN EXP.	34 34	- 1/8	JOHNSON & J.	56 5/8	- 1/8
APACHE	16 1/4	+ 3/8	KELLOGG	72 1/2	+ 3/4
AM.TEL.& TEL.	43 1/4	- 1/2	MERCK & CO	78 3/4	- 5/8
AMOCO	49 1/2	- 1/8	MINNESOTA MNG.	76 1/2	- 1/2
ANHEUSER B.	37 1/8	- 1/8	MOBIL CORP.	58 1/8	UNCH
BECTON DICK	58 1/2	+ 1/4	MONSANTO	118 1/4	+ 2 5/8
BORDEN	33	+ 3/8	NCR CORP.	61	UNCH
CAMPBELL S.	48 1/2	+ 1/8	NORF.SOUTH	37 5/8	UNCH
CHRYSLER	20 1/4	+ 3/4	NORTHROP CORP.	16 [illegible]	+ 3/8
CITICORP	30 3/8	+ 1/8	PARAMOUNT COM.	55 1/8	- 1/2
COCACOLA	77 5/8	- 3/8	PLACER D.M.	18 7/8	- 1/8
DIGITAL EQ.	87 5/8	- 1 7/8	PFIZER	74 3/4	+ 1 1/2
DUPONT	114 1/4	+ 1/8	PHELPS DODGE	59 1/4	+ 1 1/2
EAST.KODAK	42	UNCH	PHILIP MORIS	11 1/4	- 1/4
EXXON	46 1/2	+ 5/8	POLAROID	46 3/4	+ 3/4
FORD	45	+ 3/4	QUAKER	60 3/4	+ 3/4
GENL.ELECTR.	61 1/8	+ 1	RALSTON P.	82 3/8	- 1/4
GENL.MOTORS	43 5/8	+ 5/8	SARA LEE	59 3/8	- 3/8
GILETTE	49	+ 3/8	SHELL TRP.TR.	41 7/8	+ 1/8
HEINZ	33 1/4	+ 3/4	UPJOHN	38	+ 5/8
HILTON	95 5/8	- 1 3/8	UNOCAL	28	+ 3/8

DOW JONES

INDUSTRIALS	2687.92	+ 12.37
TRANSPORTATION	1177.80	+ 1.77

MARKET COMMENT NOVEMBER 27, 1989:
THE MARKET CLOSED UP 12 POINTS ON VOLUME OF 137 MILLION SHARES. ADVANCES BEAT DECLINES 4 TO 3.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 612991 612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 28 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.71	2.765	2.825
NED GLD	87.14	87.86	88.66
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	110.27	110.99	111.79
FR FRANCS	27.73	28.83	29.53
DUITSE MARK	98.44	99.16	99.96
IT LIRE	1.02	1.32	1.38
JAPANSE YEN	123.18	124.04	124.84
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 NOVEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.03
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.39
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.05
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.19

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot WOENSDAG 10.30 uur

	AANKOOP	
Cash	- Cheque	**VERKOOP**
3.25	3.45	4.45

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

RENAULT 11 GTL 1986, airco, radio-cass., 5 speed. Tel.: 73922 na 5.45.

WEGENS OVERCOMPLEET: een Frans bankstel bestaande uit 3 elementen waarvan één een slaapbank is; een rotan bankstel, bestaande uit 3-zitsbank, 2 stoelen en div. tafels; bedden met matrassen, w.o. een hotelbed; tafeltennistafel merk 'Homas', z.g.a.n.; keukenaanrecht met wasbak. Tel.: 671672.

UNIEKE 30 VOET rubberboot, 235 PK Johnson outboard, ideaal voor duiken. As is where is. Spotprijs..Tel.: 671566 tijdens werkuren.

AUTO MERK Lada 2104, bouwj. 1986, vraagprijs f.4.000,-. Tel.: 54172.

ELECTR. GITAREN: Ibañez R9-440, 6 mnd. oud, nieuwprijs f.995,-, nu f.795,-; Framus WL15 met DiMarzio pick-ups f.575,-; pedaaleffecten: Delay, Distortion, Flangler; kleine Fender-versterker. Tel.: 615958 na kantooruren.

RONDE EETKAMERTAFEL + 4 stoelen, kleur: bruin, NAf.200,-. Tel.: 371234.

FIDES IJSKAST (nofrost), NAf.800,-. Pampunaweg 3 (Dom).

EETKAMERSET MET vier stoelen, prijs f.275,-. Tel.: 623119.

RIJKLARE RADIOBESTUURDE auto RC-300, benzinemotor, accessoires, bodies, benzine. Tel.: 673229 na 19.30 uur.

VLIEGTUIG-TRAINER RCM-60 benzinemotor, 4 kanalen-radio, accessoires. Tel.: 673229 na 19.30 uur.

HEALTHMASTER POWERTONER (hometrainer) f.250,-; Casiotone CT-607; synthesizer f.450,-. Tel.: 77195.

EETKAMERSET B.U. een ovale tafel + prijs f.500,-; zes stoelen, kleur zwart. Kaya Uster 28. Tel.: 73361.

WEGENS OVERCOMPLEET: grote ronde eettafel, rechthoekige tafel, huishoudelijke artikelen. Tel.: 624005.

SUZUKI JEEP, bouwjaar 87. Tel.: 86180.

2-PERS. OPKLAPBED met matras (f.325,-); 1-pers. spiraalledikant (f.75,-); reiswieg bekleed (f.50,-). Tel.: 88009.

HOUTEN POPPENHUIS met meubeltjes NAf.25,-; He-man-kasteel NAf.25,-. Monteursweg 14. Tel.: 611048.

6-PERSOONSEETHOEK, zwart, f.750,-; drumstel (7 stuks) f.1.750,-; computer monitor f.450,-. Tel.: 75299.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

APPARTEMENT + [illegible] buurt. Tel.: 70221.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

DAME ZOEKT huishoudelijk werk voor dinsdags en donderdags. Ref. tel.: 78767.

DIVERSEN CURACAO

BEMANNING GEZOCHT (1 of 2) op Amerikaans zeiljacht, schoener met 3 masten, 55 voet, richting Panamá, Costa Rica en verder,. Inl.: Sarifundy's Marina. Tel.: 674672.

OPPASHUIS GEZOCHT voor de eerste twee weken van december. Korter of langer geen bezwaar. Ir A.C. de Kluizenaar. Tel.: 614222-240 of 248 (na 18.00 uur).

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ALUMINIUM LADDER 8 ft f.150,-; stereoset double cassette f.750,-; adding machine f.250,-; vacuumcleaner Black & Decker (wet & dry) f.200,-; movie projector sound Super 8 with films f.850,-; stopwatch (timer) f.50,-; intercom f.100,-; Olympic 1976 coinset f.125,-. Tel.: 24316.

BABYSTROLLER/WIEG, Aprica, laatste model. Tel.: 33427 voor verdere info.

TWEEPERSOONSBED compl. met matras en hang- en legkasten (wit) f.1.000,-; Canon T-50 met div. lenzen en flash f.600,-. Tel.: 34891 Tanki Leendert 163-A.

WEGGELOPEN
omgeving Berg Altena, Scharloo,
WITTE FOXTERRIER
ongeveer 50 cm., stamboom tatoeage in oren.
Gorsiraweg 22, Tel.: 617599

Aandelen ENNIA CARIBE N.V.
TE KOOP GEVRAAGD
voor Naf. 28,-
Aanbiedingen onder: letters E.C., bureau Amigoe.

"Only" by Julio Iglesias.
Fragances for women.
Available exclusively at
PENHA

Wegens Vertrek
TE KOOP
Chevrolet Malibu 1982 - 4 drs.
Lancer 1981 - 4 drs.
Samen *f*. 6.500,-.
Tel.: 674070

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

Kids Revolution
verhuurt
Sinterklaas en Zwarte Piet pakken
Tel.: 76485

PA TUR TRABOU DI KURA
Mantenementu di kura
Limpiamentu di kura
Kortamentu di palu ku mashin
Plantamentu di gras.
Pa transport di santu, piedra
Pa tira sushi afo
Seramentu di kura ku wava of bloki
Dòmtruk di santu of
Domtruk di greis
Yama telefòn:
370903 - 370753

ADO international
Maak Uw eigen **tafelkleed** voor de komende feestdagen
Prachtige **macramé-franje stroken.**
Exclusief verkrijgbaar bij
SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
Uw speciaalzaak voor betere gordijnen.

Voor verhuur van
SINT- en ZWARTE PIET PAKKEN en KERSTMAN
ETCETERA GIFTS
Boy Ecuryweg 6A
zijweg Van Engelenweg
Tel.: 75749
Open van 9.00 - 12.30 uur
3.00 - 6.30 uur n.m.

De Sint en zijn Pieten
zijn telefonisch bereikbaar op
Tel.: 76688
tijdens kantooruren

Dr. W.F. van Leeuwen
PRAKTIJK HERVAT
Begoniaweg 11

EXPOSITIE VAN SCHILDERIJEN
NOV. 26 - DEC. 10, 1989
U wordt hierbij uitgenodigd op de expositie van Antilliaanse stukken van de schilder Henry Everts te
CENTRO PRO-ARTE
GRATIS TOEGANG

Rucanor en Robey - Head of Tail
Het lijkt op die manier wel veel
Op het tossen voor de strijd
Alleen win je bij Matchpoint altijd.
bij
Matchpoint
Mahaaiweg 12 - Tel.: 75458

Alle **produkten** van
GERMAINE MONTEIL
tegen **speciale prijzen**
Bij
LE BEAU GESTE
Perfume - Cologne - Cosmetics
Zuikertuintjeplein

Nieuw Restaurant met moderne sfeer heeft vacatures voor

* **WAITRESSES**
zeer representatief voorkomen
leeftijd 18 - 28 jaar.
* **EEN VROUWELIJKE BAR-KEEPER**
Zonder opleiding onnodig te solliciteren.

Persoonlijke sollicitatie tussen 3 en 6 uur bij:
Restaurant Margarita
Winkelcentrum Brievengat t/o Lovers Ice

WAARSCHUWING
De commandant van het Detachement Suffisant maakt bekend dat er op **29 november 1989** van 07.00 tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op **Hato.**
Onveilig zeegebied
± 4000 meter uit de kustlijn.

WAARSCHUWING
De Commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op **29 NOVEMBER 1989** van 07.00 tot 13.20 uur schietoefeningen worden gehouden op schietbaan HATO.
Onveilig zeegebied
± 4000 meter uit de kust.

TE KOOP
wegens vertrek
GEDEELTELIJKE INBOEDEL
grote bar met ingebouwde kasten *f*.650.-; barkrukjes *f*.50.- p.stuk; eethoek (Mesker) *f*.800.-; freezer (Frigidaire) z.g.a.n. *f*.500.-; 1 pers. bed zonder matras *f*.150.-; staande haardroger (Philips) *f*.75.-.
Soledad bij Janboos 20
Tel.: 673066

GEVRAAGD
voor direkt:
NET DIENSTMEISJE
maandag t/m vrijdag
7.00 - 12.30 uur
Moet ervaring en goede referenties hebben.
Tel.: 76867 - na 6 uur

TE KOOP
WOONHUIS
Stuyvesantstraat 1
ruime woon- eetkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers, keuken, voorzijporch, opbergruimte, garage met meidenkamer + badkamer.
720 m² eigendomsgrond - direkt opleverbaar.
Brieven aan P.O. Box 783, Curacao.

Gevraagd
SALESGIRL
Leeftijd: 19-25 jaar.
Vereisten:
ETAO- of Mavo-diploma.
Persoonlijk solliciteren:
Madurostraat 4

---

la Colline
antonio paolo
De **Kerstkollektie** is binnen.
Schitterende schoenen in leer, lak en suède.
Arikokweg 7A
Tel.: 626052

TE KOOP GEVRAAGD
met spoed
BOUWTERREIN
aan een geasfalteerde weg, in goede buurt.
Aanbiedingen: Tel.: 74715.

LA BONANZA
ontving
* **Muziekboeken** met St. Nicolaas- en Kerstliedjes voor blokfluit en ook voor piano;
* **Amerikaanse muziekboeken** met Kerstmelodieën voor piano en orgel;
* **Een prachtcollectie musicassettes en Compact discs** met Kerstmuziek.

Beperkte voorraad.
LA BONANZA Breedestraat 33-35 Otrobanda

TE KOOP:
KAYA ROI CATOCHI kavel 88
(Villapark Rooi Catootje)
Nieuwbouw-woning (Villa)
1e verdieping: 3 slaapkamers, 2 badkamers, woonkamer, keuken, eetkamer, voor- en achterterras.
Begane grond: (ook geschikt voor kantoor) 1 slaapkamer, 2 badkamers, washok/berging, T.V.-kamer, woonkamer en garage.
1090 m² eigendomsgrond.
Opleverbaar 1 december 1989 ......**Naf. 600.000,-**

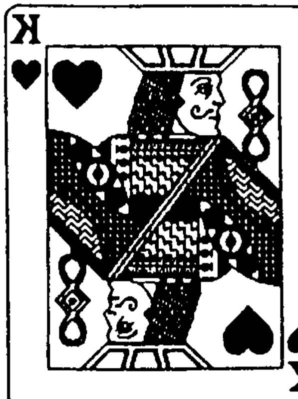


Trompetbloemweg 28 - Mahaai
Telefoon 75655 - Fax 371300

Gallery Eighty-Six
„ The only art gallery in town "
Ontvangen
Posters van „Walasse Ting"
Bloksteeg, Punda
openingstijden dinsdag t/m vrijdag
9.30 - 12 - 15 - 17.30
zaterdag 9.30 - 12.30 - Tel.: 613417



centro pro arte
presenteert een blijspel in 3 bedrijven uitgevoerd door leerkrachten van de
Dr. Albert Schweitzer Basisschool

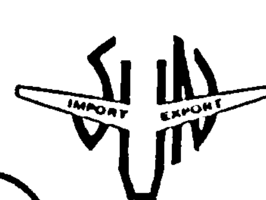


DE DUBBELE KONING
Datum : 2 december 1989
Tijd : 3 uur
Prijs : *f*. 7.50 per persoon.

Exclusief op Curaçao:
Spar-guirlande met grote effectvolle takken en lange naalden.



Zoek uit, bel of bestel. Gemakkelijker kan het niet.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.30 - 5.30 non stop
Openingstijden: zaterdag op afspraak.



Sun Import/ Export
Show Room 1.23 en 1.24 - I.T.C.-gebouw,
Tel.: 636212, Curaçao



DIEREN BESCHERMING curacao
MET UW HULP KUNNEN WIJ HEN VERDER HELPEN!